

# Handewitter Gemeindeblatt



mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding



**Konzept für Reit- und Wanderwege**

... Seite 8



**25 Jahre H.I.S.**

... Seite 94



**Projekttag in der Schule Weding**

... Seite 15

... und außerdem:



**Modenschau in der Kleiderstube**

Seite 42



**HUF „hoch hinaus“**

Seite 48



**Gemeinde-Seniorentag**

Seite 50



**Wir sagen „Tschüß“**

Seite 60



# Liebe Handewitterinnen, liebe Handewitter...

Die letzte Gemeinderatssitzung im ersten Halbjahr hat am 18. Juli 2017 stattgefunden. Es waren insgesamt 25 Tagesordnungspunkte zu besprechen und zu beschließen. Nach den vorgeschriebenen administrativen Punkten einer Tagungsordnung wurde der erste Nachtragshaushalt für das Kalenderjahr 2017 verabschiedet. Der Nachtrag wurde erforderlich, weil einige Positionen angepasst werden mussten. Insgesamt sind im Haushaltsjahr Investitionen in Höhe von 2,6 Mio Euro geplant. Die Gemeinschaftsschule Handewitt hat einen neuen Namen erhalten, der vom Ministerium akzeptiert worden ist: „Siegfried Lenz Schule“ Nun wurde nach vorheriger Beratung im Schul- und Sportausschuss ein neues



**Thomas Rasmussen**  
Bürgermeister

Logo vorgestellt, das vom Gemeinderat beschlossen worden ist. Das Flensburger Tageblatt und der Flensburg Avis haben darüber berichtet. Interessant für uns war außerdem, dass sich zeitnah der Präsident der „Siegfried Lenz Stiftung“ aus



**Bruno Lorenzen**  
Bürgervorsteher

Hamburg gemeldet hat und die Hilfe der Stiftung in Aussicht gestellt hat, weil es zur Zeit als Alleinstellungsmerkmal nur unsere Gemeinschaftsschule mit diesem Namen gibt. Der nächste Tagungsordnungspunkt hatte etwas mehr

Sprengkraft. Der Gemeinderat musste entscheiden ob im Gewerbegebiet B-Plan 12 „Gewerbegebiet Ochsenweg“ ein großes Unternehmen aus Flensburg angesiedelt werden sollte. Die Vorbesprechungen waren sehr intensiv durch unseren Bürgermeister Thomas Rasmussen in mehreren Gremien vorangebracht worden z.B. Ältestenrat der Stadt Flensburg mit Ältestenrat der Gemeinde Handewitt, Hauptausschuss der Stadt Flensburg, Planungs- und Umweltausschuss sowie dem Finanz- und Wirtschaftsausschuss der Gemeinde Handewitt. Im Gemeinderat wurde die Vorlage mit deutlicher Mehrheit beschlossen. Weitere Punkte für Baumaßnahmen waren der Entwurfs- und Auslegungsbeschluss für ein



## Wie fit sind Ihre Finanzen?

Gesundes Vermögen braucht einen Trainingsplan.

www.raibahandewitt.de Tel. 04608 / 90 25 - 0



Raiffeisenbank eG  
Handewitt

...einfach persönlicher



**Car Service**

**Truck Service**

Klima-Service

EUR 59,90

zzgl. fehlendes Kältemittel

€ 200,-\*  
Preisvorteil



einheizt<sup>+</sup>

Ein Sommer-Sparpreis, der Ihnen im Winter

\* gültig 01.07. – 30.09.2017. Aktionsbedingungen online unter standheizung.de/sommeraktion.

Jetzt € 200,-\*  
Preisvorteil nutzen  
und Standheizung  
nachrüsten!

standheizung.de/sommeraktion



**NEUWERK**  
REISEMOBILE & CARAVAN

Vermietung	Verkauf	Service
 <b>Neu: Herbstangebot</b> 10 Tage ab € <b>749,-</b>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">SAT-Anlage</p> <p>vollautom. mit LED TV 22" (55 cm)</p> <p>ab € <b>1.499,-</b> zzg. Montage</p>	 VERTRAGS HÄNDLER

www.neuwerk-reisemobile.de



STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN

www.heizoel-diesel.de/energie

neues Feuerwehrgerätehaus in Jarplund, dass auch eine deutliche Mehrheit im Gemeinderat fand. Für diese Investition ist eine Summe von rd. 700 T Euro geplant. Die Kameraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr in Jarplund erwarten diese neue Immobilie sehr interessiert, weil die Planung einige Jahre in Anspruch genommen hat.

Außerdem ist der erste Beschluss über die sogenannte „Innenbereichsverdichtung“ auf den Weg gebracht worden. Diese Aktion, sie haben bestimmt

davon gehört, dass die Gemeinde Verwaltung Fragebögen verschickt hat an diejenigen Grundstücksbesitzer, die eine etwas größere Fläche zur Verfügung haben, ob sie die Fläche evtl. verkaufen, bebauen oder so lassen wollen, wie sie liegt. Diese Aktion ist im Übrigen auch eine Forderung der Landesplanung gewesen, weil wir sonst keine neue Wohnbauplanung hätten vorantreiben können.

Die weiteren Beschlüsse in dieser Gemeinderatssitzung befassten sich u.a. mit dem Masterplan 100% Klimaschutz,

Umsetzung von CO2 neutralen Konzepten, z.B. Umbau der Straßenlampen auf LED Leuchten, Mitfahrbank und anderes mehr.

Nach den Sommerferien wird es kommunalpolitisch weitergehen mit großen Projekten, z.B. Breitbandausbau, der Förderbescheid für diese große Aufgabe ist gerade vor ein paar Tagen

beim Bürgermeister eingetroffen, dort wird mit einer Förder-summe von mehr als 2 Mio Euro gerechnet.

Bürgermeister und Bürgervorsteher wünschen Ihnen allen eine zufriedene Sommerzeit, den Kindern gute Erholung in den Ferien und uns allen viel Zeit für die schönen Dinge des Lebens.

**Thomas Rasmussen**  
Bürgermeister

**Bruno Lorenzen**  
Bürgermeister

## Freundschaftsringreiten in Timmersiek

Der Ringreiterverein Timmersiek und Umgebung veranstaltet am 27.08.2017 sein diesjähriges Freundschaftsringreiten. Geladen sind rund 17 Reitvereine der Umgebung.

Beginn ist 10:00 Uhr auf dem Reitplatz hinter der Reithalle in Handewitt (Alter Kirchenweg).

Das wird geboten:

- Spannende Wettkämpfe mit über 50 Reitern in den Bereichen Jugend, Erwachsene und Mannschaftswertungen

- Erstmals wird eine Führzügelwertung für die ganz Kleinen angeboten

- Große Tombola für alle Gäste und Teilnehmer  
- Leckeres von Grill  
- Selbstgebackene Torten und Kuchen

GRAFIK NISSEN 



Haben Sie Fragen zum „Handewitter Gemeindeblatt“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT
TELEFON 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

Mein  TAXI Handewitt H.I.S.  
1992

6544 GÜNSTIG NACH  
FLENSBURG!

oder FREECALL 0800-000 6544  
[www.taxihandewitt.de](http://www.taxihandewitt.de)

 **Dialyse, Chemo, Bestr., Krankenscheine**

 **Urlaub, festl. Anlässe, Disco, Zeltfeste**

**Hilfe & Service**

Tag & Nacht  
geschultes Personal

zuverlässig  
pünktlich  
hilfsbereit

**Jede 10. Fahrt FREI!!**

Partyshuttle für acht Gäste unter **6544** **Bus zum Spar-Preis!**

Stretchlimousine - [www.VIPLimousine.de](http://www.VIPLimousine.de)

## Tischlerei Andresen

- Fenster • Türen • Treppen • Verglasungen
- Einbaumöbel • Reparaturen
- Neue Fenster und Türen?

⇒ Fragen Sie uns! ⇐

Heinz Andresen  
24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20  
Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Oktober 2017 erscheint - ist der 14. September 2017.

Heizöl · Strom · Erdgas  
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · [www.heizuel-diesel.de](http://www.heizuel-diesel.de)

## Inhaltsverzeichnis

Grußwort.....	1
Inhaltsverzeichnis.....	3
<b>Einwohnerversammlung:</b> Großes Interesse am Neubaugebiet .....	4
<b>Ansiedlung:</b> „Queisser Pharma“ will nach Handewitt .....	6
<b>Gemeindeverwaltung:</b> Der Schuh drückt.....	7
<b>Konzept für Reit- und Wanderwege:</b> Startschuss im Stiftungsland.....	8
<b>Geschwindigkeitsmessung in Handewitt.....</b>	9
<b>Landfrauenverein Sankelmark.....</b>	10
<b>Verkehrsreport:</b> Einige Straßen werden saniert.....	11
<b>Klimapakt:</b> 39 Gemeinden siegen gemeinsam bei der Energie-Olympiade.....	13
<b>Gemeinschaftsschule Handewitt.....</b>	15
<b>Fördervereine der Freiwilligen Feuerwehr Ellund und Jarplund ..</b>	17
<b>Ortswehr Jarplund:</b> Die neue Schleifkorbtrage ist der „letzte Schrei“.....	17
<b>Gemeindewehr:</b> Ausbildung im H2O-Verbund.....	18
<b>Ortswehr Ellund:</b> „Heißausbildung“ in Enge-Sande.....	19
<b>Ortswehr Weding:</b> Eine komplette Führung.....	20
<b>Direkt vor der Haustür:</b> Aus Kiesgruben wird ein Naherholungsgebiet .....	21
<b>Neues aus dem ADS-Kindergarten .....</b>	22
<b>Neues aus dem Kindergarten Weding.....</b>	24
<b>Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund.....</b>	26

<b>C.ulturgut:</b> Nach der Sommerpause ein kulturelles Feuerwerk.....	69
<b>„So einfach wie möglich“ .....</b>	71
<b>TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Ja-We .....</b>	72
<b>DLRG Jarplund-Weding:</b> Wieder mehr als 500 Mitglieder.....	73
<b>TSV Jarplund-Weding e.V. im Überblick.....</b>	74
<b>Grenzland Reit- und Fahrverein:</b> Das große Sommerturnier.....	75
<b>News vom FC Wiesharde.....</b>	76
<b>Handewitter SV:</b> Infos.....	78
<b>Handewitter Sommerlauf:</b> Das sportliche Ereignis am letzten Ferientag.....	80
<b>Der Handball-Terminkalender.....</b>	82
<b>HSG HHN:</b> Landesmeister im Beachhandball.....	83
<b>News aus der Handewitter Sportszene.....</b>	84
<b>VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt:</b> Stippvisite an der Mosel.....	85
<b>Telefonliste.....</b>	87
<b>Der Wohlfühl-Tipp:</b> Was kann ich selbst für meine Gesundheit machen?.....	88
<b>Hausarztpraxis Handewitt:</b> Gemeinsam für die Gesundheit der Patienten.....	89
<b>Physiotherapie Kai Hensen:</b> Sieben neue Behandlungsräume.....	90
<b>Autohaus Elsen:</b> Eine neue Hebebühne.....	91
<b>HIS-Branchenführer.....</b>	92
<b>25 Jahre H.I.S.:</b> Mehr als ein klassischer Gewerbeverein.....	94
<b>Rechtsfragen aus dem Alltag.....</b>	96



Immer ein gutes Gefühl –  
mit der Provinzial an  
meiner Seite.

**Bernd Asmussen e.K.**  
**Niels Lommatzsch e.K.**  
Süderstraße 48a, 24955 Harrislee  
Tel. 0461/700380, Fax 0461/700380  
harrislee@provinzial.de

Flensburger Straße 7, 24997 Wanderup  
Tel. 04606/1336

Hauptstraße 12, 24983 Handewitt  
Tel. 04608/609944

**Michael Meister e.K.**  
Husumer Straße 72, 24941 Flensburg  
Tel. 0461/98660, Fax 0461/96027  
flensburg.rude@provinzial.de

Alle Sicherheit  
für uns im Norden.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

## Einwohnerversammlung: Großes Interesse am Neubaugebiet

Von den gut 100 anwesenden Bürgern kamen in der jüngsten Handewitter Einwohnerversammlung konkrete Fragen zum zukünftigen Wohngebiet, das sich westlich dem Bau- und dem Wieshar- der Markt anschließt. Die Kommunalpolitiker indes hatten auf Anregungen gehofft. Andererseits war dieses Verhalten ein Beleg für den „Siedlungsdruck“, der laut Thomas Rasmussen in der 11000-Köpfe-Kommune herrscht. „Wir sind eine von ganz wenigen Gemeinden, die bis 2030 von einem Bevölkerungswachstum ausgehen müssen“, erklärte der Bürgermeister. „Schon jetzt ist die Interessentenliste so lang, dass wir für viele Grundstücke mit einem Losverfahren rechnen müssen.“

Auf 7,8 Hektar werden 160 bis 180 Wohneinheiten entstehen. Senioren, Sozialschwache, Familien, Singles und Zuwanderer

„Handewitt“ fehlt nicht auf den Autobahnschildern.



sollen berücksichtigt werden. „Wir wollen eine gesunde Durchmischung, deshalb kommen die etwas höheren Gebäude in die Mitte des Gebiets“, skizzierte Thomas Rasmussen einen Entwurf. „Das sieht nach vielen Einwohnern, aber nur wenigen Parkplätzen aus“, mahnte der

Handewitter Dieter Jedtke eine vermeintliche Schwachstelle an. Da am Nordrand des Areals die stillgelegte Bahntrasse verläuft, fragte ein Anwesender nach deren Zukunft. „Ich kann im Moment keinen Akteur ausmachen, der dieses Thema aktiv betreibt“, antwortete Thomas Ras-

mussen. „Zudem wurden vor Kurzem die Bahnübergänge beseitigt.“ Warum wird immer im Ortsteil Handewitt gebaut? Thomas Rasmussen: „Wir haben nur drei Siedlungsschwerpunkte. Beim nächsten Mal sind Flächen in Weding oder Jarplund denkbar.“

Die große Ortsumgehung, nördlich des Scandinavian Parks und des Ortsteils Unafften, hat Handewitt für die nächsten ein bis zwei Dekaden in die Schublade packen müssen. Nun soll die Bundesstraße 199 von der Autobahn bis zur Kreuzung, in die Alter Kirchenweg und Ellunder Straße einmünden, in einem „ersten Bauabschnitt“ vierspurig ausgebaut werden. „Wir haben es selbst in der Hand“, erklärte Thomas Rasmussen. „Die Realisierung ist in zwei bis drei Jahren möglich.“

Das Bauleitverfahren soll unter der Regie der Gemeinde oder der WEG Flensburg-Handewitt laufen – wahrscheinlich in Zusammenarbeit mit der Fernstraßen-Planungsgesellschaft „De-



# MONTAGEBAU Jarplund

Einbau und Reparatur von: Haustüren, Fenster & Innentüren aller Art ■ Parkett- und Laminatböden  
Holztreppe ■ Wand- und Deckenverkleidungen ■ Carports & Holzhäuser ■ Trockenbau & Dämmung

Montagebau Jarplund | Inh. Niels Budach | Wanraiweg 48 | 24976 Handewitt (OT Jarplund) | ☎ 0171 / 65 000 41

[www.montagebau-jarplund.de](http://www.montagebau-jarplund.de)

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Oktober 2017  
erscheint - ist der  
14. September 2017.

Weitere Infos unter Telefon  
0461-979787  
oder [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)



## Shell Heizöl



Shell Markenpartner

## THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • [www.heizoel-diesel.de](http://www.heizoel-diesel.de)



*Bürgermeister Bruno Lorenzen begrüßte die Einwohner.*

ges“. Für Unafien wird es allerdings auf absehbare Zeit keine Entspannung geben. „Wir wünschen uns, dass unser Ortsteil umfahren wird“, klagte ein Anlieger. „Es werden immer mehr Laster, und es ist kein Zustand, wie die Kinder für den Schulbus die Straße queren müssen.“ Vielleicht hilft eine Ampel. Beim Handewitter Ortszentrum mussten die Offiziellen einen Stillstand einräumen. Nach einer zweiten Ideenbörse mit den Bürgern im letzten Juli verschwand das Projekt, das Gemeinde und Raiffeisenbank eigentlich gemeinsam realisieren wollten, wieder in einen nichtöffentlichen Arbeitskreis-Marathon. „Wir sind nun an einer Stelle, an der das Konzept so nicht umgesetzt werden kann“, räumte Thomas Rasmussen ein. „Es gibt unterschiedliche Auf-

fassungen der beiden Grundstückseigentümer.“ Nun wird die Fläche wahrscheinlich in zwei unterschiedlichen Verfahren entwickelt. Kurios: Ein Einwohner behauptete, dass bei der Beschilderung der Autobahnabfahrt „Flensburg/Harrislee“ nur in Fahrtrichtung Nord auch Handewitt aufgeführt wäre und dieser Hinweis auf der anderen Seite fehlen würde. Niemand in der Versammlung hinterfragte diese Darstellung. Stattdessen wurde mit einer Zwei-Drittel-Mehrheit der Gemeinderat beauftragt, sich mit Nachdruck um diesen vermeintlichen Missstand zu kümmern. Dabei glänzt der Ortsname „Handewitt“ bereits auch in Fahrtrichtung Süd auf den blauen Schildern. Der Vorschlag von SSW-Urgestein Peter von der Wehl verfehl-

te indes die nötige Stimmenzahl. Er hatte sich dafür ausgesprochen, auf allen Ortschildern Handewitt fettzudrucken und die Namen der einzelnen Ortsteile nur noch nachrangig zu berücksichtigen. Damit soll ein Zusammengehörigkeitsgefühl gefördert werden.

Das Thema kommt aber womöglich auf einem anderen Weg in den Gemeinderat. SSW-Kollege Kaj Clausen deutete an: „Es gibt mindestens eine Fraktion, die diese Idee auf die Tagesordnung setzen lassen möchte.“  
(ki) ■

## Die Gartensaison ist eröffnet!

**Freitag  
von 7-17 Uhr  
Samstag\* von  
8-13 Uhr**

\*von März bis Oktober

**Grüngutkarten ab sofort erhältlich**



## GBB RECYCLING HANDEWITT

Gesellschaft für Boden- und Bauabfallrecycling mbH

Europastr. 1a  
24976 Handewitt/OT Jarplund

**Tel: 0461/315500-0**

Fax: 0461/315500-25

info@gbb-recycling.de

www.gbb-recycling.de



*Das Podium mit den Ausschussvorsitzenden und dem Bürgermeister.*



**Shell PrivatEnergie**  
**STROM & ERDGAS**



Shell Markenpartner

**THOMSEN**  
www.heizoel-diesel.de/energie

## Ansiedlung: „Queisser Pharma“ will nach Handewitt

Bei der Erweiterung des Gewerbegebiets „Heideland“ winkt bereits vor der Erschließung ein Ansiedlungs-Coup. Das Flensburger Unternehmen „Queisser Pharma“ möchte an der Bundesstraße 200 und unweit der Autobahn-Abfahrt „Flensburg“ sein Logistik-Zentrum errichten. Damit wären auf einen Schlag ein Drittel des insgesamt 13 Hektar großen Areals belegt. „Unsere Planungen sind weit fortgeschritten“, betonte Geschäftsführer Gert Bendixen.

In einer gemeinsamen Sitzung zweier Handewitter Gremien skizzierte das Management die Gründe für diesen Schritt. Demnach erzielt der Produzent für Arzneiwaren („Doppelherz“) und Ergänzungsmittel anhaltend ein jährliches Umsatzwachstum im



Der Stammsitz von „Queisser Pharma“ in der Schleswiger Straße.

zweistelligen Bereich, während die Kapazitäten am Stammsitz in Flensburg (Schleswiger Straße) offenbar ausgeschöpft sind.

Der Ansatz, auf dem Betriebsgelände einen Anbau vorzunehmen, wurde verworfen. „Wir hätten maximal 5000 weitere

Paletten-Stellplätze geschaffen, haben aber jetzt schon 6000 außerhalb angemietet“, erklärte der Logistik-Leiter Sven Müller. „Wir gehen für die Zukunft von einer Expansion aus.“

Also sondierte „Queisser Pharma“ die Region nach einer geeigneten Fläche. „Da uns die Stadt Flensburg kein geeignetes Grundstück anbieten konnte, erstellten wir ein Ranking für das Kreisgebiet“, berichtete Gert Bendixen. „Und unsere Nummer eins ist das Heideland.“ Dort soll nun auf vier Hektar ein hochmodernes, automatisiertes Hochregal-Lager (25 Meter) entstehen. In drei Baustufen soll Platz für bis zu 65.000 Paletten geschaffen werden. Die Arbeitskräfte wären ausschließlich mit der Kommissionierung der Produkte für den nationalen und internationalen Markt beschäftigt.

Derzeit zählt „Queisser Pharma“ 47 Mitarbeiter in der Logistik-Abteilung. Die meisten würden



**25 Jahre**

**Ein herzliches Dankeschön!**

Sie erhalten von uns:



**25 Jahre**

**Lebenslang kostenlosen Transfer**  
zum Kreuzfahrtschiff nach Kiel oder Hamburg

**0,00€**

Für Reisekunden aus Flensburg/Umgebung. Bei Buchung einer Kreuzfahrt bei uns im:



**Thomas Cook**  
Reisebüro

Nordermarkt 4 (gegenüber dem Cafe Kritz) • 24937 Flensburg

Service Telefon: 046 1 - 178 41

urlaub@cooken.de • www.cooken.de

R&V

Immobilien eG

seit  
1978

VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG

"Lassen Sie es uns  
gemeinsam anpacken!"



Matthias Fehlberg

24983 Handewitt - Hauptstraße 13  
04608/608899-1 - www.vr-immobilien.de



Shell Heizöl



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizuel-diesel.de



nach Weding umziehen, eine Kernmannschaft würde am Flensburger Produktionssitz verbleiben. Dort ist auch die Verwaltung in zwei Gebäuden untergebracht. Eine Neuordnung in der Schleswiger Straße ist angedacht, alternativ könnte aber auch ein Umzug ins „Heideland“ erfolgen. Das Unternehmen möchte eine Optionsfläche von einem Hektar erwerben. „Wir wollen in keinem Fall in die Breddouille geraten, womöglich einen dritten Standort zu eröffnen“, erklärte Gert Bendixen. Sein Unternehmen präsentierte eine klare Zeitschiene: Bauantrag bereits im Oktober, Baubeginn im März und Einweihung der ersten Baustufe im März 2019. „Das ist nicht nur ein Wunsch, sondern ein Muss für uns“, stellte Sven Müller klar.



*Blick auf die Erweiterungsfläche des „Heidlands“.*

Die „Ingenieurgesellschaft Nord“ (IGN) hatte im Vorfeld der Juli-Gemeinderatssitzung den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Ochsenweg“ überarbeitet. Berücksichtigt ist nun auch das Vorhaben von „Queisser Phar-

ma“. Dem Auslegungs- und Entwurfsbeschluss schloss sich die große Mehrheit an. Lediglich die drei Vertreter der Grünen votierten dagegen. Sie hatten eine Bedingung gestellt: Bei der Bildung eines zukünftigen inter-

kommunalen Gewerbegebiets sollte das Areal auf der anderen Seite des Ochsenwegs – entgegen aktueller Überlegungen – unberücksichtigt bleiben. „Ich empfinde Jarplund und Weding immer noch als dörflich“, sagte Fraktionschefin Helga Knaack. Schon mit der Ansiedlung von „Queisser Pharma“ komme etwas ins „Heideland“, was „viel intensiver“ sei als ursprünglich geplant. „Das ist ein zu früher Zeitpunkt, um eine solche Verquickung herzustellen“, meinte Per Wietz (SSW). CDU, KWG und SPD sahen es ähnlich. „Später ist zu spät“, kommentierte Helga Knaack. (ki)

## Gemeindeverwaltung: Der Schuh drückt

Die Handewitter Gemeindeverwaltung wurde 1976 eingeweiht und in mehreren Schritten erweitert. Nun steht ein weiterer Umbau bevor, der die ehemalige Polizeistation in den Alltag der „Amtsstube“ einbeziehen soll. Es wird mit Kosten in Höhe von rund 125.000 Euro gerechnet – für eine Maßnahme, die lediglich als Übergangslösung angedacht ist. Hintergrund: Es gibt Überlegungen, die Dauerbaustelle „neues Ortszentrum“ um einen neuen Verwaltungssitz zu bereichern. „Der ist aber erst in fünf oder sieben Jahren ein Thema – und nicht heute“, meint der Hauptausschuss-Vorsitzende Marx Plagemann. Der Schuh scheint enorm zu drücken, wie Thomas Rasmussen darstellte. „In den letzten 24 Monaten haben wir uns permanent mit Bordmitteln beholfen“, berichtet der Bürgermeister. In mehreren Büros drängen sich zwei statt ein Mitarbeiter, wäh-



*Blick auf die Gemeindeverwaltung: An der Vorderfront befindet sich die ehemalige Polizeistation.*

rend der Koordinator für Flüchtlingsfragen in einem ehemaligen Besprechungsraum residiert. Und demnächst möchte die Kommune mit einem Techniker einen weiteren Mitarbeiter einstellen. Die Polizei verlegte vor drei Jahren ihre Station an den Wiesharder Markt. Die alten Räumlichkeiten sollten zunächst von einer Archivgruppe genutzt werden, dann zogen Migranten ein.

Im Moment regiert der Leerstand. Die Voraussetzungen für eine bauliche Maßnahme sind offenbar nicht ideal. „Die Räume sind unglücklich geschnitten“, findet Thomas Rasmussen. Zudem kann der Flur nicht ohne Weiteres in den neuen Trakt verlängert werden, da tragende Wände im Weg stehen. Die günstigere Alternative: Ein alter Nebeneingang soll reaktiviert und ein Windfang verglast werden,

um einen Zugang zu den neuen Büros zu schaffen. Für Ende August ist der Baubeginn terminiert, kurz vor Weihnachten soll das Vorhaben abgeschlossen sein. Die Kosten decken nicht nur den eigentlichen Umbau ab, sondern auch Möbel, IT-Technik und Ingenieursleistungen. Thomas Rasmussen erklärte: „Wir tun auch etwas für die Bausubstanz und damit für einen möglichen Verkauf des Gebäudes irgendwann in der Zukunft.“ André Hense (SPD) vermisst das Gesamtkonzept für die Perspektiven der Gemeindeverwaltung. „Das muss jetzt möglichst zeitnah kommen“, wünscht er sich. Helga Knack (Grüne) fordert: „Es sollte ein zukünftiger Raumbedarf ermittelt werden, ohne das Reizwort „neues Rathaus“ zu benutzen.“ (ki)

## Konzept für Reit- und Wanderwege: Startschuss im Stiftungsland



Die Bürgermeister Thomas Rasmussen (Handewitt) und Martin Ellermann (Harrislee) eröffneten mit der Reiterschaft den neuen Rundweg.

Obwohl die kleine Feier witterungsbedingt kurzfristig vom Ihsee in eine Reithalle verlegt worden war und es aus Kübeln goss, ließ sich niemand die Laune verderben. Alle Beteiligten – egal ob Reiter, Kommunalpolitiker oder Vertreter des „Stiftungslandes Schäferhaus“ – waren sichtlich stolz, das ihnen ein Gemeinschaftsprojekt geglückt war: die Einweihung eines acht Kilometer langen Rundweges, eingebettet im Stiftungsland zwischen Gottrupel und Ochsenweg. Im Kürzel „HA1“ finden sich beide beteiligten Gemeinden wie-

der: Handewitt und auch Harrislee, auf dessen Territorium sich zwei Drittel der Strecke befindet. Genau genommen handelt es sich um keine komplette Neuerung, sondern hauptsächlich um eine Reaktivierung eines Rundkurses, der bereits vor anderthalb Dekaden angelegt wurde. Zwei Reitvereine waren mit der Pflege betraut. Wechselnde Vorstände, fehlende Kommunikation und der Orkan „Christian“ machten der Infrastruktur den Garaus. Aber das ist Schnee von gestern. Jetzt gingen alle Akteure mit Elan an die Aufgabe. Der

Pächter „Bunde Wischen“ verschob einige Zäune, die Reiterschaft stellte Schilder auf. Weitgehend können auch Jogger, Wanderer oder Hundeliebhaber den Rundweg benutzen. Im Nordteil des Areals gibt es allerdings eine völlig neue Passage, die nur mit Pferd benutzt werden darf. Die beiden Gemeinden kündigten an, in wenigen Wochen eine Karte und Verhaltensregeln für die Benutzer auf ihren Internet-Seiten zu veröffentlichen.

Der Parcours im Stiftungsland „Schäferhaus“ ist zugleich ein erstes sichtbares Etappenziel eines Konzeptes, das Handewitt seit 2013 vorantreibt. Angesichts von fast 700 Pferden und 25 Reiterhöfen sah sich die Kommune in der Pflicht, etwas für den Reitsport zu tun. Zusammen mit der neugegründeten Interessengemeinschaft der Reiter wurde ein Wegenetz entworfen, das sich auch für den „Normalo“ als Erholungsoase eignet.

Ein Rundkurs um Handewitt ist nahezu abgeschlossen. „Die Grasaussaat wurde vorgenommen, demnächst werden die Schilder aufgestellt“, kündigt Gerhard Beirer, der Vorsitzende des Wirtschaftsausschusses, an. Die 8,5 Kilometer werden oft hinter Knicks verlaufen. An vier Stellen werden Verkehrsschilder „Reitweg kreuzt“ installiert – auch die Sicherheit spielte bei den Überlegungen eine gewichtige Rolle. Nach und nach sollen

alle anderen Ortsteile angeschlossen werden.

Spätestens im August soll eine Verbindungsrouten zum Stiftungsland „Schäferhaus“ fertiggestellt sein. Über Handewitt-Berg, Unter- und Oberlangberg kann dann geritten und gewandert werden. Auch der alte, verlassene Eisenbahntunnel unter der Autobahn wird genutzt. Die Gemeinde hat der Bahn einen Gestattungsvertrag auf unbestimmte Zeit abgerungen.



Ihre Zahl nimmt in Handewitt zu: Reitwege. Fotos: Ki

„Wenn die Gleise irgendwann einmal entwidmet werden, würden sich noch ganz andere Möglichkeiten für ein Wegesystem ergeben“, zeigt sich Gerhard Beirer zuversichtlich. (ki) Foto: Die Bürgermeister Thomas Rasmussen (Handewitt) und Martin Ellermann (Harrislee) eröffneten mit der Reiterschaft den neuen Rundweg. (ki) ■

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**

Neurologische Erkrankungen

- Vorbeugen von Folgeerkrankungen
- Eigenständigkeit & Dynamik
- Spastiken verringern
- Individuelle Beratung & Betreuung vor Ort
- Sonderbau

[www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/OT Weding • Tel.: 0461 - 493 493  
 und in Husum, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack • [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

## Shell Heizöl

Shell Markenpartner

## THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • [www.heizoel-diesel.de](http://www.heizoel-diesel.de)

# Geschwindigkeitsmessung in Handewitt

Höchstgeschwindigkeit 30 km/h		Zeitraum	in Richtung	FZ gesamt	10 - 30 km/h		40 - 50 km/h		50 - 60 km/h		60 - 70 km/h		70 km/h +	
Straße	Ortsteil				FZ	in %	FZ	in %	FZ	in %	FZ	in %	FZ	in %
Schulstraße	Weding	07.04.-16.04.2017	Stadtweg	6.235	2914	46,74%	2.224	35,67%	952	15,27%	132	2,12%	13	0,21%
Schulstraße	Weding	18.04.-24.04.2017	Flensburger Str.	3.514	1233	35,09%	1.542	43,88%	642	18,27%	90	2,56%	7	0,20%
Norderkamp	Handewitt	07.04.-12.04.2017	Raiffeisenstraße	361	265	73,41%	89	24,65%	7	1,94%	0	0,00%	0	0,00%
Norderkamp	Handewitt	19.04.-25.04.2017	Norderfeld	454	292	64,32%	154	33,92%	7	1,54%	1	0,22%	0	0,00%
Norderkamp	Handewitt	25.04.-01.05.2017	Norderfeld	514	391	76,07%	120	23,35%	3	0,58%	0	0,00%	0	0,00%
Alter Pferdemarkt	Handewitt	26.04.-02.05.2017	Bürgerpark	1.551	1.077	69,44%	368	23,73%	98	6,32%	8	0,52%	0	0,00%
Alter Pferdemarkt	Handewitt	02.05.-08.05.2017	Hauptstraße	1.202	828	68,89%	304	25,29%	63	5,24%	5	0,42%	2	0,17%
Alter Pferdemarkt	Handewitt	08.05.-15.05.2017	Bürgerpark	1.761	1.523	86,48%	204	11,58%	34	1,93%	0	0,00%	0	0,00%
Alter Pferdemarkt	Handewitt	16.05.-22.05.2017	Hauptstraße	1.055	678	64,27%	318	30,14%	49	4,64%	7	0,66%	3	0,28%
Baggerwald	Weding	02.05.-08.05.2017	Norderlund	1.073	701	65,33%	302	28,15%	57	5,31%	9	0,84%	4	0,37%
Baggerwald	Weding	08.05.-15.05.2017	Flensburg	1.182	804	68,02%	333	28,17%	39	3,30%	6	0,51%	0	0,00%
Baggerwald	Weding	16.05.-22.05.2017	Flensburg	947	615	64,94%	300	31,68%	25	2,64%	6	0,63%	1	0,11%
Baggerwald	Weding	22.05.-29.05.2017	Norderlund	918	550	59,91%	303	33,01%	54	5,88%	7	0,76%	4	0,44%
Schaulandweg	Jarplund	31.05.-08.06.2017	Moorweg	1.331	832	62,51%	414	31,10%	74	5,56%	11	0,83%	0	0,00%
Schaulandweg	Jarplund	12.06.-16.06.2017	Moorweg	349	142	40,69%	128	36,68%	59	16,91%	18	5,16%	2	0,57%
Schaulandweg	Jarplund	16.06.-19.06.2017	Ochsenweg	184	62	33,70%	77	41,85%	41	22,28%	3	1,63%	1	0,54%
Schaulandweg	Jarplund	23.06.-28.06.2017	Ochsenweg	356	121	33,99%	149	41,85%	70	19,66%	12	3,37%	4	1,12%
Schaulandweg	Jarplund	30.06.-07.07.2017	Ochsenweg	369	163	44,17%	136	36,86%	57	15,45%	13	3,52%	0	0,00%

Höchstgeschwindigkeit 50 km/h		Zeitraum	in Richtung	FZ gesamt	0 - 50 km/h		50 - 60 km/h		60 - 70 km/h		70 - 80 km/h		80 km/h +	
Straße	Ortsteil				FZ	in %	FZ	in %	FZ	in %	FZ	in %	FZ	in %
Grüner Weg	Jarplund	07.04.-14.04.2017	Jarplunder Weg	1.067	1.041	97,56%	21	1,97%	5	0,47%	0	0,00%	0	0,00%
Grüner Weg	Jarplund	19.04.-24.04.2017	Jarplunder Weg	782	779	99,62%	3	0,38%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Kirchberg (Ortseingang)	Handewitt	07.04.-16.04.2017	Ortsmitte	11.957	2.836	23,72%	4.093	34,23%	3.133	26,20%	1.406	11,76%	489	4,09%
Kirchberg (Ortseingang)	Handewitt	18.04.-24.04.2017	Ortsmitte	8.222	1.930	23,47%	2.830	34,42%	2.170	26,39%	934	11,36%	358	4,35%
Am Güterbahnhof	Weding	24.04.-02.05.2017	Wendeplatz	592	591	99,83%	1	0,17%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Am Güterbahnhof	Weding	02.05.-05.05.2017	Wendeplatz	223	223	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Am Güterbahnhof	Weding	08.05.-16.05.2017	Kurve	554	538	97,11%	8	1,44%	8	1,44%	0	0,00%	0	0,00%
Am Güterbahnhof	Weding	16.05.-22.05.2017	Kurve	516	512	99,22%	3	0,58%	1	0,19%	0	0,00%	0	0,00%
Unterlangberg (Ortseingang)	Langberg	24.04.-02.05.2017	Flugplatzweg	7.744	2.413	31,16%	2.554	32,98%	1.894	24,46%	700	9,04%	183	2,36%
Unterlangberg (Ortseingang)	Langberg	02.05.-08.05.2017	Handewitt	3.901	1.079	27,66%	1.731	44,37%	817	20,94%	220	5,64%	54	1,38%
Unterlangberg (Ortseingang)	Langberg	08.05.-16.05.2017	Flugplatzweg	6.764	2.274	33,62%	2.707	40,02%	1.357	20,06%	353	5,22%	73	1,08%
Unterlangberg (Ortseingang)	Langberg	16.05.-22.05.2017	Handewitt	3.624	1.279	35,29%	1.525	42,08%	638	17,60%	146	4,03%	36	0,99%
Frosleer Bogen (Ost)	Handewitt	23.05.-29.05.2017	Kreisverkehr	1.900	1.849	97,32%	228	12,00%	21	1,11%	1	0,05%	1	0,05%
Frosleer Bogen (Ost)	Handewitt	29.05.-10.06.2017	Kreisverkehr	3.942	3.296	83,61%	604	15,32%	42	1,07%	0	0,00%	0	0,00%
Frosleer Bogen (Ost)	Handewitt	12.06.-16.06.2017	Alter Kirchenweg	6.286	4.880	77,63%	1.295	20,60%	105	1,67%	5	0,08%	1	0,02%
Frosleer Bogen (Ost)	Handewitt	16.06.-23.06.2017	Alter Kirchenweg	9.344	7.102	76,01%	2.045	21,89%	181	1,94%	16	0,17%	0	0,00%
Frosleer Bogen (Ost)	Handewitt	23.06.-30.06.2017	Alter Kirchenweg	9.671	7.281	75,29%	2.178	22,52%	200	2,07%	11	0,11%	1	0,01%
Frosleer Bogen (Ost)	Handewitt	30.06.-07.07.2017	Alter Kirchenweg	9.910	7.723	77,93%	2.024	20,42%	149	1,50%	11	0,11%	3	0,03%
Medelbyer Weg (Höhe Nr.6)	Timmersiek	29.05.-31.05.2017	Ahnebylund	909	804	88,45%	95	10,45%	8	0,88%	2	0,22%	0	0,00%
Medelbyer Weg (Höhe Nr.6)	Timmersiek	31.05.-10.06.2017	Ahnebylund	4.131	4.079	98,74%	47	1,14%	5	0,12%	0	0,00%	0	0,00%
Medelbyer Weg (Höhe Nr.6)	Timmersiek	12.06.-16.06.2017	Ahnebylund	2.081	2.075	99,71%	6	0,29%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Medelbyer Weg (Höhe Nr.6)	Timmersiek	16.06.-23.06.2017	B199	2.978	2.897	97,28%	76	2,55%	5	0,17%	0	0,00%	0	0,00%
Medelbyer Weg (Höhe Nr.6)	Timmersiek	23.06.-30.06.2017	B199	2.889	2.751	95,22%	121	4,19%	14	0,48%	2	0,07%	1	0,03%
Raiffeisenstraße (Höhe Bahn)	Handewitt	23.05.-29.05.2017	Kreisverkehr	13.275	6.300	47,46%	5.815	43,80%	1.060	7,98%	91	0,69%	9	0,07%
Raiffeisenstraße (Höhe Bahn)	Handewitt	29.05.-12.06.2017	Kreisverkehr	17.353	8.535	49,18%	7.537	43,43%	1.170	6,74%	95	0,55%	16	0,09%
Raiffeisenstraße (Höhe Bahn)	Handewitt	12.06.-16.06.2017	Kreisverkehr	10.331	5.257	50,89%	4.398	42,57%	631	6,11%	37	0,36%	8	0,08%
Raiffeisenstraße (Höhe Bahn)	Handewitt	16.06.-23.06.2017	Kreisverkehr	16.340	8.202	50,20%	7.014	42,93%	1.016	6,22%	95	0,58%	13	0,08%
Raiffeisenstraße (Höhe Bahn)	Handewitt	23.06.-30.06.2017	Kreisverkehr	16.914	8.567	50,65%	7.076	41,84%	1.166	6,89%	96	0,57%	9	0,05%
Raiffeisenstraße (Höhe Bahn)	Handewitt	30.06.-07.07.2017	Kreisverkehr	18.854	8.523	45,21%	7.137	37,89%	1.084	5,75%	96	0,51%	14	0,07%

In der Zeit von April bis Juli 2017 wurden die Geschwindigkeitsmessgeräte (Smiley-Tafeln) an den oben aufgeführten Standorten eingesetzt.

Zuständig für den Einsatz der Geräte ist Frau Reichert, Gemeinde Handewitt, Tel.: 04608/904026, E-Mail: reichert@gemeinde-handewitt.de

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Oktober 2017  
erscheint - ist der  
14. September 2017.  
Weitere Infos unter  
Telefon 0461-979787  
oder info@grafik-nissen.de



Glaserei & Autoglaserei

„unser Auftrag ist glasklar!“

**GLAS-Thomsen** GmbH

24 Stunden Notdienst

Gewerbepark 23  
24983 Handewitt  
info@glas-thomsen.de

04608 97176-0

## Landfrauenverein Sankelmark: Sommerhits

Für unsere Veranstaltung im September hatten wir Sünje Thiesen aus Wester-Ohrstedt eingeladen. Wie bereits in vergangenen Jahren waren wir gespannt auf neue Rezepte und leckeres Essen, dass wir in der Küche der Grundschule Oeversee zubereiten durften.

Wir trafen uns um 18.30 Uhr an der Schule. Gemeinsam trugen wir die Kisten mit den Zutaten in die Schulküche. Die Rezepte wurden kurz besprochen und zu zweit oder dritt bereiteten wir die

Gerichte zu. Zunächst konnten wir einen Cocktail genießen, der auch ohne Alkohol getrunken kann.

Leichte Sommergerichte standen ansonsten auf dem Programm. Zum Einstieg gab es Crostinis mit Käse, Bacon und als Topping ein Klecks Preiselbeeren. Wir kochten einen Mairüben-Eintopf und eine Mango-Möhren-Suppe. Es gab auch zwei Salate zur Auswahl: ein gemischter Salat mit Staudensellerie und Apfel sowie ein marinierter Spargel-Erdbeer-

Salat. Wer jetzt schon Appetit bekommt, sollte sich das nächste Mal unbedingt an der Kochveranstaltung beteiligen.

Als Hauptgericht wurde Hähnchenbrust im Tomatensugo mit leckerem Zitronenreis serviert. Den Abschluss bildete ein Erdbeerquark mit Cantuccini.

Die Gerichte sind alle sehr leicht bekömmlich und aus frischen Zutaten. Sie sind alltagstauglich und auch raffiniert, ohne dass außergewöhnliche Ingredienzien verwendet werden, die sonst kaum

Versendung in der eigenen Küche finden. Man muss auch keine besonderen Vorkenntnisse mitbringen. Es machte einfach sehr viel Spaß gemeinsam zu kochen und es war bestimmt nicht das letzte Mal, dass wir Sünje eingeladen haben.

Nächste Veranstaltung:  
08.08.2017 Wanderung

Ingrid Fehlau

## Landfrauenverein Sankelmark: On tour

Bei der langfristigen Planung hatten wir den idealen Tag für unseren Ausflug am 11.05.2017 getroffen. So starteten wir bei bestem Wetter die Fahrt nach Kappeln durch die Landschaft Angelns mit Ihren leuchtend gelben Rapsfeldern. Im Hafen erwartete uns der Raddampfer „Schlei Princess“ zu einer Fahrt auf der Schlei Richtung Schleimünde. An einem vielfältigen kalt/warmen Büfett konnten wir uns zunächst an Bord stärken. Kaffee satt, Nachtisch und Kekse rundeten das Angebot ab. Vorbei an einer großen Kolonie Schwäne erreichten wir Schleimünde. Der fast 15 m hohe grün-weiße

Leuchtturm war bereits von weitem zu sehen. Zwei Damen von Jordsand, einem Verein der sich seit über 100 Jahren für den See- und Küstenvogelschutz sowie für den Naturschutz einsetzt, führten uns eine halbe Stunde lang bis nahe an eines der ältesten Naturschutzgebiete Schleswig-Holsteins. Sie machten uns mit der heimischen Vogelwelt bekannt. Wir erfuhren, dass hier auch ein Seeadlerpaar regelmäßig brütet. Die Jungen werden immer vertrieben, weil nur ein Paar hier ausreichend Nahrung finden kann. Seeadler haben eine Flügelspannweite von bis zu 2m. Anders als in der Nordsee entstehen

Flachwasserzonen nicht durch Ebbe und Flut, sondern durch starken Wind sog. Windwatten. In der Ferne weidete eine Herde Galloways. Wir bekamen Informationen über das Lotsenhaus, das bis 1980 noch als Station für Lotsen diente.

Zurück in Kappeln kamen wir überraschender Weise in den Genuss einer Stadtführung, die bei der Buchung der Schiffstour inclusive angeboten worden war. In zwei Gruppen eingeteilt kamen wir zum Teil an dem ältesten Haus der Stadt und der Nikolai-Kirche, die leider geschlossen war, vorbei zum Rathaus. Die Stadtführerin machte uns an der ehemaligen „Ackerbauschule“ aufmerksam auf die noch gut erhaltene besonders gestaltete Eingangstür. Einige hatten sich auch selbständig auf den Weg durch die Stadt gemacht und die „Schokoladenküche“ gefunden. Wir sahen die Mühle „Amanda“ aus der Nähe bevor wir uns alle an dem Busparkplatz wiedertrafen. Um 15 Uhr ging es mit dem Bus der Firma Neubauer über

Grödersby, an der Schlei entlang ins Café Lindauhof. Dort war für uns im Sprech- bzw. Behandlungszimmer der Landärzte Dr. Karsten Matthiesen, Dr. Uli Teschner und Dr. Jan Bergmann die Kaffeetafel vorbereitet.

26 Jahre in der Zeit von 1986 – 2012 fanden hier die Dreharbeiten mit Christian Quadflieg, Walter Plathe und Wayne Carpendale für „Der Landarzt“ statt.

Wir bekamen auch hier noch ausführliche Erläuterungen zum Lindauhof. Erbaut im 15. Jh. sollte es ursprünglich eine Wasserburg werden, 1719 kam Lindauhof in den Besitz der Herzöge von Glücksburg und ging damit 60 Jahre später auf König Christian VII von Dänemark und Norwegen über. Die heutige Besitzerin betreibt hier ein Café inmitten einer wunderschönen Umgebung.

Auch der schönste Ausflug geht einmal zu Ende und so traten wir gegen 17 Uhr zufrieden über den gelungenen Tag die Heimfahrt an.

Ingrid Fehlau

### FLIESENFACHBETRIEB

#### H.-D. Lubowitz

Fliesenlegermeister



Ausführung sämtlicher  
Fliesen-, Platten-, Mosaik-  
und Marmorverlegung



Europastraße 37 · 24976 Handewitt  
Mobil 0162 / 803 53 19 · Tel./Fax 0461 / 318 83 72

Heizöl · Strom · Erdgas  
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

## Verkehrsreport: Einige Straßen werden saniert

Hüllerup musste im Juli mit einer Straßensperrung leben



Im Ortsteil Handewitt rollt der Verkehr seit Wochen etwas anders als sonst. Der Alte Kirchenweg wird umgebaut und kann derzeit nur in nördlicher Richtung befahren werden. „Die Baumaßnahme ist im Plan“, teilte Bürgermeister Thomas Rasmussen auf Anfrage mit. „Bis Ende August wird es mit der Fertigstellung aber noch dauern.“ Der Gemeinderat beschäftigte sich mit dem Alten Kirchenweg zuletzt aufgrund eines formellen Akts. Die Kommune hatte knappe 30.000 Euro beim Straßendeckungs-

erhaltungsverband beantragt und leitet diese nun an die WEG Flensburg-Handewitt weiter, unter deren Regie das Projekt realisiert wird.

Eine größere Baustelle behindert derzeit den Verkehr zwischen Hüllerup und Großenwiehe. Dort wird die Kreisstraße 67 komplett erneuert. Der rund acht Kilometer lange Abschnitt kostet 1,2 Millionen Euro, die Kreis und Bund je zur Hälfte tragen. Endlich, denkt sich manch einer in der Gemeinde Han-

*Lesen Sie weiter auf S. 12*



Die Schulstraße in Weding soll saniert werden

## Termine in der Kommunalpolitik



**12. September, 19.30 Uhr:**  
Infrastrukturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

**13. September, 19.30 Uhr:**  
Planungs- und Umweltausschuss  
(Sport- und Freizeitheim Jarplund)

**19. September, 19.30 Uhr:**  
Hauptausschuss  
(Gemeindeverwaltung Handewitt)

**20. September, 19.30 Uhr:**  
Schul- und Sportausschuss  
(Dänische Schule Handewitt)

**26. September, 19.30 Uhr:**  
Finanz- und Wirtschaftsausschuss  
(Aula der Gemeinschaftsschule Handewitt)

**28. September, 19.30 Uhr:**  
Sozial- und Kulturausschuss  
(Gemeindeverwaltung Handewitt)

**4. Oktober, 19.30 Uhr:**  
Planungs- und Umweltausschuss  
(Gemeindeverwaltung Handewitt)

*Aktuelle Terminänderungen,  
Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle  
entnehmen Sie der offiziellen  
Gemeinde-Homepage [www.handewitt.de](http://www.handewitt.de)*



  
**Kathrin Klotzke-Rost**  
**Georg Klotzke**  
Steuerberater/in

Ochsenweg 30, 24941 Flensburg  
☎ 0461 – 48 06 779

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- Finanz- und Lohnbuchführung inkl. Baulohnabrechnungen
- Jahresabschlüsse/Gewinnermittlungen
- Existenzgründerberatung
- betriebswirtschaftliche Beratungen
- Erstellung aller Steuererklärungen für Betriebe und Privatpersonen
- Rentnerberatung zur pers. Steuerpflicht

[www.stb-klotzke.de](http://www.stb-klotzke.de)

**BVBB Lohnsteuerhilfverein e.V.**

Einkommensteuererklärungen für Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und Unterhaltsempfänger im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Ochsenweg 30, 24941 Flensburg  
☎ 0461 – 80 79 162  
[www.bvbb-klotzke.de](http://www.bvbb-klotzke.de)

Beratungstermine nach telefonischer Vereinbarung!

dewitt. „Wir haben dem Kreis lange Zeit in den Ohren gelegen, dass dort saniert werden müsste“, erzählt Bürgermeister Thomas Rasmussen.

Auch der Landesbetrieb für Straßenbau und Verkehr (LBV-SH) möchte dieses Projekt von der To-Do-Liste streichen. Bislang hieß es, dass vor der Sanierung des Straßenkörpers erst das große Umspannwerk bei Hüllerup errichtet werden sollte. Nun ist die Lesart eine andere. „Dieses große Bauvorhaben hat sich schon mehrmals verschoben“, sagt LBVSH-Niederlassungschef Karl-Heinz Roos. „Wir wollen nun nicht mehr warten, da nicht abzusehen ist, wann das Umspannwerk wirklich gebaut werden wird.“

Für die Sanierung der Kreisstraße 67, die bereits 2014 zwischen Neuholzkrug und der Kreuzung in Hüllerup erneuert wurde, gibt der LBV-SH einen klaren Zeitplan vor. Demnach ist das Schlimmste geschafft. Die Sperrung für den Durchgangsverkehr wurde Ende Juli aufgehoben. Am 18. August soll die Sanierung der Kreisstraße 67 abgeschlossen sein.

Auf kommunaler Ebene haben die Verantwortlichen als nächstes die Schulstraße in Weding im Visier. Ursprünglich sollte zwischen der Grundschule und dem Gewerbegebiet „Heideland“ nur die Asphaltdecke erneuert werden. Doch ein Ingenieur riet zu einer umfangreichen Sanierung. Für die geschätzten Kosten von 166.000 Euro wurden Fördermittel beantragt. Die Umsetzung ist für die Sommerferien 2018 vorgesehen. Im nächsten Frühjahr sollen die Bürger zu einer Info-Veranstaltung eingeladen werden. Thomas Rasmussen hatte schon jetzt eine beruhigende Kunde für die Anwohner. „Beiträge werden nicht fällig“, sagte er. „Es handelt sich um keinen Ausbau, sondern nur um eine Sanierung.“ (ki) ■



## Bad & Wellness

IHRE GANZ PERSÖNLICHE  
WOHLFÜHLOASE

Kostenloses & unverbindliches  
Erstgespräch

Hochwertige Produkte  
namhafter Hersteller

Planung & Realisierung  
sämtlicher Handwerksarbeiten  
zum Festpreis



## Energie & Wärme

IHR PARTNER RUND UM  
ALTERNATIVE ENERGIEQUELLEN

Ölheizung

Gasheizung

Erdwärme

Pelletkessel

Solkraftwerke

Tel. +49 (0) 4608 333 • [www.beckmann-handewitt.de](http://www.beckmann-handewitt.de)

## Klimapakt: 39 Gemeinden siegen gemeinsam bei der Energie-Olympiade

Die Region Flensburg hat mit ihrem einzigartigen Ansatz der interkommunalen Klimaschutzkooperation aus 39 eigenständigen Gemeinden den ersten Preis in der Disziplin „ENERGIEKonzept“ erhalten und damit das höchste vergebene Einzelpreisgeld im Wert von 15.000 Euro gewonnen. Die Gesellschaft für Energie und Klimaschutz (EKSH) hatte im Rahmen der Energie-Olympiade zum „Gipfeltreffen“ der Energiesparkommunen alle Nominierten auf den Aschberg in Ascheffel eingeladen.

Gemeinsam mehr erreichen – nach diesem Prinzip handeln die 39 eigenständigen Gemeinden. Das gemeinsame integrierte Klimaschutzkonzept bildet den Auftakt zur Zielerreichung der CO<sub>2</sub>-Neutralität bis 2050 bei



Teilnehmer für die Region Flensburg auf dem Aschberg. Von links: Henning Knutzen, Martin Ellermann, Julia Schirmacher, Jacob Bundtzen, Jördes Wüstermann, Lars Fischer, Emöke Kovac (mit Tochter), Christian Janout, Günter Art, Dr. Elena M. Zydek. Foto: marktrausch.

gleichzeitiger Halbierung der Energieverbräuche, die sich die Gemeinden, die zugleich eine von 41 ausgezeichneten „Masterplan

100-Prozent-% Klimaschutz“-Regionen Deutschlands bilden, gesetzt haben. „Das Konzept zeigt die Dringlichkeit des Han-

delns in allen Bereichen und liefert konkrete Maßnahmen und Wege für die Umsetzung. Durch die integrierte Betrachtungsweise lassen sich Klimaschutzaktivitäten optimal aufeinander abstimmen und Synergieeffekte gezielt umsetzen“, berichtet Martin Ellermann, Bürgermeister von Harslee.

Das Konzept, in dessen Erstellung sich über 120 Akteure aus Verwaltung, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft im Rahmen von zwölf Workshops und Veranstaltungen mit Fachwissen und Ideen eingebracht haben, zeigt Einsparpotenziale und Klimaschutzmaßnahmen für die Sektoren kommunaler Einflussbereich, Private Haushalte, Verkehr, Landwirtschaft, Unternehmen und Energieversorgung auf. Die Bandbrei-

## WOHNLAND IMMOBILIEN HANDEWITT



# Noch nicht verkauft oder vermietet?

- Sie wollen gerne Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten und haben irgendwie das Gefühl, nichts passiert?
- Sie hatten bereits Interessenten, von denen Sie nichts mehr gehört haben?
- Sie hatten bereits Kaufangebote und plötzlich klappte die Finanzierung nicht?
- Sie haben das Gefühl, man müsste mehr für den Verkauf oder die Vermietung tun?

Dann lernen Sie jetzt die **Wohnland Immobilien Handewitt GbR** **verkaufsstrategie** kennen, mit der wir **in kürzester Zeit potentielle Käufer finden!** Gerne erstellen wir Ihnen eine **kostenlose professionelle Verkaufswertberechnung**, damit marktgerecht und zeitnah verlaufen kann.

RALF SCHÄFER  
Tel.: 04608 - 973 20 56  
Mobil: 0172 - 911 62 88

info@wohnländimmobilien.de  
www.wohnländimmobilien.de

Wiesharder Markt 8  
24983 Handewitt

**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose  
Bewertung Ihrer  
Immobilie!

te des Maßnahmenkatalogs reicht dabei von großen energetischen Gebäudesanierungen öffentlicher Liegenschaften über Mobilitätsstationen und Bürgerbusse bis hin zu bewussteinfördernden Kampagnen wie Ausprobieraktionen und Wettbewerben. Auch organisatorische Maßnahmen wie die Einstellung eines Klimaschutzmanagement und die Nutzung einer Energie- und CO2-Bilanzierung zur Prüfung der Zielerreichung sind enthalten.

Das Besondere an diesem Vorhaben sind die langjährige interkommunalen Zusammenarbeit sowie die Stadt-Umland-Kooperation mit der Klimaschutz-Vorreiterin und Masterplankommune Stadt Flensburg. Konzept und die begonnene Umsetzung dessen werden von der gemeindlichen Entscheidungsebene sowie den Akteuren vor Ort direkt bestimmt und umgesetzt. „Wir arbeiten von der Basis nach oben – das hat sich bewährt und absoluten Vorbildcharakter“, führt

Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher des Amtes Eggebek, aus. Inzwischen wurden mit der Einstellung der Klimaschutzmanagerinnen, der Energie- und CO2-Bilanzierung, dem Stromspar-Check Kommunal und der Stellung von Förderanträgen im Bereich Mobilität bereits erste Maßnahmen des Klimaschutzkonzeptes umgesetzt. Durch neu gebildete Arbeitsgruppen und Veranstaltungen mit den EinwohnerInnen der Region erhält das Projekt regelmäßig weitere Im-

pulse. „Gemeinsam können wir viel bewegen. Das Klimaschutzmanagement gibt „Rückenwind“ für alle Beteiligten in der Region.“, berichtet Klimaschutzmanagerin Julia Schirrmacher. „Wir freuen uns besonders über Eigeninitiative, denn ohne die werden wir die gesteckten Ziele nicht erreichen können.“, unterstreicht Dr. Elena Zydek, ebenfalls Klimaschutzmanagerin der Region Flensburg. (WWS)

**Zimmerei**  
Marc-Thomas **Ratai**



Heideland-Süd 2  
24976 Handewitt OT Weding  
Fon: 0461-310 72 48  
Mail: info@ratai.de

**Meisterhaft**

Holzbau • Trockenbau • Umbau • energetische Modernisierung • Holzterrassen

Schon 'mal über Wärmedämmung nachgedacht?  
Wir beraten sie gern!



**Malermeister Frank Jacobsen**

- Ausführung sämtlicher Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlege- und Versiegelungsarbeiten
- Vollwärmeschutz im Verbundsystem
- Strukturputze aller Art

Dorfstraße 3  
24976 Handewitt OT Jarplund  
Telefon 04630-1015

Unsere Leistungen:

- Web-Design
- Luftbildaufnahmen
- Contao CMS, Shopware
- Web-Server, uvam.

Haben Sie Fragen?

- Lammertz Online Services
- Julius-Leber-Ring 33 · Tarp
- fon 04638.213800
- www.lammertz.net



**Lammertz**  
Online Services

**FABRICIUS BAU**

Andreas Fabricius · Maurermeister



24976 Handewitt  
OT Weding  
Kirkwrahe 50

Telefon 0461/9402501  
Telefax 0461/9402502  
E-mail: fabriciusbau@aol.com

Geschäftsführer: Guido Woywod



**Woywod** GmbH

**Heizung – Sanitär – Bäder**

- Wärmepumpen
- Pelletanlagen
- Gasanlagen
- Ölanlagen
- Fernheizungen

**Tel. 0461-91084**

Fax: 0461-92048

[www.woywod-gmbh.de](http://www.woywod-gmbh.de)

[info@woywod-gmbh.de](mailto:info@woywod-gmbh.de)

- Photovoltaik
- Solaranlagen
- Regenerative Energien
- Kundendienst
- Badmodernisierung



Heideland 6 - 24976 Handewitt OT Weding



## Gemeinschaftsschule Handewitt: Musical in der Gemeinschaftsschule

Im Juni führten Schülerinnen und Schüler des 5. Jahrganges unter der Leitung von Kristin Grunewald und Stephan Lobsien das Musical „Der kleine Tag“ von Rolf Zukowski, Wolfram Eicke und Hans Niehaus auf.

Bereits im letzten Schuljahr begannen die ersten Vorbereitungen für diese aufwändige Inszenierung des beliebten Musicals. Der zuständige Verlag musste den musikalischen und textlichen Änderungen im Stück zustimmen, damit die Arbeit beginnen konnte. Im Rahmen des Unterrichts und

in der Vorhabenwoche bereitete die 5a die Theaterszenen vor. Schülerinnen und Schüler des Fachbandes Musik probten in Pausen, im Unterricht und in der Vorhabenwoche die Gesangsstücke.

Das Fachband Kunst kümmerte sich um Hintergrundbilder auf der Bühne und um die Plakate und Eintrittskarten. Somit waren fast alle Schülerinnen und Schüler des 5. Jahrganges in dieses Projekt eingebunden.

Die musikalische Begleitung übernahmen Hayo Tegge, Jakob

Kleine und Mats Gefke und sorgten somit für eine wunderschöne musikalische Untermalung der schauspielerischen und gesanglichen Darbietungen.

In der Generalprobe konnten die aufgeregten Darsteller noch einmal vor ihren Mitschülern des 5. und 6. Jahrganges die letzten Unsicherheiten ausmerzen, bevor es dann am nächsten Tag die Premiere vor 160 begeisterten Zuschauern gab. Dabei konnten Maggan Randt als Erzählerin und Tjark Stroschein in mehreren Rollen genauso überzeugen wie die

Hauptdarstellerin Hannah Seliger, die mit ihrer schönen Stimme das Publikum verzauberte. Der Chor unterstützte stimmungsvoll die nachdenklichen, stimmungsvollen und lustigen Lieder.

Am nächsten Tag zeigte Albina Nura als Hauptdarstellerin den Grundschulklassen aus Weding, Jarplund und Handewitt ihr Können.

Eine aufregende Zeit liegt hinter uns, doch alle sind sich sicher! Das muss dringend wiederholt werden!

(Stephan Lobsien) ■



## Projekttag in Weding

Beim Gang durch die Schulflure des Schulstandortes Weding konnte man in den Tagen vom 04.07.- 07.07.17 erleben, mit wie viel Freude, Lerneifer, Kreativität und Begeisterung Schüler der ersten bis zur vierten Klassen in 11 klassenübergreifenden Projekten tätig waren. Überall begegneten einem motivierte, engagierte und von ihrem Projekt erfüllte Kinder, die sich in einer gemeinsamen Frühstückspause rege austauschten.

Erstmals wählten die Schüler nicht nur ein Projekt aus, das sie an vier Tagen besuchten, sondern buchten vier unterschiedliche

Kurse. So konnten sie in einer knappen Woche vielfältige Erfahrungen sammeln.

Von der Kakaobohne zur Schokolade, von der Biene zum Honig, von der Erdbeere zur Marmelade und rund um den Pfannkuchen boten kulinarisch praktische Erlebnisse. Tanz und Ballsport ermöglichten Bewegung, handwerkliches Geschick forderten Schiff ahoi, Schuldeko und das Projekt Foto. Federgeschmückte Kinder brachte das Indianerprojekt hervor und spannend wurde es beim Experimentieren.

Dank der engagierten Unterstützung aus der Eltern- und Studen-



tenschaft sowie der Begleitung durch das TOJ und die Hilfe der Betreuten Grundschule wurden

diese Projekttag zu einem Erlebnis der besonderen Art - tolle, bunte Tage! ■

## Grundschul-Kreismeisterschaften Leichtathletik in Handewitt

Am 22. Juni 2017 fanden in Handewitt die Grundschul-Kreismeisterschaften Leichtathletik statt. Es sollte also aus den 16 gemeldeten Mannschaften die besten Läufer, Werfer und Springer des Kreisgebiets ermittelt werden. Allerdings ließ die Wettervorhersage wenig Hoffnung übrig. Zwar konnte mithilfe der Master-Sportstudenten noch der Aufbau trocken absolviert



werden, aber dann begann es bereits vor der Begrüßung der Mannschaften an zu regnen. Es wurde direkt um 9 Uhr noch ein Versuch gemacht, die ersten Dis-



ziplinwerte zu ermitteln, aber bei einsetzendem Gewitter wurden die Aktiven in die Sporthalle geschickt. Hier konnten wir dann aufgrund flexibler Sportlehrkräfte

der Gastgeberschule den Staffellauf indoor austragen. Mit sehr schnellen Sprints und konzentrierten Staffelholzübergaben konnten wir uns sowohl im Qualifikationslauf als auch im Hauptlauf gegen unsere Gegner durchsetzen und sicherten uns den ersten Platz! Herzlichen Glückwunsch an die Mannschaft zur tollen Leistung!

## Spaßolympiade in Weding

Wieder einmal wehte ein Hauch von Olympia - Dabeisein ist alles über das Schulgelände des Wedinger Grundschulstandortes. 10 altersgemischte Gruppen aus Erst- bis Viertklässlern absolvierten 11 Stationen zum Springen, Laufen und Werfen, in denen es aber mehr um das Miteinander in der Gruppe als um das Wettfeiern gegeneinander ging. Vom Reifenwettwandern über den Riesen-

weitsprung bis hin zum Risikolauf und Schubkarrenrennen musste Geschicklichkeit, Schnelligkeit, Sprungkraft aber vor allem Teamgeist gezeigt werden, um den diesjährigen Olympiasieger zu ermitteln. Auch die tatkräftige Unterstützung aus der Elternschaft war erneut olympiareif - die Hälfte der Stationen wurden durch Mütter und Väter betreut. (Stephan Lobsien)



**Meisterbetrieb**

**Feuerabend**

**HEIZUNG - SANITÄR**

Tel. 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstruper Weg 20 • Munkwolstrup

Matthias Feuerabend

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Oktober 2017 erscheint - ist der 14. September 2017. Weitere Infos unter Telefon 0461-979787 oder [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)



**Shell Heizöl**

Shell Markenpartner

**THOMSEN**

0461 / 903 110 • [www.heizoel-diesel.de](http://www.heizoel-diesel.de)

## Erfolgreiche Suche nach Sponsoren für Schnelleinsatzzelte der Feuerwehren

Die Fördervereine der Freiwilligen Feuerwehr Ellund und Jarplund planten die Anschaffung zweier Schnelleinsatzzelte. Diese sind in 3-4 Minuten einsatzbereit und können unter anderem als witterungsgeschützter Sitz einer Einsatzleitung, als Ablageort für technisches Gerät und Ausrüstung, als Verletztenablage oder als Witterungsschutz für Reservekräfte verwendet werden. Die Kosten für beide Zelte liegen bei ca. 8.000 €.

Auf der Suche nach Sponsoren sind die Fördervereine schnell fündig geworden. Werner Hin-

richs aus Ellund bedankte sich mit einer Spende für einen lebensrettenden Einsatz der Feuerwehr Ellund nach einem Verkehrsunfall. Die Raiffeisenbank eG Handewitt ist seit Jahren Partner der Feuerwehren und war sofort bereit, den Fördervereinen die noch benötigten Mittel für die Anschaffung der Schnelleinsatzzelte zur Verfügung zu stellen. Mittlerweile wurden nun die Zelte den Ortswehren übergeben. Ein großes Dankeschön an die Sponsoren. ■



Im Bild v.l.n.r.: Egon Ossowski (1. Vors. Förderverein Ellund), Werner Hinrichs, Richard Andersen (Ortswehrführer Feuerwehr Ellund), Rolf Kresse (Förderverein Ellund), Frank Thiel (Gemeindewehrführer), Ute Messenkopf - Vorstand Raiffeisenbank, Malte Block - Förderverein Jarplund, Martin Rudolph (Vorstand Raiffeisenbank) und Patrick Schulz (Förderverein Jarplund).

## Ortswehr Jarplund: Die neue Schleifkorbtrage ist der „letzte Schrei“

Seit Herbst 2013 hat die Ortswehr Jarplund einen Förderverein an ihrer Seite. Seine fünfte und neueste Sachspende ist mit einem Wert von knapp 1000 Euro die größte. Die Blauröcke freuten sich über eine sogenannte Schleifkorbtrage, die der ehema-

lige Gerätewart Matthias Johannsen beschafft hatte. Auf dem Einsatzfahrzeug montierte Nachfolger Malte Block einen Dachkasten, in dem die Neuanschaffung und weitere Equipment-Teile aufbewahrt werden. Eine Schleifkorbtrage ist so etwas

wie der „letzte Schrei“, erklärt Gemeindewehrführer Frank Thiel: „Sie wird benutzt, wenn die Kameraden bei einem Einsatz auf eine nicht gehfähige Person treffen. Sie ist robuster und wegen ihrer Schalenform sicherer als eine klassische Trage.“ Außerdem lässt sich das Ausrüstungsteil auch für den Materialtransport am Einsatzort benutzen. Der Förderverein hatte zusammen mit der Ortswehr die Notwendigkeit der Trage festgestellt

und stimmte den Kauf mit der Kommune ab. „Schließlich ist die Gemeinde Handewitt der Träger der Feuerwehr“, betont Patrick Schulz, der Vorsitzende des Fördervereins. Vor Jarplund erhielten bereits die Ortswehren in Handewitt und Ellund von den dortigen Fördervereinen eine Schleifkorbtrage. Weding bekommt eine mit dem Eintreffen des neuen Löschfahrzeugs – vermutlich zum Jahreswechsel. (ki) ■



Übergabe der Schleifkorbtrage. Von links: Kaj Boysen (Ortswehrführer), Per Wietz (Förderverein, stellv. Vorsitzender), Patrick Johannsen (Förderverein, Schriftwart), Patrick Schulz (Förderverein, Vorsitzender), Frank Thiel (Gemeindewehrführer).

**Rudi Neitzel GmbH**

---

**Tief- und Straßenbau**

- Erschließungsarbeiten
- Kellersanierungen
- Siel- u. Regenleitungen
- Strom- u. Wasseranschlüsse
- Pflasterarbeiten/Einfahrten/  
Parkplätze

---

Heideland - Ost 34 - 24976 Handewitt  
Tel. 0461-93349 - Fax 93353 - info@rudi-neitzel.de

## Gemeindewehr: Ausbildung im H2O-Verbund



Truppmänner bauen eine Wasserversorgung auf. Fotos: Ki

Um die Lehrgänge für die angehenden Truppmänner und Truppführer zu optimieren, kooperieren die 15 Feuerwehren der Gemeinde Handewitt und Harrislee sowie des Amtes Oeversee seit 2014. Die Zusammenarbeit firmiert als „H2O“ – zufällig die chemische Formel für Wasser, das bei den jüngsten Abschlussübungen im Handewitter Westermoor naturgemäß eine wichtige Rolle spielte. Manchmal reicht das feuchte Element allerdings nicht aus, wie die angehenden Feuerwehrleute in ihrer Grundausbildung lernten. Beim brennenden Haufen alter Reifen, der viel Qualm absonderte, musste Schaummittel ergänzt werden, um den Brand zu ersticken.

Manchmal reicht das feuchte Element allerdings nicht aus, wie die angehenden Feuerwehrleute in ihrer Grundausbildung lernten. Beim brennenden Haufen alter Reifen, der viel Qualm absonderte, musste Schaummittel ergänzt werden, um den Brand zu ersticken.



Einweisung durch den Ausbildungsleiter Frank Thiel

Pech, dass der Tümpel in der Nachbarschaft so dreckiges Wasser lieferte, dass sich die gemischte Substanz schwarz färbte. Dennoch bestanden 33 Kandidaten ihre Truppmann-Ausbildung.

Insgesamt 18 neue Truppführer, darunter einige Atemschutzträger, bewiesen erste Führungsqualitäten. Das „Finale“ bildete eine Menschenrettung aus einem verqualmten und verwinkelten Gebäude. Die Aufgabe wurde erfüllt, und als Bonus wurde ein Schmetterling „geborgen“. Die insgesamt 15 angeschlossenen Ortswehren veranstalteten zum dritten Mal

einen gemeinsamen Lehrgang. In der Vergangenheit hatten die drei Gebietseinheiten in manchen Jahren über sehr wenige Absolventen geklagt. „Uns ist es wichtig, dass der Grund- und der erste Führungslehrgang jedes Jahr stattfinden, damit sich alle Kameraden zügig fortbilden können und keine Warteliste entsteht“, erklärte Frank Thiel. Der Handewitter Gemeindeführer ist gleichzeitig der Leiter des Ausbildungsverbandes. Gerhard Nörenberg (FF Tarp) und Jan Hennings (FF Tarp) hatten seit März die Lehrgänge für die Truppmänner und Truppführer übernommen. Chris Behrendsen (FF Niehuus) fungierte als Seminarleiter, während Heiner Carstensen (FF Handewitt) sich um die kontinuierliche Fortbildung des Ausbilderstabs kümmerte. (ki) ■



Eine Personenbergung in einem brennenden Gebäude erfordert geschultes Personal

### Ihr Friseur!

Haarstudio  
Weiche

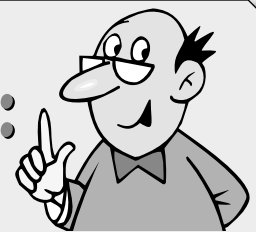
Ihre Zufriedenheit ist  
unser Service!

Wir sind für Sie da  
Dienstag - Freitag  
08.30 - 18.00 Uhr  
Samstag  
08.00 - 13.00 Uhr  
Montags geschlossen

**BLOND -**  
die Farbe  
des Sommers!

Alter Husumer Weg 247 • 24941 Flensburg-Weiche  
Telefon 04 61 / 9 24 11  
www.haarstudio-weiche.de

## Opa Lorenzen:



### Das Handewitter Leben

Bei einem meiner ausgedehnten Spaziergänge, die manchmal auch in ausschweifende Gedankengänge münden, kam mir die Frage in den Sinn: Hat Handewitt eigentlich einen Ehrenbürger? Ich weiß von einigen Ehrenbürgermeistern, die spätestens zur Gemeindezusammenlegung vor einem Jahrzehnt, ausschieden. Aber ein Ehrenbürger ist mir persönlich noch nicht untergekommen. Gibt es so einen überhaupt? Flensburg hat wohl etliche. Mir fallen der preußische Generalfeldmarschall Edwin von Manteuffel, der Luftschiffpionier Hugo Eckener und die noch lebende Schauspielerinnen Renate Delfs ein. Ob Handewitt auch eine solche Prominenz aufbieten kann?

## Ortswehr Ellund: „Heißausbildung“ in Enge-Sande

Der gefährlichste Teil der Tätigkeit von Feuerwehrleuten stellt die Bekämpfung von Zimmer-, Wohnungs- und Kellerbränden dar. Hinzu kommt, dass sich der Charakter dieser Brände in den letzten Jahrzehnten erheblich verändert hat. Früher waren die Einrichtungsgegenstände überwiegend aus Holz. Heute haben unterschiedlichste Kunststoffe Einzug in die Möbelfabrikation und in die Innenausstattungen von Büros und Wohnungen gefunden. Kommt es zu einem Feuer, entsteht in den Räumlichkeiten ein thermisch aufbereiteter Brandrauch, der sich zu einem explosionsfähigen Gemisch verwandeln kann. Kommt nun die Feuerwehr zum Einsatz, muss besonnen und

mit Bedacht vorgegangen werden. Damit sich die Feuerwehren speziell auf diese Einsatzszenarien vorzubereiten können, hat die Firma „Firetraining Germany“ eine entsprechende Übungsanlage auf dem ehemaligen Bundeswehrgelände in Enge-Sande errichtet. Mit der Unterstützung des Fördervereins der Feuerwehr Ellund führte dieser Betrieb eine entsprechende theoretische Ausbildung im Rahmen eines „Rauchleseminars“ in Ellund durch. In dieser Lerneinheit ging es speziell darum, den Brandrauch zu lesen, zu verstehen und die verschiedenen Ventilations- (Luftaustausch in geschlossenen Räumen) und



Impressionen vom  
Seminartag in Enge-Sande

Strahlrohrtechniken anzuwenden.

Nach diesem Seminar folgte für 13 Ellunder Atemschutzgeräteträger die „Heißausbildung“ in der Übungsanlage Enge-Sande. Unter der fachlichen Leitung von Tore Schlichting wurden nach entsprechender Sicherheitseinweisung bei dieser ganztägigen Ausbildung die verschiedenen Stationen der holzbefeuerten Anlage – bei Temperaturen von zu 650 Grad – abgearbeitet. Unter ande-

rem wurden in einer in einem Bunker verbauten „Wohnung“ unter realen Bedingungen die Brandbekämpfung und die Rettung verunfallter Atemschutzgeräteträger in heißen und stark verrauchten Räumlichkeiten geübt. Zudem wurden die theoretisch erworbenen Grundkenntnisse des „Rauchleseminars“ wie die Verbrennungsprozesse oder das Verhalten des Brandrauches bei der Durchzündung vertieft.

Alle Teilnehmer waren nach diesem Seminartag zwar körperlich geschafft, aber auch begeistert von der Möglichkeit, unter realen Bedingungen die Innenbrandbekämpfung und die Rettung von Personen trainieren zu können. „Wir waren sicherlich nicht das letzte Mal zur Brandausbildung in Enge-Sande“, bilanzierte Ortswehrführer Richard Andersen. „Hier stehen speziell den Atemschutzgeräteträgern vielfältige Möglichkeiten der Ausbildung unter realen Bedingungen zur Verfügung.“ (HGB) ■

### Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt

Telefon 0 46 08 / 2 63 – Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Betreuung von Demenz-Erkrankten u.v.m.
- Rufen Sie uns an!



Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · [www.sozialstation-handewitt.de](http://www.sozialstation-handewitt.de)

## Ortswehr Weding: Eine komplette Führung

Gibt es etwa eine Kampfabstimmung? Die Kameraden der Feuerwehr Weding schauten sich erstaunt an. Friedrich Reese, der stellvertretende Handewitter Bürgermeister, hatte tatsächlich von zwei eingegangenen Wahlvorschlägen gesprochen. Nach kurzer Unruhe korrigierte sich der Gemeindevertreter: Für den Posten des stellvertretenden Ortswehrführers hatte sich nur Karl-Heinz Ziebell gemeldet.

Seine Wahl war dann nur Formsache. „Damit haben wir ab Juli wieder eine komplette Wehrführung“, kommentierte Frank Thiel.

Der Gemeindeführer wirkte erleichtert, denn auch er hatte einen Anteil daran, dass sich diese Personalie zu einer engen Kiste entwickelt hatte. Im Januar hatte Amtsinhaber Lars Pietzner relativ spontan entschieden, ab Juli anstatt von Gunnar Otzen



Die neue Wehrführung. Lars Pietzner (Ortswehrführer) und Karl-Heinz Ziebell (stellv. Ortswehrführer).

### Einzigartige Möbel für Ihr Zuhause

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

**JE jacob erichsen**  
Ihr Einrichter vor Ort

Lise-Meißner-Straße 26 · Wensburg · T 0461 903 30/0

in die „Chefrolle“ aufzurücken. Für die Stellvertreterfunktion fand sich zunächst niemand. Dann warf Karl-Heinz Ziebell seinen Ring in den Hut. Für Ende Mai wurde zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung eingeladen, die dann aber wegen einer Formalie abgesagt werden musste. „Ein Wahlvorschlag muss zwei Wochen vor einem Versammlungstermin auf dem Schreibtisch des Bürgermeisters liegen“, erklärte Frank Thiel und nahm das Versäumnis auf seine Kappe.

Derweil hatte Gunnar Otzen letztmals eine Wedinger Feuerwehr-Sitzung mit dem Läuten einer Tischglocke eröffnet. Nach zehn Jahren schied er zum 30. Juni als Wehrführer aus. Worte des Dankes wechselten die Seiten. „Deine Kühe haben es zukünftig besser“, schmunzelte Frank Thiel. „Du wirst am Melkstand nicht mehr so oft von Telefonaten gestört werden.“

Der Nachfolger in Weding ist jung. Lars Pietzner übernimmt mit gerade einmal 25 Lenzen

Gunnar Otzen leitete  
letztmals eine  
Sitzung der  
Wedinger  
Kameraden.



die verantwortungsvolle Aufgabe. „Ich will die gute Arbeit, die Gunnar Otzen in den letzten Jahren geleistet hat, fortsetzen“, sagt er. „Gewiss trete ich in große Fußstapfen.“ Unvorbereitet ist er nicht: Drei Jahre lang hatte Lars Pietzner seinen Vorgänger als Stellvertreter unterstützt. (ki) ■

## Direkt vor der Haustür: Aus Kiesgruben wird ein Naherholungsgebiet

Riesige Radlader rollen an den Besuchern vorbei und bringen Material zu einer lauten Sortieranlage. In großen, sich in einer bestimmten Frequenz bewegendenden Sieben trennen sich hier Steine von Kies und Sand. Berge aus Gestein unterschiedlichster Körnunggröße entstehen und werden an Unternehmen und Privatmenschen nach gewünschter Menge verkauft.

Das Geographie-Profil im elften Jahrgang der Gemeinschaftsschule Handewitt ist zu Gast im „Kieswerk Bahnsen“ in Hüllerup und sieht vor Ort, wie sich der Raum durch Maschinen massiv verändert. Aus Feldern werden kahle Abraumhalden. Während der Weichsel-Eiszeit vor rund 10.000 Jahren abgelagertes Material wird hier mit Saugpumpen aus den entstehenden Seen geholt. Die Nachfrage danach ist nach wie vor groß. Engagiert und in einigermaßen wetterfester Kleidung trotzten die Schüler dem norddeutschen Regen und erkundeten – geführt vom Geschäftsführer Martin Bahnsen – das Gelän-



Spannende Exkursion ins Kieswerk.

de. Mit „Das war spannend zu sehen!“, und „Unglaublich, wie laut es dort war!“, kommentieren die Schülerinnen und Schüler die Exkursion.

Doch was passiert, wenn die Gruben erschöpft sind und sich ein Abbau nicht weiter rentiert? Auf der anderen Straßenseite, nördlich des heutigen Kieswerkes, sieht man, wie die Natur sich einen Kiesteich zurückerobert. Zunächst siedeln sich anspruchslosere Pflanzen an. Nach und nach wird das Gelände immer grüner. Insekten, Vögel und Fische bevölkern Stück für Stück den neu ent-

standenen Naturraum. „Der neue See sah richtig schön und ruhig aus, ich musste direkt ein Foto davon machen“, berichtet ein Schüler von seinen Eindrücken. Im Umkreis von Handewitt und Wanderup gibt es viele Kiesabbaugebiete, die irgendwann erschöpft sein werden oder es schon heute sind. Hier entsteht das „Seenland um Flensburg“, über das die elfte Klasse bereits im Februar in der Gemeinde ausführlich informiert wurde. Direkt zwischen Handewitt und Wanderup entwickelt sich ein Naherholungsgebiet für Naturbeobach-

tungen, Sport und Freizeit aus den ehemaligen Kiesgruben mit einer Gesamtfläche von 1500 Hektar – dies entspricht einer Größe von mehr als 2000 Fußballfeldern. Die Schülerinnen und Schüler waren damals so überrascht von dem, was sich dort in ihrem unmittelbaren Umfeld tut, dass sie gerne mehr über das Projekt erfahren wollten. Mit dem heutigen Rundgang durch ein genutztes und ein bereits der Natur zurückgeführtes Kiesabbaugebiet, bekamen sie die Möglichkeit dazu.

Steht man vor den großen, kahlen Steinbergen auf dem Kieswerk, ist der Gedanke an Natur, Schwimmen und Freizeit weit entfernt, doch an anderen Stellen lässt sich bereits erkennen, das Potenzial für die Gemeinden sich hier ergeben kann. In Wanderup wird bereits im nächsten Jahr ein neuer Badebereich eröffnet. Auch den will sich die Klasse 11a anschauen und so das spannende Projekt „Seenland um Flensburg“ weiter begleiten.

(Anika Laubitz-Bertram)



Hochenergetische  
6-Kammersysteme  
bei uns ohne  
Mehrpreis!



# HEIDE

Bauelemente  
Fenster & Türen

[www.heide-bauelemente.de](http://www.heide-bauelemente.de)

Raiffeisenstr. 10 24941 Flensburg

Tel: +49 461 90 92 50

E-Mail: [info@heidebauelemente.de](mailto:info@heidebauelemente.de)



Shell Markenpartner

**Shell PrivatEnergie**  
**STROM & ERDGAS**

**THOMSEN**  
[www.heizoel-diesel.de/energie](http://www.heizoel-diesel.de/energie)

## Neues aus dem ADS-Kindergarten ...

### 5. Memory-Turnier im ADS-Kindergarten

Am 16. Mai 2017 fand unser 5. Memory-Turnier statt. Es hatten sich 31 (3-6-jährige) Kinder angemeldet.

In der Zeit vorher wurde viel geübt, und an jeder Ecke wurde Memory gespielt.

Endlich war es soweit, der große Tag war gekommen, die Kinder wurden in Vierer- und Dreier- Gruppe eingeteilt. Die Vorrundenspiele konnten beginnen, die ersten 2 zogen ins Achtelfinale ein.

Per Losverfahren wurde anschließend entschieden, wer gegeneinander spielt, wieder kamen die ersten 2 eine Runde weiter. So ging es Runde für Runde, bis wir



zum Schluss 2 Finalistinnen hatten, Mia und Jette. Beim Finale wollten alle Kinder als Zuschauer dabei sein.

Es war ein super spannendes Finale, Jette und Mia spielten hochkonzentriert und es war mucksmäuschenstill, man hätte

eine Stecknadel fallen hören können.

Mia ging als Siegerin aus dem Finale hervor und wurde unsere neue Memorykönigin. Herzlichen Glückwunsch!

Ein großes Kompliment an alle Teilnehmer, alle haben ein super Turnier gespielt, es war eine wahnsinnige Konzentrationsleistung.

Jetzt freuen wir uns schon auf nächstes Jahr, wenn das 6. Turnier stattfindet.

Die Kinder und Erzieherinnen vom ADS – Kindergarten Jarplund

### Liebe Lions -Club Mitglieder Uggelharde!

Wir möchten uns ganz herzlich für die großzügige Spende für unseren Kindergarten bedanken.

Das Geld haben wir gleich in neue Kostüme für das Theaterstück „Der König von Makronien“ investiert.

Zum Abschiedsfest unserer Vorschulkinder haben wir das Stück aufgeführt und hatten einen tollen Erfolg. Dies lag nicht nur an den brillanten Schauspielern, sondern auch an den schönen Kostümen.

Vielen lieben Dank sagen alle Kinder und das gesamte Team aus dem ADS Kindergarten Jarplund.





Gewerbepark 16  
24983 Handewitt

Tel. 04608-9710167  
Fax 04608-9710168

**Malerfachbetrieb**

Inhaber: Jörg Jensen, Malermeister

info@maler-jensen.de  
www.maler-jensen.de

## Naturheilpraxis Beate Weger

Heilpraktikerin

*Natürliches Heilen  
Körper, Seele und Geist  
in Einklang bringen*

Tel. 04608-1814 · Mobil 0177-7943171  
Flugplatzweg 29 · 24983 Handewitt  
handewitt@naturheilpraxis-beateweger.de  
www.naturheilpraxis-beateweger.de





## Shell Heizöl



Shell Markenpartner

## THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de



# 6. NEUHOLOZKRUGER MARKT

23.09.'17 10.00 - 18.00 Uhr  
24.09.'17 10.00 - 17.00 Uhr

Veranstalter:  
Klaus u. Anne Otzen  
04630 - 5397

**Samstag:**  
- Handewitter Posaunenchor  
- Zauberer Sascha  
- PfitenHostel - HundeShow

**Sonntag:**  
- Watten-Pipeband  
- Zauberer Sascha  
- PfitenHostel - HundeShow

Genießen Sie den Tag bei einem entspannten Bummel über unseren Markt in familiärer Atmosphäre. Für Groß und Klein gibt es Vieles zu entdecken...

**Musikalisches Rahmenprogramm**

Trecker / Oldies  
Kuchen, Grillwurst,  
MILSTER Bier....  
&  
Sonntag ab 11.00 Uhr  
Oldtimer-Ringstechen

Unterstützt wird in diesem Jahr "Weisser Ring"

Flensburger Str. 6, 24976 Neuholzkrug/ Handewitt

**EINTRITT FREI**

Designed by GF

**Förderverein Kindergarten Weding e.V.**

Wir veranstalten einen  
**Baby- und Kinderflohmarkt**

im Freizeitheim und in der Sporthalle Weding, Schulstraße 18, 24976 Weding

mit großem Kaffee- und Kuchenbuffet.  
(auch zum Mitnehmen)

Nächster Termin:  
**09.09.2017 von 14:00 Uhr - 17:00 Uhr**

Für Schwangere (Vorlage Mutterpass) und Besucher mit Handicap (Nachweis erforderlich) öffnen wir bereits um 13:00 Uhr.

Wir benötigen immer jede Menge fleißige Helfer, die uns beim Ein- und Auspacken unterstützen. Auch Kuchenspenden werden immer gern genommen. Der Erlös der Cafeteria kommt in voller Höhe dem Kindergarten zu Gute.

Weitere Informationen unter  
<http://kigafloema.jimdo.com/>

www.foerderverein-kiga-weding.de  
E-Mail: foerderverein-kindergarten-weding@web.de

Grüße vom Vorstand  
Verena Rütten und Nina Fokuhl

# Zimmerei

## Dierk Falkenhagen

Dachstühle ■ Innenausbauten  
Wintergärten ■ Altbausanierung

Heideland Süd 19 ■ 24976 Handewitt OT Weding  
Tel. 0461/97 90 31 ■ Fax 9 90 31

# Zimmer und Ferienwohnungen

**Ferienhof Budach**  
Wanraiweg 50 · 24976 Handewitt OT Jarplund  
Tel. 04630-818 · [www.ferienhof-budach.de](http://www.ferienhof-budach.de)

## Neues aus dem Kindergarten Weding



### Was Handpuppen so alles können

Liselotte die Kuh, der Grüffelo und die Maus, Gregor und Otilie haben die drei Kindergartengruppen in diesem Kindergar-



### Sommer, Sonne und Strandausflüge

Herrliches Wetter (wenn auch mal im zweiten Anlauf) hatten die Gelbe, Rote und Blaue Gruppe bei Ihren Strandausflügen. Sand, Sonne, Wasser – was braucht man mehr? Alle drei Gruppen wurden von fleißigen und tatkräftigen Eltern unterstützt die Ihre Fahrdienste angeboten haben und bei allem mitpackten.



Herzlichen Dank dafür – sonst wäre so etwas nicht möglich! Was hatten die Kinder für einen Spaß!



## PHYSIOTHERAPIE



Sabine Finck-Reiser

Onko-lymphologische Schwerpunktpraxis  
Spezielle Physiotherapie nach Brustkrebsoperation

Mitglied im Lymphnetz  
Flensburg e.V.

Dohlenweg 2 · 24976 Handewitt/Jarplund  
Fon (04 61) 97 93 76 · bine\_fincki@hotmail.com

## Stephan Witt

Tischlermeister und Holztechniker  
Türen und Fenster  
Parkett und Laminat  
Reparaturen · Innenausbau  
Plissees

24976 Weding-Handewitt · Heide-land-Süd 29  
Tel. 04 61 / 9 43 29 • Fax 04 61 / 840 74 90  
info@tischler-flensburg.de  
www.tischler-flensburg.de

Mobil 0171 / 180 63 37



Shell Markenpartner

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de



tenjahr intensiv begleitet. Sie waren überall dabei und haben die Kinder teilweise auch zuhause besucht. Die Puppen sind Sympathieträger und die Kinder öffnen sich den Puppen gegenüber besonders schnell. Gerade das Thema Emotionen passte wunderbar. Wann bist Du froh, wann bist du traurig – was hilft dir?

**Die Ausstellung im Kindergarten zu unseren Jahresthemen**

Vom 18.-21.Juli findet im Eingangsbereich des Kindergartens eine Ausstellung zu unserem Jahresthema statt. Zur Vernissage gab es Saft, Käsehäppchen, Cracker und „alte“ Bonbons. Ein kleiner Eindruck von der Vielfältigkeit der Ausstellung - siehe Fotos oben ...

**Wir begrüßen neu im Kindergarten:**

Sophia und Ole!  
Ein herzliches Willkommen an Kinder und Eltern!

Wir verabschieden viele tolle Kinder: Alvaro, Alma, Irsana, Julius, Levke, Luca Ben, Lian Bo, Linus, Jacob, Emilio, Kaja, Ben Luca, Mattes Bo, Henry, Elias, Finn Luca, Henry, Mila, Linda, Smilla, Thomas, Emmy Lou, Raphael, Laura, Henry, Kalina,. Einige Kinder ziehen um und ganz viele kommen in diesem Sommer in die Wedinger Grundschule.

**Unsere zusätzlichen Angebote für Kinder:**

Es gibt freie Plätze: Montags von 14.00 – 14.45: Musikangebot von der Kreismusikschule (für alle Kinder von 3-5 Jahren) Anmeldung über die Kreismusikschule oder direkt hier im

Kindergarten . Die Gruppe wird geleitet von Frau Lutzke. Die Kinder machen begeistert mit!! Es gibt immer die Möglichkeit einfach mal rein zu schnuppern! Melden sie sich bitte an unter der Telefonnummer 04621-960118 (Kreismusikschule). Musik tut allen Kindern gut. Ein Angebot direkt in Weding! Dieses Angebot ist nicht nur für Kinder die den Kindergarten besuchen, sondern für alle Kinder die hier im Umkreis wohnen!

**Termine für alle:**

Am 9. September findet wieder der bekannte Flohmarkt im Freizeitheim und in der Turnhalle in Weding statt. Wie immer unter dem Motto „Du bringst-wir verkaufen“  
11.11.2017 Laternelaufen mit der Freiwilligen Feuerwehr Weding und dem Spielmannszug aus Harrislee

Kommen Sie dazu, gemeinsam macht es viel mehr Spaß!

Bedanken möchten wir uns bei: Den Elternvertretern 2016-2017 für die gute produktive Zusammenarbeit

Bei den Mitgliedern des Förderreins und den Mitarbeitenden des Flohmarktteams für die viele Ehrenamtliche Arbeit zugunsten des Kindergartens Weding! Unserer Vorleserin Frau Flier die uns schon viele Jahre die Treue hält und den Kindern so wunderbar vorliest.

Der Kleiderstube Handewitt die uns immer wieder mit einer Spende bedenkt!

Ihnen allen danke ich ganz herzlich im Namen der Kolleginnen und ganz besonders im Namen der Kinder die wir betreuen!

Mit herzlichen Grüßen  
Ihre Heike Hoppe  
und Mitarbeiterinnen

Eine Anzeige in dieser Größe kostet nur 70,00 EUR (in Farbe, zzgl. MwSt.).

**INTERESSE!?**

Grafik Nissen  
0461/979787  
info@grafik-nissen.de

**Autohaus Ruschinski**




Reparaturen aller Marken  
**Tel. 0461-7 43 43**

Unsere Werkstatt steht Ihnen auch am Samstag zur Verfügung. Ersatzfahrzeuge kostenlos.

**Autohaus Ruschinski OHG** · Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee  
www.Autohaus-Ruschinski.de · Kundenbetreuung@autohaus-ruschinski.de

# Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

## Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Ulrike Joos, Stapelholmer Weg 29, 24988 Oeversee, Tel. 04630 / 93237

Pastor Theo von Fleischbein, Kirchenweg 2, 24885 Sieverstedt, Tel. 04603 / 962949

Gemeindesekretärin Ines Matho in unserem **Kirchenbüro** in Oeversee:

montags 9.00 – 12.00 Uhr, donnerstags 16–18 Uhr und freitags von 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 04630/93237, Email: kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de

## Gottesdienste

Sa. 19.08., 14 Uhr, Oeversee Gottesdienst mit Taufen am Sankelmarker See

So. 27.08., 14 Uhr, Oeversee Pilgertagesdienst in den Fröruper Bergen

So. 03.09., 18 Uhr, Jarplund Andacht und Luthermahl

So. 10.09., 10 Uhr, Oeversee Diamantene Konfirmation

So. 17.09., 10 Uhr, Oeversee Diakoniegottesdienst mit Taufen

Sa. 23.09., 10 Uhr, Oeversee Kindertagesdienst im Gemeindehaus

So. 24.09., 10 Uhr, Jarplund Gottesdienst zum 50jährigen Jubiläum der D. Bonhoeffer Kirche

## Unsere Gemeindenachmittage

Die Gemeindenachmittage werden am 1. und 3. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee angeboten. Auch alle Jarplunder sind herzlich eingeladen, an diesen Zusammenkünften teilzunehmen. Bei Bedarf fährt ein ehrenamtlicher Fahrdienst um 14.45 Uhr vom Parkplatz der Dietrich Bonhoeffer Kirche. Um besser planen zu können, bitten wir diejenigen, die eine Mitfahrgelegenheit nach Oe-

versee wollen, im Kirchenbüro in Oeversee kurz Bescheid zu geben.

Die nächsten Termine sind:

16. August: Grillen am Gemeindehaus um 17 Uhr!

06. September: "Meine Hand tut weh" Nähere Infos entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief oder der Tagespresse

20. September: Thema entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief oder der Tagespresse

## Abschlusskonzert

### 13. Sommer-Singwoche der Akademie Sankelmark

3. August um 18 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee

Über Grenzen - Von Klassik bis Pop, ob Alt oder Jung, Klassik oder Pop, Schlager oder Volkslied: Beim Mitsingen der Hits zum Radio oder zur CD entdeckt man häufig eine Neigung zu ganz bestimmten Titeln. Die Teilnehmer der Singwoche singen zur Klavierbegleitung unterschiedlichste Lieblingslieder.

## Gospelchor

### „Old Folks at Home“

12. August um 19 Uhr, St. Georg Kirche

Auch in diesem Jahr trifft sich der Projektchor „Old Folks at Home“

zu einem verlängerten Wochenende in St. Gertrud, Flensburg, und wird das Ergebnis seiner Probenarbeit am Sonnabend, den 12. August um 19 Uhr, in einem Gospelgottesdienst in der Kirche in Oeversee vorstellen. Die Besucher sind eingeladen zum Mitsingen und zum Zuhören. Zu den englischen Texten werden deutsche Erläuterungen gegeben.

## Konzert

### „The Gregorian Voices“

21. August um 19 Uhr, St. Georg Kirche Oeversee

Das Herausragende an diesem Chor ist, dass er die frühmittelalterlichen gregorianischen Choräle durch Pop-Songs bereichert und völlig neu belebt und interpretiert. „The Gregorian Voices“ arrangieren eindrucksvoll berühmte Klassiker der Popmusik wie „I'm Sailing“ von Rod Stewart oder „Imagine“ von Johan Lesson im gregorianischen Stil.

Der Kartenvorverkauf findet an folgenden VK-Stellen statt:

TopKauf Petersen und Touristeninformation Tarp

Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 19,90 € und an der Abendkasse 22 €. Einlass und Restkarten ab 18.00 Uhr.

## Sommerkirche in der Sternregion: Pilgertagesdienst im Wald:

27. August um 14 Uhr

„Luther und die Schöpfung.“ Pilgertagesdienst in den Fröruper Bergen.

„Je tiefer man die Schöpfung erkennt, umso größere Wunder entdeckt man in ihr“. Wir treffen uns direkt am Parkplatz in Frörupholz (von der B76 aus nach Frörup sand abbiegen. Vor der Kiesgrube rechts nach Frörupholz und dann gleich wieder links in den Wald fahren bis zum Parkplatz.)

Die Strecke, die wir laufen, ist ungefähr 4 Kilometer lang. Bitte auf gutes Schuhwerk achten und dem Wetter entsprechende Kleidung.

Im Anschluss laden wir herzlich zu Kaffee und Kuchen ins Gemeindehaus Oeversee (Treeneblick, 24988 Oeversee) ein.

## Sommerkirche

### in der Sternregion:

Andacht und Luthermahl

3. September um 18 Uhr, Dietrich-Bonhoeffer-Kirche Jarplund

Nach einer Andacht sind alle eingeladen zu einer einfachen Mahlzeit, wie sie zu Luthers Zeiten bzw. für Luther üblich war. Dazu wird aus seinen Tischreden vorgelesen.

## Im Gemeindehaus in Jarplund treffen sich unsere Gruppen:

Kinder, Kirche, Spiel und Spaß mittwochs 16–18 Uhr ab 6 Jahren

Chill out Lounge mittwochs 18–21 Uhr 12–18 Jahre

Frauenkreis Für Damen jeden Alters alle 14 Tage dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr (Leitung: Annemarie Manusch)

GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum „Handewitter Gemeindeblatt“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

# C.ulturgut: Nach der Sommerpause ein kulturelles Feuerwerk

Im August herrscht kulturelle Sommerpause im „C.ulturgut“. Der Ticketschalter ist hingegen auch in dieser Zeit wie gewohnt werktäglich zwischen 13 und 15 Uhr besetzt. Und es kündigen sich einige Highlights an. Am 10. August startet der Vorverkauf für das Winterprogramm der Niederdeutschen Bühne Rendsburg und für das neue Stück „Wennschon, denn schon“ der „Broschmann & Finke Theatercompany (16. und 17. Dezember). Karten gibt es ab 20 Euro.

Die Niederdeutsche Bühne Rendsburg gastiert mit drei Programmen: am 17. November mit „De Neurosen-Kavaliere“, am 18. Januar mit „Tante Adele räumt op!“ und am 23. Februar mit „Tussipark“ – jeweils um 19 Uhr. Dieses Jahr gibt es auch Abo-Tickets in allen Kategorien (Preise ab 35 Euro für drei Vorstellungen).

Nach der Sommerpause geht es im „C.ulturgut“ am Freitag, 1. September, weiter, und zwar mit „Piaf und Sinatra – Eine schwungvolle Musikrevue“. Beginn ist um 19 Uhr. Edith Piaf und Frank Sinatra wurden im Dezember 2015 beide 100 Jahre jung. Dieses Jubiläum nehmen Birgit Lünsmann als Piaf und Philip Lüsebrink als Sinatra in Begleitung von Klavier (Markus Bruker) und Akkordeon (Natalie Böttcher) zum Anlass, beide Stars endlich einander treffen zu lassen. Samt Überraschungsgästen.

Sie singen ihre unvergessenen Hits in vorwiegend neuer deutscher Fassung und erzählen Anekdoten ihrer Leben, zünden ein festliches, musikalisches Feuerwerk bei einem humorvollen Dinner for Two. Tickets sind für 19,50 Euro erhältlich.

Diesmal schon am ersten Sonntag des Monats (3. September) sind die Türen ab 14 Uhr offen für den Tanztee. Es warten Kaffee und Tee sowie Kuchen und Torten. Von 15 bis 18 Uhr kann zu musikalischer Begleitung live gespielt von Jan Eichwald getanzt werden. Der Eintritt beträgt fünf Euro.



Bei der Premiere von „Sommerlang“ verzeichnete Richard Wester (oben) in Quern ein ausverkauftes Haus. Im „C.ulturgut“ werden er und die Band nochmals am 10. September ab 19 Uhr auftreten. „Sommerlang“ ist das neue Instrumental-Programm des Musikers und Komponisten, der sich eine Band erlesener Session-Musiker aus Hannover und Berlin zusammengestellt hat: Rolf Hammermüller (Piano), Thilo Brandt (Gitarren, Schlagzeug), Peter Pichl (Bass), Hilko Schomerus (Percussions) und Jutta Helm (Windharfe). Tickets sind für 24,90 Euro erhältlich „Ist das Elton John, der da singt?“, kam die erstaunte Frage, als Andreas Schulte kürzlich spielte (unten). In der Tat:



Heli Ihlefeld liest

Was der Mann stimmlich und klaviertechnisch vorlegt, erinnert stark ans große englische Vorbild – und an dem will Andreas Schulte auch gemessen werden. Am Sonntag, 17. September, um 19 Uhr betritt er die Bühne des „C.ulturguts“. Tribute to Elton John ist die musikalische Verneigung vor einem der größten Musiker der Rock- und Pop Ära: Sir Elton John. Einst das „Enfant terrible“ mit grotesken Verkleidungen und überdimensionalen Brillen. Heute – als einer der genialsten Songschreiber der Popmusik – von der Queen geadelt. Den September beendet das „C.ulturgut“ gemeinsam mit Heli Ihlefeld und Hans-Ruprecht Leiß. Am Freitag, 29. September, um 19 Uhr liest Heli Ihlefeld aus ihrem Gedichtband

„Blumen fallen von den Dächern“. Außerdem wird sie an diesem Abend aus dem Buch „Auf Augenhöhe – Oder wie Frauen begannen, die Welt zu verändern“, einem Buch über ihre Begegnungen mit Willy Brandt, lesen. Hans-Ruprecht Leiß (unten) zeigt in einer kleinen Ausstellung einige Bilder aus dem Buch „Blumen fallen von den Dächern“ und dazu weitere Arbeiten aus der letzten Zeit. Tickets gibt es für zwölf Euro. (HGB) ■





Info & Tickets  
[www.culturgut.eu](http://www.culturgut.eu)

**Raum für Feste, Kunst und Kultur**

**SEPTEMBER**

<b>01.09. Piaf &amp; Sinatra</b>	FR 19:00 Chanson meets Swing
<b>03.09. Tanztee mit Live-Musik</b>	SO 14-18 Kaffee und Tee sowie Kuchenauswahl
<b>10.09. Richard Wester - Sommerlang</b>	SO 19:00 Mit erlesenen Session-Musikern und Windharfe
<b>17.09. Tribute to Elton John</b>	SO 19:00 Andreas Schulte & Jonny Möller
<b>20.09. Überraschungsabend</b>	MI 19:00 Diesmal: geheimer Gast + mehr Überraschungen!
<b>29.09. Heli Ihlefeld und Hans-Ruprecht Leiß</b>	FR 19:00 Blumen fallen von den Dächern - Lesung & Ausstellung

**OKTOBER**

<b>02.10. Oktoberfest - Ü40 Party</b>	MO 19:30 Wies'n - Hits und mehr mit der Band Mamaloo
<b>08.10. Mobago - Special Concert</b>	SO 19:00 Jonny Möller, Fjol van Forbach und Julia Schilinski
<b>11.10. Überraschungsabend</b>	MI 19:00 Eintritt frei
<b>15.10. Tanztee mit Live-Musik</b>	SO 14-18 Kaffee und Tee sowie Kuchenauswahl
<b>27.10. Harro &amp; Gerd Füllgrabe</b>	FR 19:00 Der ProSieben Extremreporter und seine weltreisenden Eltern: „Gestern Alltag - heute Traumjob“

Tel. +49(0)461-99577110 | Alter Husumer Weg 222 | 24941 Flensburg  
Tickets auch während der kulturellen Sommerpause an den Vorverkaufsstellen sowie im Haus werktags von 13-15 Uhr



Shell PrivatEnergie  
STROM & ERDGAS



**THOMSEN**  
[www.heizoel-diesel.de/energie](http://www.heizoel-diesel.de/energie)

## Die Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg GmbH (ASF) informiert: Schadstoffmobil on Tour

Auch im Herbst 2017 macht das ASF-Schadstoffmobil bei Ihnen halt:

Handewitt  
Wiesharder Markt 3,  
EDEKA-Markt Jürgensen  
Sa. 30.09.2017  
von 09:00 - 10:00

### Augen auf bei der Schadstoffentsorgung!

Farbreste in den Ausguss oder Leuchtstoffröhren in den Müll? Bitte nicht! Denn in vielen alltäglichen Abfällen sind stark umwelt- und gesundheitsschädigende Chemikalien enthalten, die einer besonderen Behandlung zugeführt werden müssen. Diese schadstoffhaltigen Abfälle fachgerecht zu entsorgen, gehört mit zu den Aufgaben der Abfallwirtschaftsgesellschaft Schleswig-Flensburg (ASF). Die ASF bietet hierfür entweder den Service vor Ort mit dem Schadstoffmobil oder die Abgabemöglichkeit auf den Recyclinghöfen an. Von „A“ wie „Abbeizer“ über „H“ wie „Holzschutzmittel“ bis „V“ wie „Verdünner“ können dort Sonderabfälle in haushaltsüblicher Art und Menge ohne zusätzliche Gebühr abgegeben werden.

### Hierzu ein paar Tipps der ASF:

- Deckel und leere Eimer von Wandfarben oder leere Spraydosen gehören wie alle anderen leeren Verpackungen in den Gelben Sack. Leere Glasflaschen gehören in den Glascontainer.

**Tipp:** Lassen Sie kleine Reste von Binderfarben im offenen Eimer aushärten. Die Reste klopfen Sie dann über der Restmülltonne aus und geben Eimer und Deckel in den Gelben Sack.

- Ausgehärtete Altacke, Wand- und Fassadenfarben, Pinsel, Rollen, Abstreifgitter und sonstige Malerutensilien können – sofern auf den Verpackungen nichts anderes vermerkt ist – problemlos in die Restmülltonne gegeben werden.

**Tipp:** Entsorgungshinweise auf der Originalverpackung beachten!

- Geben Sie Ihre schadstoffhaltigen Abfälle bitte möglichst original verpackt (auf jeden Fall aber in einem gut verschlossenen, deutlich beschrifteten Behälter) ab, damit zweifelsfrei festge-

stellt werden kann, um was es sich handelt.

- Verpacken Sie unterschiedliche Stoffe bitte nicht zusammen. Das erschwert das richtige Sortieren bei der Annahme.
- Füllen Sie schadstoffhaltige Reste bitte nicht in Gefäße wie Mineralwasserflaschen oder Marmeladengläser um. Es besteht Vergiftungsgefahr!
- **Altöl ist von der Annahme ausgeschlossen.** Hier gilt: heben Sie den Kaufbeleg auf, um die gleiche Menge Altöl kostenlos zum Handel zurück bringen zu können.
- Auch für Haushalts- und Autobatterien, Medikamente und Montageschaumdosen gibt es Rückgabemöglichkeiten beim Handel oder über die jeweiligen Verkaufsstellen.

Das ASF-Faltblatt zum Thema Schadstoffe gibt weitere Auskünfte und Tipps zu deren Entsorgung. Sie bekommen es am Schadstoffmobil, auf den ASF-Recyclinghöfen, in den Verwaltungen, in der ASF-Geschäftsstelle in Schleswig, Lollfuß 83. Alternativ schauen Sie ins Inter-



net: <https://www.asf-online.de/privatkunden/schadstoffe>

Unter Telefon (0 46 21) 85 72 22 beantwortet die ASF-Kundenberatung gern weitere Fragen zum Thema Schadstoffe oder allgemein zum Thema Abfall.

**Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg**

**Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg**

## Vorsicht giftig!

Schadstoffe fachgerecht entsorgen – mit dem ASF-SCHADSTOFFMOBIL.

Standorte und Sammeltermine finden Sie in dieser Zeitung, im Internet oder bei unserer Kundenberatung unter Service-☎ (0 46 21) 85 72 22.

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg  
Lollfuß 83 · 24837 Schleswig · Service-☎ (0 46 21) 85 72 22 · [www.asf-online.de](http://www.asf-online.de)

Einfach hin + weg

Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · [www.heizoel-diesel.de](http://www.heizoel-diesel.de)

## „So einfach wie möglich“

Nachdem ich letztes fast die Heizung angestellt hätte, weil dieser Sommer uns nicht nur kalte, sondern auch nasse Füße beschert, will ich weg. Will dahin, wo die Sonne scheint, das Meer mich erfrischt und kein kalter Wind mich zwingt, eine Mütze aufzusetzen. Spontan teilte ich diesen Wunsch meiner Freundin mit. Diese stimmte mir zu, gab aber zu bedenken, dass so einfach Abhauen nicht ginge. Wir müssten uns auf die Reise vorbereiten. „Wie sie das meine?“ hakte ich nach. „Na ja, können wir uns leicht bekleidet wirklich entspannen?“, fragte sie. „Schließlich sind wir nicht mehr die Jüngsten, und hinsichtlich unserer Figur müssen einige Baustellen bearbeitet werden.“ „Das ist mir völlig egal. Ich will Wärme tanken und laue Sommernächte genießen und niemanden beeindrucken“, antwortete ich verärgert.

Leicht irritiert kaufte ich mir dennoch die Zeitschrift „IN“. Wollte wissen, wie Promis sich auf erholsame Tage vorbereiten. Gleich der erste Titel verschreckte mich. Da hieß es „Oberschenkel-Schande auf Malle.“ Es wurde bemängelt, dass Frauen nicht den Spiegel befragt hätten, ehe sie sich im Bikini am Strand haben sehen lassen. Eine Schande sei es, sich so in der Öffentlichkeit zu präsentieren. Bademode wurde von Models vorgestellt, deren aufgepumpte Oberweite aus den Seiten purzelte. „Was haben diese Promis machen lassen?“, wurde auf den nächsten Seiten gefragt. Und da blieb mir doch die Spucke weg. Sofia Wollersheim, ehemals verheiratet mit Deutschlands Bordellkönig selbigen Namens, hat ihre Körbchen-Größe bereits dreimal



erweitert und sich Fett absaugen lassen, um wiederum das Gesicht faltenfrei zu spritzen und den Po aufzuwölben. Das haben zahlreiche andere Promis ebenfalls getan. Ich erahne, dass man deshalb despektierlich auch von „Arschgesichtern“ spricht. Spieglein, Spieglein an der Wand, wer ist die Schönste im ganzen Land?“, befragte Sofia erneut den Spiegel. „Du bist es nicht. Die Maße deiner Taille stimmen mit Po und Busen nicht überein. Mit zwei mittelgroßen Händen muss man sie umschließen können. Lass dir auf jeder Seite zwei Rippen entfernen. Dann entsprichst du deinem Wunschbild und dem deiner Fans.“

„Kein Problem, lass ich machen“, flötete ohne lange nachzudenken die junge Frau, die auch gleichzeitig kundtat, dass sie alles für ihr Aussehen tun würde und gesundheitliche Schäden ihr scheißegal wären. Diese Frau scheint an einer Intelligenz-Allergie zu leiden, fiel mir dazu nur ein. Jetzt hat sie

die Traumfigur mit einer Wespentaille. Dabei empfindet sie es nicht als störend, dass sie Schwindelanfälle immer wieder außer Gefecht setzen. Durch die Vergrößerung der Wunderbälle im Dekolleté, der Fettaufspritzung am Po und die Verschlankung der Körpermitte ist das Gleichgewicht außer Kontrolle geraten. Leicht und anmutig wie eine Wespe wird sie nicht in die erste Reihe der Promis fliegen. Dieser Höhenflug ist abgestürzt. Lieber Gott, die Ärzte pfuschen dir ins Handwerk. Es wird Zeit, dass du denen mal kräftig auf die Finger klopfst. Ansonsten wurde ich informiert, dass ich

unbedingt vorgebräunt auf den Sonneninsel ankommen müsste. Dazu ein Bleaching der Zähne, damit die Bräune zum Erstrahlen gebracht würde. Angeraten wurde auch, die Haut mit einem Bronzespray zu verwöhnen. Diese würde dann ihre verführerische samtene Erscheinung erst richtig entfalten. Strahlen, Strahlen, Strahlen, nur um das geht es. Da kann man sich ja gleich als Atomkraftwerk in den Urlaub begeben.

Ich will doch nur dem unwirtschaftlichen Wetter entfliehen. Wenn ich all diese Strapazen auf mich nehme, ist der Sommer längst vorbei. Meine Freundin meinte, „ich hab‘ es dir ja gesagt, so können wir uns nicht den Blicken der übrigen Menschheit zeigen.“ Das machte mich wütend. Stellte sie vor die Wahl „jetzt oder gar nicht.“ Dabei schmiss ich ein paar Klamotten und einige Hygiene-Artikel in den Koffer. Vorsichtshalber hatte ich mir eine Selbstbräunungscreme besorgt. Dann reiste ich los. Mein Motto „spontan und so einfach wie möglich.“

Angela Dumrath

(Mail bandari@hotmail.de) ■



OMNIBUSBETRIEB

24976 Handewitt OT Jarplund · Heinrichweg 14  
Telefon 0461/979575 · Fax 0461/979573

*Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!*

## TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Ja-We: Neues aus der Handball-Sparte

**1. Männer...** ... mit Trainer Hasse Petersen und Betreuer Jörg Bratschke gewannen den Kreispokal im Endspiel mit 31:18 gegen HSG Jörl/Miöl

**Männliche Jugend C...** ...er-rang mit Trainer Steffen Busch beim Jörler Feld-Turnier trotz starker Konkurrenz den 2. Platz.

**Oberliga SH/HH...** ... Aufgestiegen sind nach Quali unsere männliche Jugend B mit Rainer Waldemar Paciorek und Betreuer Burghardt Ottmar sowie die weibliche Jugend B mit Trainer Lasse Gieseler und Vera Frahm.

**Partille-Cup...** ...in Schweden Anfang Juli, dort spielten unsere weibliche Jugend A und B.

**Hallenpunkte-Runde...** ...hier beteiligten sich von unserer SG wieder 22 Teams am Punktspielbetrieb.

**Traings-Lager...** ...in Tinglev/DK vom 1.-3.9. wieder mit Männer I und Frauen I (neu mit Rainer „Fute“ Eggebrecht.)

**Beach-Handball-Turnier...** ...in Glücksburg/Holnis am 8.7.17. HVSH-Geschäftsführer Gerd Adamsky hatte ein Nach-

wuchs-Turnier organisiert, wo unsere männliche Jugend-B als Landesmeister nach spannendem Endspiel den 2. Platz hinter SG OKT belegte. Der würde zur Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft am 26. und 27.8.2017 in Nürnberg berechtigen, weil OKT nicht anreisen will - wir aber aus Kostengründen als Zweitplatzierte leider absagen müssen. Trainer Waldemar Paciorek mit seinen Neuzugängen sich lieber auf die kommende Punktrunde in der Oberliga vorbereiten will.

**Jahreshauptversammlung...** ...Donnerstag, 26.10.2017 im Claubraum, 19.30 Uhr, in der Schaulandhalle. U.a. Wahlen, Ehrungen, Sonstiges. Hier erwarten wir wieder recht viele Handballer und sonstige Mitglieder.

**Handballtreffen Ehemaliger...** ...Kürzlich trafen sich in Jarplund (auch anlässlich 50 Jahre TSV Jarplund) nach 34 Jahren die Deutsche Vizemeister männliche Jugend C zum zweiten Mal nach dem Enspiel 1983 gegen den TSV Birkenau in der Jarplunder Schaulandhalle vor über 420 Zuschauern. In den Reihen des TSV Birkenau spielte damals schon



*v.l.n.r.: Mario Kretschmer, Marc N. Pfuhl, Trainer Claus Kretschmer, Guido Ruppert, Thomas Malz, Jan Zirbes, Stefan Petersen. Mitte: Lothar Christiansen, Dirk Manusch, Ex-Handball-Obmann Manfred Seegert. Vorne: Frank Schulz, Jürgen Jensen, Volker Gutzeit, Co-Trainer Manfred Petersen. Es fehlt SG-Leiter Frank Seegert.*

Markus Hochhaus, bekannt als Bundesligaspieler bei der SG Flensburg-Handewitt. Neben Trainer und Betreuer war das ganze Team vollzählig zum geselligen Beisammensein erschienen.

### Auf Schiedsrichter- und Kampfrichterebene...

... sind für unsere SG am Wochenende mehrfach im Einsatz: Kai Lööck, Rainer Block, Frank Seegert, Lars Falkenhagen, Marius Augustin, Daniel Zirbes, Man-

fred Thilo, Silke Hartwigsen und andere Nachwuchs-Anfänger.

### Landespokal...

...am 9./11.9.2017 spielen unsere 1. Männer in Jarplund zusammen mit TSV Mildstedt und THW U23 um den Landespokal.

**E aktiv markt**  
**Jarplund**  
EDEKA

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa. 7.00 - 20.00 Uhr,  
So. 8.00 - 18.00 Uhr

## Unsere Serviceleistungen:

**Lieferung frei Haus • Ware in Kommission für Parties und Feste  
Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme**

**E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958**



**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de



## DLRG Jarplund-Weding: Wieder mehr als 500 Mitglieder

Das war ein besonderer Anlass: Dietmar Kleeberg aus Barderup wurde von Manfred Jendrecki, dem Vorsitzenden der DLRG Jarplund-Weding, als 500. Mitglied mit einem Blumenstrauß begrüßt. Ehefrau Caroline Kleeberg trat als 501. Mitglied bei – in eine bewährte Institution in der Region. Denn seit 1965 ist die DLRG im Ortsteil Jarplund aktiv.

Am 21. Oktober 1965 hatten einige Angehörige der damaligen Gemeinde Jarplund unter Leitung des Schulleiters Bruno Werner Rogowski die Idee, eine DLRG-Ortsgruppe zu gründen. „Wir sind kein Schwimmverein, sondern Teil der größten Wasserrettungsorganisation der Welt“, erklärt Manfred Jendrecki. „Es handelt sich um eine Rettungsorganisation, die man nach den Grundsätzen der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft eine Schwimmbildung betreibt.“ In all den Jahren wurde nach den Grundsätzen der DLRG gehandelt: „Vom Nichtschwimmer zum Schwimmer und vom Schwimmer zum Rettungsschwimmer“. Dieses Motto war stets Motor und



Begrüßung: Karoline und Dietmar Kleeberg mit dem DLRG-Ortsvereinsvorsitzenden Manfred Jendrecki.

Bremse zugleich, die Aktivitäten außerhalb der Schwimmhalle auf ein überschaubares Maß zu begrenzen. Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde Handewitt, die durch das Bereitstellen der Kleinschwimmhalle Jarplund einen

wesentlichen Anteil an der erfolgreichen Vereinsgeschichte hat. Ausbildungsangebote gibt es für die Mitglieder in 20 unterschiedlichen Übungsgruppen. Sie reichen vom Mutter-und-Kind-Schwimmen über die

Leistungsgruppen für die Rettungsschwimmer bis hin zum Erwachsenen-Schwimmen.

Die Schwimmbildung von Kindern ist und war ein Schwerpunkt der vergangenen Jahre. Die Mitgliederstruktur spiegelt die seit Dekaden andauernde Familienfreundlichkeit wider. Die Ausbilderinnen und Ausbilder sowie die Assistenten arbeiten alle ehrenamtlich. Nur durch diese ehrenamtliche Arbeit kann der DLRG-Ortsverein die selbst gesteckten Ziele erreichen und die Beiträge sehr gering halten. Dadurch wird vielen Familien mit ihren Kindern die Möglichkeit geboten, das Schwimmen zu erlernen, um so dem Ertrinkungstod vorzubeugen.

Eine besondere DLRG-Übungsgruppe ist die seit Januar existierende Donnerstag-Gruppe „DLRG-Erwachsene mit Wassergymnastik“. Mittlerweile nutzen 28 erwachsene Mitglieder das Übungsangebot, um im Alltag fit zu bleiben. Auch das ist eine Vorbeugung, um dem Ertrinkungstod etwas entgegen setzen zu können. (HGB) ■

## Herzlich willkommen in unserer SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt

- Geldautomat • Kontoauszugsdrucker

Wir sind persönlich für Sie da in den Geschäftsräumen unserer Bank in der Hauptstraße 11 und im Eichenweg 40

 Raiffeisenbank eG  
Handewitt

... einfach persönlicher

Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjörll, Medelby, Weding  
Sie finden uns im Internet unter: [www.raibahandewitt.de](http://www.raibahandewitt.de)



Shell PrivatEnergie  
STROM & ERDGAS



THOMSEN  
[www.heizoel-diesel.de/energie](http://www.heizoel-diesel.de/energie)

# TSV Jarplund-Weding e.V. im Überblick

Vorsitzender: Thore Feddersen  
 stellv. Vorsitzender: Kay Trotier  
 Schriftwartin: Silke Hartwigsen  
 Kassenwart: Dirk Gehlhaar  
 Sportwart: N.N.  
 Beisitzer: Runar Manusch  
 Beisitzer: Marc Ratai  
 Jugendwart: Lars Falkenhagen

Postanschrift: Talweg 1a, 24976 Handewitt  
 Internet: www.tsv-jarplund-weding.de  
 E-Mail: info@tsv-jarplund-weding.de  
 Telefon: 0461-8401775 (i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)  
 Dirk Gehlhaar (Kassenwart,  
 Mitgliederverwaltung)

Bankverbindung: Nord-Ostsee Sparkasse  
 IBAN DE8521750000019002543

Mitgliedsbeiträge: vierteljährlich  
 Erwachsene: EUR 45,00  
 Jugendliche unter 18: EUR 30,00  
 Familien: EUR 75,00  
 Eltern-Kind-Turnen: EUR 39,00  
 Passive: EUR 15,00  
 Sportjugend: EUR 0,00

Sportangebot: Handball (SG Oeversee-Jarplund-Weding),  
 Fußball (FC Wiesharde e.V.), Badminton, Basketball, Tischtennis,  
 Gymnastik, Allgemeine Fitness, Aqua Fitness, Walking, Wirbelsäulen-  
 -gymnastik, Kinderturnen, Eltern-Kind-Turnen, Sportjugend

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden Sie unter [www.tsv-jarplund-weding.de](http://www.tsv-jarplund-weding.de) sowie unter [www.fc-wiesharde.de](http://www.fc-wiesharde.de) und [www.sg-oeg-ja-we.de](http://www.sg-oeg-ja-we.de)

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
			<b>Kinderturnen 6-12 J</b> 13:30-15:00 Schaulandhalle Nathalie Schlesiger Derzeit kein Angebot	
<b>Eltern-Kind-Turnen 1-3 Jahre</b> 15:00-16:00 SSH Weding Vivien Habeck (0461) 79776145				<b>TBG 5-9 Jahre</b> 15:15-16:15 SSH Weding Vivien Habeck/Sonja Kavur (0461) 79776145
<b>Kinderturnen 3-5 Jahre</b> 16:00-17:00 SSH Weding Vivien Habeck/Jen. Matthiesen (0461) 79776145			<b>XCO-Walking</b> 15:00-16:00 P-Schaulandhalle Karen Krahn (0461) 91414	
	<b>Badminton Jugend</b> 17:00-18:30 Schaulandhalle Hartmut Prischtscheptschuk (0461) 979359		<b>Tischtennis Jugend</b> 17:15-18:30 SSH Jarplund Hartmut Prischtscheptschuk Die TT-Abteilung ruht derzeit	
<b>Gymnastik Damen</b> 19:15-20:15 Schaulandhalle Nathalie Schlesiger 0173-1054947	<b>Gymnastik Damen</b> 19:30-20:30 SSH Weding Derzeit kein Angebot	<b>Wirbelsäulengymnastik</b> 18:00-19:00 SSH Jarplund Karen Krahn (0461) 91414	<b>Ausgleichssport Alte Herren</b> 19:00-21:00 SSH Weding Uwe Gross (0461) 99493	<b>Altliga Fußball</b> 18:30-20:30 Schaulandhalle Karsten Schwarze (0461) 4304558
<b>Selbstverteidigung für Frauen</b> 19:00-20:30 SSH Jarplund Marc Petersen 01573-7533825	<b>Body &amp; Mind</b> 19:15-20:15 SSH Jarplund Jennifer Matthiesen (04633) 9688 699	<b>Basketball</b> 18:00-19:30 SSH Weding Hartmut Prischtscheptschuk (0461) 979359	<b>Body Styling</b> 19:30-20:30 SSH Jarplund Sonja Christiansen 0172-5177122	
<b>Tischtennis</b> Die TT-Abteilung ruht zur Zeit	<b>Badminton Erwachsene</b> 20:00-22:00 Schaulandhalle Edmund Bartelsen (04630) 713		<b>Aqua-Fitness</b> 21:00-21:45 Schwimmhalle Daniela Thomsen (0461) 979057	<b>Badminton Erwachsene</b> 20:30-22:30 Schaulandhalle Edmund Bartelsen (04630) 713

## SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

<b>SG-Leiter</b>	Frank Seegert	Tel: 0171 / 3230320	
<b>Handballobmann Senioren</b>	Rainer Block	Tel: 0170 / 2951404	senioren@sg-oev-ja-we.de
<b>Handballobmann Jugend</b>	Kay Trotier	Tel: 0175 / 4635350	jugend@sg-oev-ja-we.de
<b>Jugendwartin</b>	Vera Frahm	Tel. 015773742374	
<b>Kassenwart</b>	Reiner Sieck	Tel. 0160 / 4704901	kassenwart@sg-oev-ja-we.de
<b>Passwart</b>	Kai Lööck	Tel. 0170 / 92 05 282	passwart@sg-oev-ja-we.de
<b>Schiedsrichterwart</b>	Kai Lööck	Tel. 0170 / 92 05 282	schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de
<b>Beisitzer</b>	Sebastian Sieck	Tel. 0173 / 3471415	
<b>SG Homepage</b>	Uwe Lorenzen	Tel. 0176 55026259	webmaster@sg-oev-ja-we.de

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: [www.sg-oev-ja-we.de](http://www.sg-oev-ja-we.de)

Heizöl · Strom · Erdgas  
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110 · [www.heizoel-diesel.de](http://www.heizoel-diesel.de)

## Grenzland Reit- und Fahrverein: Das große Sommerturnier



Viele Prüfungen im Springreiten

Viel Vorbereitung brauchte das große Sommerturnier des Grenzland Reit- und Fahrvereins Handewitt (GRFV), obwohl der Ausrichter das Anmelde-Verfahren in professionelle Hände gegeben hatte. So trafen sich die Mitglieder schon tags zuvor um die Hindernisse auf den Springplatz zu stellen, den Richterturm vorzubereiten, letzte Aufräum- und Putzarbeiten zu erledigen. Bei bestem Wetter begann das Turnier am Samstagmorgen mit E-Prüfungen im Springen und Dressur. Alles klappte reibungslos, alle hatten ihren Spaß. Trotz der Umleitung wegen der Bauarbeiten im Alten Kirchenweg fanden alle

Starter den Weg zur Reithalle. Neben den altbewährten Wettbewerben gab es in diesem Jahr auch die Hunter-Prüfung mit Hindernissen die 85 und 95 Zentimeter hoch sind. Für die jüngsten Teilnehmer gab es die Longenreiter-Konkurrenz und die Reiterwettbewerbe. Abends wurde aufgeräumt, denn am Sonntag wurde das Turnier weitergeführt mit Prüfungen im A-Bereich. Am erfolgreichen Ende trauten sich einige Reiter sogar in die Klasse-L-Stilspringübung.

Viele Besucher ließen sich bei guter Bewirtung gerne zum Zuschauen nieder. Auch Bürgermeister Thomas Rasmussen

schaute vorbei und begrüßte Reiter und Besucher. Für alle sehr traurig: Der Parcours-Chef entschied sich, sich zur Ruhe zu setzen. Heinrich-Wilhelm Meyer, von allen liebevoll „Meyerchen“ genannt, sorgte jahrelang dafür, dass Reiter und Pferd einen anspruchsvollen Springplatz bei den Turnieren vorfanden. Sein Fachwissen und seine Kompetenz werden sehr fehlen.

Das Dach der Reithalle wird derzeit saniert. Die Reiter müssen sich bis Ende August gedulden und draußen reiten, bis die Halle wieder benutzt werden kann. Der Reitverein plant im nächsten Jahr einen Tag der offenen Halle, um sich beim Sponsor Lars Nielsen und der Gemeinde zu bedanken.

Im Juni gab Johannes Beck-Broichsitter, Pferdewirtschaftsmeister vom Johannenhof (Heist), dem GRFV die Ehre. Für ein Wochenende durften



Verabschiedung von Wilhelm Meyer durch Vorsitzende Christina Schatz

Reiter und ihre Pferde ganz individuell den Unterricht des Reitlehrers folgen. Johannes Beck-Broichsitter, bietet Ausbildung in der klassischen Dressur, im „Barocken Reiten“ und im Springen bundesweit, ja sogar in der Schweiz, in Kanada und in der USA, an. Mit Ruhe, Geduld und Witz unterstützte er im Einzelunterricht und in der Kleingruppe die Reiter, zeigte Lösungsmöglichkeiten und Ideenreichtum im Umgang mit dem Pferd.

Marion Trunsch ■



BRINK &  
PARTNER

Rechtsanwälte · Notare  
Insolvenzverwalter

Der Bürgermeister beglückwünscht Reiterin zum ersten Platz



**Balzersen**

+49 461 707172-0 . entsorgung-balzersen.de



da bleibt nix nach!

## Nachrichten und News vom FC Wiesharde



Die erfolgreichen B-Mädchen

Wir identifizieren uns  
mit Ihrem Unternehmen\*



### Immer auf dem neuesten Stand!



Joachim Otto · Olaf Wunderlich · Bettina Wunderlich · Ronald Daas

- Steuerberatung
- Wirtschaftsberatung
- Unternehmensberatung
- Jahresabschlussarbeiten
- Steuererklärungen
- Rechnungswesen
- Personalwirtschaft
- Nachfolgeberatung
- Sanierungsberatung

**Stellen Sie sich uns –  
wir stellen uns auf Sie ein!**

**OTTO & KOLLEGEN**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt  
Telefon +49 4608 9022-0 · Telefax +49 4608 9022-44  
info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de



### B-Mädchen glückliche Kreismeister

Die Kreismeisterschaft Schleswig-Flensburg der B-Mädchen ging in dieser Saison an die Mädels des FC Wiesharde. Mit großem Kampfgeist und Spaß am Fußball konnte die Truppe am Ende den Titel für sich behaupten. Nachdem im Winter auch der Titel des Kreismeisters in der Halle eingefahren worden war, entwickelte sich diese Saison zum vollen Erfolg für die Mädels. Wer Lust und Spaß am Mädchenfußball hat, darf sich gerne bei einem Probetraining einen Eindruck machen. Ansprechpartner und Trainingszeiten finden sich auf der Homepage des FC Wiesharde. Andreas Schmaucks

### C-Jugend mit neuem Namen und neuen Trikots

Die zweite C-Jugend des FC Wiesharde freut sich sehr über einen neuen Satz Trikots. Der Dank geht an Kai Marius Sörensen, Standortleiter von „team energie Schleswig“, für die großzügige Spende. Zudem

beteiligte sich der Förderverein des FC Wiesharde mit einem Zuschuss. „Es ist heute nicht immer leicht Sponsoren zu finden“, sagt FC-Trainer Udo Plöger. „Die ersten Pflichtspiele in den neuen Trikots beendeten wir positiv. Das ist hoffentlich ein gutes Omen für die neue Saison.“ In der letzten Saison lief die Mannschaft noch unter dem Namen der SG Wiesharde/Schafflund/Lindewitt 3 auf. Die SG wurde allerdings zum 1. Juli aufgelöst. Deshalb firmiert die C-Jugend nun als FC Wiesharde 2.

Die letzte Serie begann mit einem großen Umbruch. Nur vier Spieler des alten Jahrgangs blieben, während 20 Akteure aus der D- in die C-Jugend aufrückten. Deshalb mussten sich viele Spieler an die neue Klasse gewöhnen. Es war nicht überraschend, dass sich die Qualifikationsrunde durchwachsen gestaltete. Mit nur einem Sieg bei fünf Partien langte es unter sechs Teams nur zu Rang fünf. Danach lief es besser: Von zwölf Paarungen endeten sie-



Die C-Jugend bedankt sich bei Kai-Marius Sörensen (weißes Hemd) für die Trikots

ben erfolgreich, zwei weitere mit einem Remis. Das reichte in der 7er-Staffel für Platz drei. „Mit dem Ausgang waren wir doch einigermaßen zufrieden“, berichtet Udo Plöger. „Mit etwas mehr Glück hätte auch der zweite Platz herauspringen können.“ Es fehlte nur ein Zähler. Ein interessante Randnotiz: Ein Flüchtling aus Syrien wurde gut in die Mannschaft aufgenommen. Sein erstes Punktspiel durfte er inzwischen bestreiten... (HGB) ■

## FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

### 1. Vorsitzender und Geschäftsstelle:

Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt  
Tel.: 04608 – 97 19 51 · Mobil: 0176 – 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

### 2. Vorsitzender:

Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852  
Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: 2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

### Frauen- und Mädchenfußball · 2.2.Vorsitzende:

Doreen Wolfsen · Küsterlücke 44 · 24983 Handewitt  
Tel.: 04608 – 97 24 24 · Mobil: 0175 – 46 46 336 · E-Mail: 2.2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

### Fußballobmann (Senioren):

Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852  
Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: fussballobmann@fc-wiesharde.de

### Jugendkoordinator SG Wiesharde-Schafflund-Lindewitt:

Bernd Schlott · Mobil: 0178-1856826, Tel.: 04608-8429015  
E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

### Jugendobmann D, E, F, G-Jugend:

E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

### Schiedsrichterobmann:

Harald Ewers · Treberg 10 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 18 49  
Mobil: 0175 - 65 46 55 1 · E-Mail: haraldewers@t-online.de

Die aktuellen Trainingszeiten aller Mannschaften des FC Wiesharde unter: [www.fc-wiesharde.de](http://www.fc-wiesharde.de)



Bus ist besser!



Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG

Werkstr. 11 | 24983 Handewitt | Tel.: +49 (0)4608 10 02 | [www.hansen-borg.de](http://www.hansen-borg.de)

Heizöl · Strom · Erdgas  
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

**THOMSEN**

☎ 0461 / 903 110 · [www.heizoel-diesel.de](http://www.heizoel-diesel.de)

## SPORT IM HANDEWITTER SV

## HERZSPORT

Tag	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
Donnerstag	Nachsorgegruppe		17:00-18:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
Donnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärztl. Betr.	18:30-20:00	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587

## GYMNASTIK

Montag	Body Workout		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Power-Workout		19:40-20:45	Thorsaal	Sabrina Skibbe	04608-365
Dienstag	Joy-Arobic 50plus		18:00-19:00	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness Intervall Training		18:30-19:30	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Dienstag	Body-Fitness		19:45-20:45	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Joy-Arobic 50plus		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Senioren-sport	Männer	18:00-19:30	Thorsaal	Ingrid Raddatz	04608-365
Donnerstag	Körpertraining		09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Donnerstag	Pilates - geschlossener Kurs (Anmeldung)		17:30-18:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Flexi-Fitness-Mix		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Freitag	Step-Aerobic für alle		18:30-19:30	Thorsaal	Astrid Beckmann	04608-973940

## TURNEN

Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Eltern-Kind-Turnen		16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen & Spielen	ab 5 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene I	14:00-15:30	Wikinghalle	E. Wunderlich	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene II	15:00-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985

## SCHWIMMEN

Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
----------	-----------------------	--------------------------------	-------------	-----------------------	-------------------	--------------

## TENNIS

Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
Freitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
Freitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464

## VOLLEYBALL

Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067

## JUDO

Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656

## BADMINTON

Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	0461-94020028
Donnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	0461-94020028

## KARATE

Montag		Anfänger/Eltern-Kind-Karate/Unterstufe	17:30-18:30	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Mittwoch		Alle Gürtelstufen	19:45-21:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Freitag		Oberstufe	19:15-20:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096

## AG FAHRRADFAHREN / WANDERN

Donnerstag		April – September: Radfahren	16:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810
------------	--	------------------------------	-------	-----------------------	----------------	------------

Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC Wiesharde) und Handball finden Sie auf der Homepage [www.handewitter-sv.de](http://www.handewitter-sv.de)

## DER WOHNEXPERTE

Henrik Manewald e.K. – Immobilienmakler  
Verkauf · Vermietung · Verwaltung

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Tel. 04608/607031  
Zimmerermeister, Kaufmann der Grundstücks- und  
Wohnungswirtschaft  
[www.der-wohnxperte.de](http://www.der-wohnxperte.de)

Kosmetik | Wellness | Nageldesign

## Moments of Harmony



Unsere neue  
ANTI-AGING THERAPIE

reduzierte Faltentiefe  
nachhaltige Hautstraffung  
verbessertes Hautbild

Sanft zur Haut – maximaler Effekt!

Fon. 04608. 972 880 | [www.momentsofharmony.de](http://www.momentsofharmony.de)

Bestattungen  
Erichsen

... in guten Händen

Frank & Brigitte Erichsen  
Handewitt · Schafflund · Großenwiehe  
Tel. 0 46 08 - 9 60 89

ELEKTROTECHNIK  
HÖCK & BARTELTSEN

Alter Kirchenweg 56  
24983 Handewitt

Telefon 04608 - 60 61 00 - Telefax 04608 - 60 61 010  
[www.elektriker-handewitt.de](http://www.elektriker-handewitt.de)

## Handewitter Sportverein

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

**Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat):** Montag: 18.00 – 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

**Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.:** Nord-Ostsee Sparkasse, IBAN: DE67 2175 0000 0010 0004 91 – BIC: NOLADE21NOS

Raiffeisenbank eG Handewitt, IBAN: DE81 2156 5316 0000 1012 90 – BIC: GENODEF1HDW

Spendenkonto Handewitter Sportverein, Nord-Ostsee Sparkasse – IBAN: DE69 2175 0000 0010 0192 73 – BIC: NOLADE21NOS

**Beiträge im HSV – monatlich:** Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 10,50 Euro • Jugendliche: 11,50 Euro • Erwachsene: 15,00 Euro  
Familienbeitrag: 30,00 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus fünf Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

**Zusatzbeiträge:** Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat  
• Schwimmen (je Kind und Stunde): 2,60 Euro

**Ehrevorsitzender:** Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

### VORSTAND:

**1. Vorsitzender:** Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

**Stellvertretender Vorsitzender:** Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

**Schatzmeister:** Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

### ERWEITERTER VORSTAND:

**Sportwart:** Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321

**Jugendwart:** Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

### ABTEILUNGSLEITER:

**Handball – Abteilungsleiter:** Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

**Fussball – Abteilungsleiter:** Frank Siedenbiedel (Tel. 04608/971951)

**Turnen/Schwimmen – Abteilungsleiterin:** Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

**Judo – Abteilungsleiter:** Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)

**Rehasport – Abteilungsleiter:** Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)

**Volleyball – Abteilungsleiter:** Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)

**Tennis – Abteilungsleiter:** Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)

**AG Fahrradfahren/Wandern:** Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)

**Karate – Abteilungsleiter:** Markus Acktun (Tel. 0461/6756096)

Schein oder nicht Schein.  
Das ist keine Frage.



Modell „Schein“  
von REIZ

**durchblick**  
BRILLEN. KONTAKTLINSEN

Rote Straße | Ecke Friesische Straße 1 | Fon: 0461 2 36 24  
www.optikdurchblick.de

**DER LANDHOF**

Bauernhof  
**Petersen**

Handewitt-Busch 6 · Handewitt  
Telefon: 0 46 08 - 2 36

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
+ 14.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

**Qualitäts-Speisekartoffeln** ...aus kontrolliertem Anbau!  
• Gemüse der Saison • Obst und frische Eier • Rind- und Schweinefleisch  
• Wild, Honig, Marmelade • Tierernährung • Tierzubehör • Dünger / Torf / Erde  
• technische Gartengeräte • Spielwaren • Reitsportartikel u.v.m.

**RAUMSCHMIEDE**  
Zimmerei & Raumgestaltung UG

Werkstraße 14 · 24983 Handewitt  
Telefon 04608/9739590

Mail: info@raum-schmie.de · Web: www.raum-schmie.de

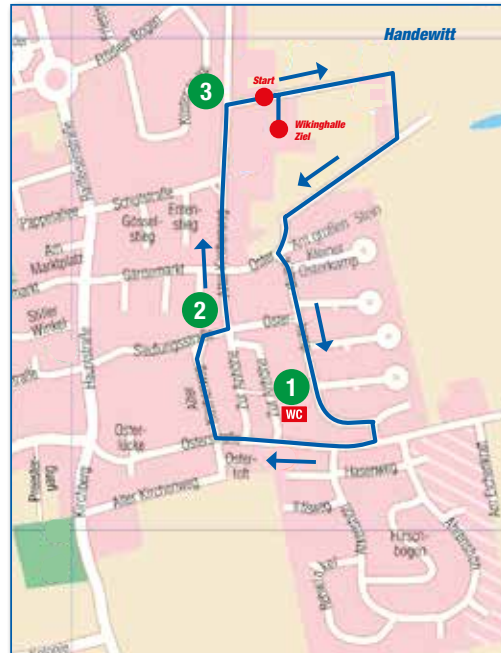
# Handewitter Sommerlauf: Das sportliche Ereignis am letzten Ferientag

## 11. HANDEWITTER

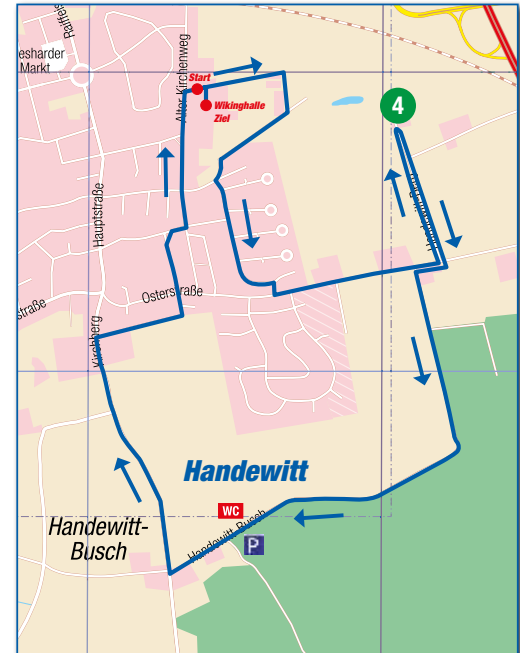
**Raiffeisenbank eG  
Handewitter  
SOMMERLAUF**

140 Helfer werden am 3. September wieder involviert sein, wenn ab 7.45 Uhr der Handewitter Sommerlauf das Sportzentrum und den Ortskern prägt. Die Ortswehr stellt die Streckenposten, die Jugendwehr kümmert sich um die Verpflegung, und der „Lauftreff Handewitter“ organisiert die Startnummern-Ausgabe im Thorsaal der Wikinghalle. „Dank dieser Unterstützung und unserer Erfahrung hat sich inzwischen eine Routine in den Abläufen eingestellt“, erklärt Cheforganisator Kai Hensen. „In den ersten Jahren war man vor der Veranstaltung noch viel aufgeregter als nun, vor unserer elften Auflage.“

Streckenplan 2500 / 5000 / 10000 m (1 Runde = 2500 m)



Streckenplan Halbmarathon (3 Runden à 7000 m)



Bis zu 1333 Teilnehmer waren in den letzten Jahren gestartet. Keine Frage: Der Handewitter Sommerlauf hat sich als Platt-



form für ambitionierte Athleten etabliert, hat aber noch stärker den Breitensport-Charakter im Visier. Vom Bambini-Lauf bis zum Halbmarathon wird wieder alles angeboten. Die Strecken sind offiziell vermessen. Deshalb zählt die Zehn-Kilometer-Konkurrenz auch zum „Zippel's Nord-Cup 2017“. Pikant: Ausgerechnet am letzten Ferientag wird im Rahmen der Distanzen über 2,5 und fünf Kilometer die internen Meisterschaften der

Gemeinschaftsschule Handewitter und der dänischen Schule Jarplund ausgetragen. Gleich vier musikalische „Hot Spots“ werden an der Strecke für Stimmung sorgen. Der Spielmannszug Jübek wird sich im Osterkamp, am Ende des Aufstiegs, positionieren. Loko, der Trommler aus dem westafrikanischen Benin, wird die Einmündung der Siedlungsstraße in den Alten Kirchenweg in Beschlag nehmen. Die Fußball-



Praxis für Physiotherapie



**HANDEWITT**  
[www.physio-handewitt.de](http://www.physio-handewitt.de)



**Vielen Dank für  
die Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
zur Praxiserweiterung!**

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitter · Fon 04608 608647



ler des FC Wiesharde kommen in Handewitt-Berg zum Einsatz und versorgen die Läufer mit Bananen, Getränken und fetzigen Beats. Einen vierten Standort plant der Flensburger Musik-Stammtisch.

Im Terminkalender fett anstreichen sollte man sich die Trainingseinheiten im Vorfeld: Denn für die Lauf-Laien werden wieder spezielle Laufabende angeboten. Am 3., 10., 17., 24. und 31. August, also immer donnerstags, bitten Kai Hensen und der „Lauffreff Handewitt“ auf die Strecke. Treffen ist jeweils um 19 Uhr am Osteingang der Wikinghalle, die Teilnahme ist gratis. (ki) ■

### Der Zeitplan

**7.45 Uhr:** Infos und Musik vom Showtruck

**8.45 Uhr:** Warm Up und Begrüßungen

**9.00 Uhr:** Bambinilauf

**9.15 Uhr:** Kidslauf  
anschließend Siegerehrungen  
Bambini- und Kidslauf

**9.45 Uhr:** 2500 Meter

**10.15 Uhr:** Jedermann-Läufe  
(5000 Meter)

**10.20 Uhr:** Nordic Walking und Walking

**10.50 Uhr:** Raiffeisenbank-Halbmarathon und Staffel „Drei Freunde müsst ihr sein“

**12.50 Uhr:** Handewitter Sommerlauf (10 Kilometer)  
anschließend Siegerehrungen

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

**Datum:** Dienstag, 5. September 2017, um 19.00 Uhr

**Ort:** Multifunktionsraum der Wikinghalle,  
24983 Handewitt, Alter Kirchenweg 38



### Vorläufige Tagesordnung

- Top 1 Begrüßung
- Top 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
- Top 3 Totenehrung
- Top 4 Genehmigung der Tagesordnung
- Top 5 Grußworte
- Top 6 Ehrung von Sportlerinnen und Sportlern
- Top 7 Berichte:
  - 7.1 1. Vorsitzender – Aussprache zum Bericht
  - 7.2 2. Vorsitzender – Aussprache zum Bericht
  - 7.3 Schatzmeister – Aussprache zum Bericht
- Top 8 Bericht der Kassenprüfer
- Top 9 Entlastung des Vorstandes
- Top 10 Anpassung der Mitgliedsbeiträge
- Top 11 Wahlen
  - 11.1 2. Vorsitzende/r
  - 11.2 Schatzmeister
  - 11.3 Wahl eines/r Kassenprüfers/in (2 Jahre)
  - 11.4 Wahl einer/s stellv. Jugendwartin/es
- Top 12 Bestätigung neu gewählter Abteilungsleiter/innen
- Top 13 Genehmigung des Haushaltsplanes 2017/2018
- Top 14 Ehrungen verdienter Mitglieder/innen
- Top 15 Änderung der Vereinssatzung
- Top 16 Anträge
- Top 17 Verschiedenes

Anträge können von jedem stimmberechtigten Mitglied gestellt werden. Sie sind mindestens drei Wochen, Anträge auf Satzungsänderung mindestens zwei Monate vor dem Versammlungstermin beim Vorstand schriftlich einzureichen. Alle Anträge können gemäß Satzung in der Geschäftsstelle eingesehen werden. Es wird nur über Anträge entschieden, die in die Tagesordnung aufgenommen sind, ausgenommen Anträge zur Geschäftsordnung.

Der Jahresbericht des abgelaufenen Geschäftsjahres liegt in der Geschäftsstelle ab dem 31. August 2017 innerhalb der Öffnungszeiten zur Einsicht bereit.

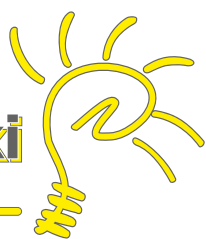
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

*Mit sportlichem Gruß*

*Horst Fleischmann (1. Vorsitzender) · Handewitt, 15. Mai 2017*

**Schwitzkowski**

Haus- & Elektrotechnik GmbH



[www.ELEKTRO-FLENSBURG.DE](http://www.ELEKTRO-FLENSBURG.DE)

Westerstraße 26 a · 24983 Handewitt

Tel. 0 46 08/9 73 20 97

info@elektro-flensburg.de



**Taverne Adanus**

Über 30 Jahre Erfahrung in der griechischen Gastronomie!  
Für Ihre Familien & Festlichkeiten • Wintergarten bis zu 35 Personen

Montag - Samstag 17.00 - 23.00 Uhr  
Sonn- u. Feiertage 11.30-14.00 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr

Raiffeisenstraße 35/B 199 · 24983 Handewitt  
Telefon 0 46 08 / 60 888 22 · [www.taverne-adanus.de](http://www.taverne-adanus.de)

**M & M**  
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

[www.m-m.sh](http://www.m-m.sh)

## Der Handball-Terminkalender: Die nächsten Heimspiele



4. August, 19.00 Uhr (Jacob Cement Cup): SG – Skjern Handbold (Flens-Arena)
26. August, 19.30 Uhr (3. Liga): SG II – HSV Hannover (Wikinghalle)
27. August, 12.30 Uhr (Bundesliga): SG – TuS N-Lübbecke (Flens-Arena)
3. September, 15.00 Uhr (Bundesliga): SG – Rhein-Neckar Löwen (Flens-Arena)
9. September, 19.30 Uhr (3. Liga): SG II – HF Springe (Wikinghalle)
17. September, 17.00 Uhr (Jugend-Bundesliga): SG-A-Jugend – SC Magdeburg (Wikinghalle)
14. September, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – HC Erlangen (Flens-Arena)
27. September, 18.30 Uhr (Bundesliga): SG – TSG Ludwigshafen (Flens-Arena)
30. September, 17.00 Uhr (3. Liga): SG II – HSG Burgwedel (Wikinghalle)
30. September, 19.30 Uhr (Jugend-Bundesliga): SG-A-Jugend – VfL Bad Schwartau (Wikinghalle)

*In Handewitt startet bei Spielen in der Flens-Arena 45 Minuten vor dem Anpfiff ein Gelenkbus von der Wikinghalle. Dieser Bus fährt 25 Minuten nach dem Schlusspfiff nach Handewitt zurück. Tickets für die Bundesliga-Heimspiele gibt es beim SG-Plop-Shop, im SG-online-Shop, im Scandinavian Park Handewitt, im Citti-Park und in den sh:z-Ticketcentern (Tel.: 0461-8082163).*

**steenwerth**  
Heizung - Sanitär  
Kaminöfen   
Wartungsdienst

Pappelallee 7 Tel. (04608) 90 330  
24983 Handewitt Fax (04608) 90 33 22

 **MARLEN HOLTHUSEN**  
SCHNEIDERMEISTERIN  
RINGSTRASSE 34A  
24983 HANDEWITT / ELLUND  
TEL / FAX: 0 46 08 / 10 42  
INFO@DESIGNERMODE-HOLTHUSEN.DE  
WWW.DESIGNERMODE-HOLTHUSEN.DE  
DESIGN · COUTURE

**team energie**  
bau · energie

**Ihr starker  
Energiepartner!**

- Heizöl ▪ Diesel ▪ Pellets
- Erdgas ▪ Strom ▪ AdBlue
- Schmierstoffe

Niebuß Tel. 04661 96200  
Schleswig Tel. 04621 306070  
Flensburg Tel. 0461 144100

*Wir machen's möglich!* [www.team.de](http://www.team.de)

**Garagen- u.  
Industrietore**

**Nielsen GmbH**

Zur Heide 5 · 25917 Achtrup / Tettwang  
Telefon: 0 46 62 / 1362  
Telefax: 0 46 62 / 48 58

## HSG HNH: Landesmeister im Beachhandball



Anfang Juli fand die offizielle Landesmeisterschaft der C und B-Jugend im Beachhandball am Strand von Holnis statt. Dank des herrlichen Wetters und der tollen Organisation der Handballfreunde Flensburg/Munkbrarup wurde die Veranstaltung zu einem tollen Event. Die HNH-Mädchen des Jahrgangs 2001/2 setzten sich nach spannenden Spielen durch und qualifizierten sich für die deutsche Meisterschaft. Diese wird Ende August in Nürnberg ausgetragen. Die weibliche C-Jugend (03/04) der HSG HNH wurde in ihrer Altersklasse Vizemeister.



Jörg Salzer ■

### Leistungen Fahrschule Simonsen

- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Aufbaueminare für Fahranfänger
- Fahreignungsseminare
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Ersthelfer-Kurs
- Passbilder
- Sehtest
- Fahrsimulator für Fahrstunden
- Behinderten-Ausbildung auch mit Automatik Ausbildung
- 20x die Woche Unterricht für die Fahrerlaubnisklasse B (auch samstags)
- Extraterreichte nach Absprache
- Außenstellen in Handewitt, Husby und Langballig
- Ausbildungsfahrschule für Fahrlehreranwärter und Kautfleute für Büromanagement
- Führerscheifinanzierung in Zusammenarbeit mit „FinanzFair“

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Tel. 0461-17219



### Leistungen Trucker Point Simonsen

- Zertifiziert nach AZAV
- Berufskraftfahrer Weiterbildungen
- Kompaktkurse: 5 Module in einer Woche (auch samstags)
- Anerkennung für Bildungsurlaub gemäß § 17 WBG für BKF- Weiterbildung
- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Ersthelfer-Kurs
- Passbilder
- Sehtest
- Extraterreichte nach Absprache
- Außenstellen in Sörup und Sterup
- Führerscheifinanzierung in Zusammenarbeit mit „FinanzFair“

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Tel. 0461-181930



**Shell PrivatEnergie**  
**STROM & ERDGAS**



**THOMSEN**  
www.heizoel-diesel.de/energie

## News & Nachrichten aus der Handewitter Sportszene



Die Teilnehmer des Kennenlern-Turniers

### Tennis: Ambitionen, Spaß und Verve bei den Schülern

Es wird erfolgreich Tennis in Handewitt gespielt. Ein Schrumpfen der Tennisabteilung ist nicht vorhanden. Seit Beginn der Sommersaison spielen immer mehr Kinder im „Handewitter TC“. Mit dem neuen Trainer und sportlichen Leiter Kai Wollesen lernen Kinder ab dem ersten Schlag die richtige Technik für die künftige Karriere als Topspielerin oder Topspieler. Dies zeigte sich bei einem Kennenlern-Turnier besonders deutlich.

Alle Schüler konnten im Kleinfeld begeistern und überzeugten dabei nicht nur Trainer, sondern auch alle interessierten Eltern und Zuschauer. Als Belohnung für den Wettbewerb lockte ein Eis für alle Kinder. Der Sieger des Wettbewerbs konnte eine kleine Balldose mit nach Hause nehmen. Am Ende des Turniers waren alle Gewinner. Alle waren mit Ambitionen, Spaß und Verve dabei. Zuschauer und weitere Kinder bezeugten Interesse und fragten nach Trainingsgruppen. Mit der ersten Hälfte der Sommersaison wird auch der Grundstein für die Anmeldung neuer Jugendmannschaften in

Sommer- sowie die kommende Wintersaison gelegt. Diese werden dann im Bereich Kreis Schleswig-Flensburg anderen Jugendmannschaften das Fürchten lehren.

Aber nicht nur Kinder interessieren sich für Tennis. Tennis ist und bleibt für jeden Erwachsenen eine Sportart, die bis ins höchste Alter gespielt werden kann. Die Tennis Abteilung freut sich über jeden Wieder- oder Neueinsteiger. Jeder kann und darf sich an unseren sportlichen Leiter wenden. Mit bewährten Trainingsmethoden und dem praktischen kleinen Tipp kann jeder Spieler mehr aus sich herausholen. Das Training erfolgt dann nach den Wünschen der Schüler.

Kai Wollesen ■

### Judo: Drei Bezirksmeister aus Handewitt

Ende Juni fuhren fünf Judoka vom Handewitter SV zusammen mit ihrem Trainer Fridjof Struck zur schleswig-holsteinischen Bezirksmeisterschaft Nord nach Sylt. Die „Handewitter Gürteltiere“ fuhren mit dem Zug von Klanxbüll über den Hindenburgdamm auf die Insel. Schon die Fahrt dorthin

war toll. Alle haben viel gelacht und viel gesehen. So zum Beispiel die grünen „reisenden Riesen im Wind“ am Westerlander Bahnhof. Diese großen, grünen Skulpturen sind bereits 16 Jahre alt und damit älter als die Judo-Kämpfer, die in den Altersklassen U12 und U15 zum Wettkampf antraten.

Angekommen in der Sporthalle der Sylter Regionalschule hatte der Judo-Verein vor Ort, der TSV Westerland, bereits alles vorbereitet, sodass die Teilnehmer nach dem Wiegen gleich den Gewichtsklassen zugeordnet wurden. Es folgten viele spannende Wettkämpfe. Die „Handewitter Gürteltiere“ feierten sich gegenseitig kräftig an. Das tat richtig gut und hat sehr geholfen, wenn man auf der Judo-Matte die Unterstützung vom ganzen Team spürte. Lavinia Gosau (Jg. 2007), Lena Teichmann (Jg. 2003) und Franklin Bornemann (Jg. 2001)



„Reisende Riesen im Wind“



wurden Bezirksmeisterinnen und Bezirksmeister. Über den zweiten Platz durfte sich Scirocco Sierth (Jg. 2007) freuen. Bronze in der Altersklasse U15 ging an Patrick Pabjaniak (Jg. 2002).

Lavinia Gosau und Scirocco Sierth hatten sich damit erstmals für die Landesmeisterschaft qualifiziert, die nur zwei Wochen später in Neumünster stattfand. Scirocco Sierth konnte sich dort mit einem großartigen zweiten Platz aufs Treppchen kämpfen und erhielt die Silber-Medaille in ihrer Alters- und Gewichtsklasse. Die Stimmung bei den Turnieren ist immer unbeschreiblich schön und super aufregend.

Magst Du auch mal reinschnuppern? Dann komm doch einfach mal vorbei. Die Großen (ab 12 Jahre) trainieren immer samstags von 13 bis 14.30 Uhr und die Kleinen (6 bis 11 Jahre) von 14.30 bis 16 Uhr in der kleinen Halle der Gemeinschaftsschule Handewitt. Oder Du guckst einfach mal als Zuschauer bei der nächsten Gürtelprüfung am 14. Oktober um 13 Uhr zu. Du bist herzlich Willkommen.

L. Gosau/S. Sierth ■



Glückliche Sportler und stolzer Trainer bei der Bezirksmeisterschaft

## VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt: Stippvisite an der Mosel



Die Teilnehmer der Moselfahrt 2017

Frühmorgens startete die VdK Gruppe Flensburg-Weiche/Handewitt Richtung Mosel. Hitze bis zu 38 Grad machte allen zu schaffen. Dafür erreichte die Gruppe ohne großen Stau gegen Abend das idyllische Ernst an der Mosel. Das Hotel Pollmann war sehr ansprechend, die Zimmer sehr sauber, und das Essen reichlich und sehr gut. Erschöpft wurden die Zimmer bezogen und die erste Mahlzeit genossen.

Am Dienstag wurde ein kleiner Rundgang durch Cochem unternommen. Mit dem Schiff ging es nach Beilstein, wo eine

kleine Stadtführung stattfand. Vorbei am steilsten Weinberg Bremm-Calmont, der Klosterruine Stuben und der Marienburg endete der Tag in Ernst. Abends wurde vom Wirt eine Weinprobe in den Kellergewölben des Hotels angeboten.

Am Mittwoch war Trier das Ziel, die älteste Stadt Deutschlands. Prachtige Bauten zeugen noch heute von der damaligen Baukunst. Auf der Rückfahrt durch die Weinberge wurde oberhalb des bekannten Weinortes Piesport ein Stopp eingelegt. Mit einem traumhaften Blick auf die Moselschleife. Zudem

konnte die Steilheit der Weinberge bewundert werden. Nächstes Ziel war Bernkastel-Kues mit seinem gut erhaltenen mittelalterlichen Stadtkern und sehr schönen Fachwerkhäusern.

Am Donnerstag ging die Fahrt durch die Vulkan-Eifel zu den Maaren, vorbei am Nürnburgring. Dann weiter durch das schöne Ahrtal nach Ahrweiler. In der Mittagspause wurden das südliche Stadttor und die Altstadt erkundet, bevor es nach Maria-Laach ging. Ein interessanter Filmvortrag stimmte die Gruppe auf die

sehenswerte Benediktinerabtei ein. Auf der Rückfahrt gab es am Aussichtspunkt Blumslay an der riesigen Moseltalbrücke einen herrlichen Blick über das Moseltal. Dort hatte man einen atemberaubenden Blick auf den steilsten Weinberg Europas und auf die Mosel. Abends bot der Wirt eine Führung durch das neu eröffnete, interessante Moselland-Museum.

Am Freitag wurde Luxemburg angesteuert. Nach einem Blick auf die Kasematten und der alten Brücke wurde die Kirche besichtigt. Vorbei an den Sitz der Großherzogsfamilie und der Innenstadt wurde wegen dem Regen vorzeitig die Rückfahrt durch das Europa-, Diplomaten- und Bankenviertel angetreten. Am Samstagmorgen ging es mit vielen neuen Eindrücken heimwärts gen Norden.

Im Juni führte die monatliche Bustour den VdK-Ortsverband nach Wrohm ins „Alte Fährhaus Lexfähre“. Die Schafskälte – zwölf Grad und Regen – konnte der fröhlichen Gruppe nichts anhaben. Nach einer gemütlichen Fahrt durch die

*Lesen Sie weiter auf S. 86*

# Lust auf ein neues Bad?



Das Meisterteam  
für schöne Bäder

[www.baederwerft.de](http://www.baederwerft.de)

FL - Am Friedenshügel 28 - Tel. 0461 / 430 42 85

**HAAR** DESIGN  
HANDEWITT

Partner von:

PAUL MITCHELL Hairdreams®  
THE ART OF HAIR DESIGN



**HAAR** DESIGN

Inh.: Silke Korf / Tel.: 04608-61 44  
Hauptstraße 17 / 24983 Handewitt



Die Moselschleife

grüne Landschaft und voller Vorfreude auf das leckere Essen wurde die Gaststätte an der Eider erreicht, wo Spargel, Fisch, Fleisch und Gemüse dufteten. Zum Nachtisch gab es köstliches Eis, Obstsalat und sogar Wackelpudding. So gestärkt ging die Fahrt weiter über Pahlen, Erfde, Norderstapel und Bergenhusen durch die Eider-Sorge-Region nach Meggerdorf und nach Fockbek ins Café. Im großen, gemütlich und stilvoll eingerichteten Saal erwarteten die Gäste liebevoll gedeckte Tische und riesige, selbstgebackene Torten.

Im Juli führte die monatliche Tagestour des VdK zum Schiffshebewerk nach Scharnebek in der Lüneburger Heide. Der Wettergott meinte es gut. So verlief die Fahrt über Neumünster, Bad Segeberg, Schwarzenbek nach Lauenburg. Dort querten die Nordlichter den Elbe-Seiten-Kanal und erreichten Bleckede. Im Örtchen Knarze wartete

schon das Mittagessen. Nach leckeren hausgemachten Rouladen, Rotkohl und Knödeln war das Ziel erreicht. An der Kreuzung des Elbe-Seiten-Kanals mit der Elbe konnte man im Infozentrum das gewaltige Schiffshebewerk im Kleinformat betrachten. Ein kleiner Spaziergang entlang des Kanals führte zum Schiff. Obwohl nicht unbedingt barrierefrei schafften alle den Einstieg. Dann fuhr das Schiff in einen 100 Meter langen und 5800 Tonnen schweren Trog, der sich innerhalb von drei Minuten 38 Meter an hob. Dann wendete das Schiff hinter der Schleuse und fuhr zurück. Sehr beeindruckend!

Am 15. Juli begrüßte der Ortsverbandsvorsitzende Wilhelm Ideus bei strahlendem Sonnenschein über 60 Personen, darunter Gäste aus den Ortsverbänden Husby und Mürwik, zum traditionellen Sommerfest. Mit Schweinebraten und Sau-

erkraut und vielen gespendeten Salaten wurde der Nachmittag mit kurzweiligen Geschichten und fröhlicher Musik vom Leierkastenmann ein voller Erfolg. Ein großes Dankeschön geht an Familie Ideus für ihr Engagement und die Bereitstellung des Gartens für diese schöne Begegnungsmöglichkeit.

Anne Christiansen/  
Gudrun Schmidt ■



Musikalische Untermalung beim Sommerfest

... mit den Farben  
des Sommers

Malermeister  
*Hans-Peter Stöcken*  
Inh. Malermeister Heiko Sommer

• Fon. (04608) 970 374  
malerei-sommer@t-online.de  
Unaften 12, 24983 Handewitt

### Fahrten und Termine mit dem VdK Ortsverband Flensburg-Weiche/Handewitt

- 9. August: Dithmarscher Buffet mit Eidertörn
  - 7. September: Elbfähre Cuxhaven
  - 11. Oktober: Kohlbuffet und KOHLosseum
  - 19. November: Rübenmusessen in Westre
  - 6. Dezember: Entenessen in Busdorf
  - 9. Dezember, 14 Uhr, Tanzschule Waibl: Adventsfeier
- Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen. Es wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Nähere Informationen bei Karin Ideus (Tel.: 04630-271) und Gudrun Schmidt (Tel.: 0461-43892).

### Gemeindeverwaltung Handewitt · Hauptstraße 9

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde Handewitt.....	04608/9040-0
Zentrale: Angelika Pietsch.....	04608/9040-0
Bürgermeister Thomas Rasmussen.....	04608/9040-13
Hauptamt: Helge Höger.....	04608/9040-28
Personalamt: Christina Outzen.....	04608/9040-24
Standesamt/Liegenschaften: Ralph Linne.....	04608/9040-25
IT-Organisation: Patric Hehne.....	04608/9040-29
Bildung und Soziales: Monika Thomsen.....	04608/9040-22
Bildung und Soziales: Sabine Radtke.....	04608/9040-22
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer.....	04608/9040-23
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel.....	04608/9040-32
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer.....	04608/9040-33
Bau-Planung-Ordnung: Maria Reichert.....	04608/9040-26
Flüchtlingsangelegenheiten: Klaus Herbst.....	04608/904015
Steueramt: Angelika Hansen.....	04608/9040-21
Kämmerei: Maja Albrecht.....	04608/9040-37
Kämmerei: Uwe Hansen.....	04608/9040-20
Kämmerei: Svenja Gerhardt.....	04608/9040-38
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber.....	04608/9040-12
Gemeindekasse: Steffi Petersen.....	04608/9040-19
Gemeindekasse: Sabine Scholz.....	04608/9040-18
Einwohnermeldeamt: Karola Waterkamp.....	04608/9040-27
Bürgervorsteher: Bruno Lorenzen.....	04608/1799

### Polizei und Feuerwehr

Polizei Handewitt.....	04608/6061370
Regionalleitstelle Nord (Feuerwehr und Rettungsdienst).....	0461/99930230
Notruf.....	110 oder 112
Gemeindeführer Frank Thiel.....	04630/937291
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen.....	04608/1565
Ortswehrführer Handewitt Peter-Walter Johannsen.....	04608/1371
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Detlef Hansen.....	04630/403
Ortswehrführer Jarplund Kaj Boysen.....	0174/9158283
Ortswehrführer Weding Gunnar Otzen.....	04630/448

### Gesundheit

Ärzte: Melitta Dames, Stefan Beckmann, Dr. Stefan Jost.....	04608/272
Ärztin: Dr. Voss.....	04608/970087
Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund.....	0461/979564

Ärzte: K. W. und C. Esenwein.....	04608/606161
Zahnärztin Kienab/Zahnarzt Lenz.....	04608/7177
Zahnarzt Dr. Pflingsten.....	04608/971348
Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller	
OT Weding.....	0461/9401417
Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund.....	0461/979336
Kosmig Gesundheitszentrum – Ärzte, Osteopathie, Faszientherapie.....	04608/606160
Kosmig GmbH kosmetisch ästhetische Medizin.....	04608/606162
Physiotherapie Kai Hensen.....	04608/608647
Apotheke Handewitt.....	04608/1044
Adler Apotheke Handewitt.....	04608/9737520
Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt.....	04608/263
Hebamme Jana Ossowski.....	04630/6516001
Frauenärztin Mittelstraß.....	04608/9732048

### Schulen und Kindergärten

Gemeinschaftsschule Handewitt.....	04608/90030
Gemeinschaftsschule, Standort Weding.....	04630/498
Gemeinschaftsschule, Standort Jarplund.....	0461/979000
Dänische Schule Handewitt.....	04608/6664
Dansk Skole Jarplund.....	0461/979304
Evangelischer Kindergarten.....	04608/6105
ADS Kindergarten Handewitt.....	04608/1624
Dänischer Kindergarten Handewitt.....	04608/608310
Waldkindergarten.....	0151/12308447
Integrative Kindertagesstätte Timmersiek.....	04608/971165
ADS-Kindergarten Jarplund.....	0461/979519
Dänischer Kindergarten Jarplund.....	0461/979523
Kindergarten Weding.....	04630/5315
Krippenhaus Handewitt.....	04608/6088894

### Institutionen in der Gemeinde

Pastorat Handewitt.....	04608/224
Pastorat Weding.....	04630/93244
Pastorat Oeversee.....	04630/93237
Handewitter SV.....	04608/1333
TSV Jarplund-Weding.....	0461/979283
H.I.S.....	04608/7003830
Kulturring.....	04608/904017
Dorfmuseum.....	04608/970694
Schiedsamt: Gerd Geppert.....	04608/6817
Sozialzentrum Handewitt.....	04608/9720-0

## Pflegezentrum „Rosengoorn“: Wochenveranstaltungsplan

**Montag:** Basteln, Lesen und vieles mehr mit Silke; 10.00 bis 11.30 Uhr  
• Therapeutisches Spielen im orangen Wintergarten mit Christina; 15.30 bis 16.30 Uhr

**Dienstag:** Sitzgymnastik mit Carmen; 10.00 bis 10.30 Uhr • Therapeutisches Spielen mit Christina; 10.30 bis 11.30 Uhr • Kegeln mit Fiona im orangen Wintergarten; 15.30 Uhr

**Mittwoch:** Sitzgymnastik mit Carmen; 10.00 bis 10.30 Uhr • Bingo mit Fiona im Speisesaal; 15.00 bis 17.30 Uhr

**Donnerstag:** Therapeutisches Spielen mit Christina; 10.00 bis 11.00 Uhr • Singen mit Fiona und Regina im orangen Wintergarten; 15.00 bis 17.30 Uhr

**Freitag:** Therapeutisches Spielen mit Christina; 10.00 bis 11.00 Uhr • Singen mit Fiona und musikalischer Begleitung im orangen Wintergarten; 15.00 bis 17.30 Uhr

**Samstag:** Zeitungsrunde oder Rätselspaß am Klavier; 11.00 bis 12.00 Uhr • TV-Übertragung des Gottesdienstes im Wintergarten blau/grün; 10.00 bis 11.00 Uhr

### BESONDERE VERANSTALTUNGEN:

**14. September, 15.00 Uhr:** Tanztee des DRK-Ortsvereins (mit „Sonny“ und „Frank“)

Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.

Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)



### DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen.

Wir wollen Sie liebevoll betreuen,  
gut versorgen und optimal pflegen.

Leitung: Margrit Hansen

Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27

Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt



## Der Wohlfühl-Tipp: Was kann ich selbst für meine Gesundheit machen?

Um seine Gesundheit dauerhaft erhalten zu können, ist es wichtig, sich ständig um sie zu kümmern. Die fünf wichtigsten Punkte sind: ausreichend Schlaf, ausreichend Bewegung, vernünftige Ernährung, gutes Stressmanagement und auf die Signale des Körpers zu hören. Jeder Erwachsene Mensch sollte pro Nacht mehr als sechs oder sieben Stunden schlafen, um den Körper nicht zu belasten. Im Schlaf regeneriert das Gehirn, die Fettverbrennung ist nachts am höchsten, und im ganzen Körper vollzieht sich ein Heilungsprozess.

Bewegung ist für den Menschen enorm wichtig. Jeden Tag sollten mehr als 5000 Schritte gemacht werden. Auch Training tut dem Körper gut und baut Stress ab. Ebenfalls wichtig ist es, nicht länger als eine Stunde am Stück zu sitzen. Dann sollte kurz aufgestanden und sich etwas bewegt werden. Bei der Ernährung sollte darauf geachtet werden, dem Körper sowohl ausreichend Energie (Eiweiße, Fette und Zucker) als auch genügend Vitamine, Mine-

ralstoffe und Spurenelemente zuzuführen. Nur wenn dies alles ausreichend vorhanden ist, kann der Körper sich gut selbst regulieren und Krankheiten bekämpfen.

Außerdem benötigt der Mensch im Alltag Erholung. Besonders wenn der Stresslevel durch Arbeit und Familie ein hohes Niveau aufweist, müssen genug Freiräume für die eigenen Wünsche geschaffen werden. Denn zu viel Stress macht krank! Krankheit entsteht meistens nicht plötzlich, sondern der Körper sendet schon vorher Signale. Die können vielschichtig sein – von leichten Schmerzen über eine schnellere Erschöpfung bis hin zu Schlafstörungen. Diese Zeichen sollte man nicht ignorieren. Vielmehr sollte man in solchen Fällen den Alltag anpassen und nicht zu lange damit warten, einen Arzt oder Therapeuten zu besuchen.

Autor Marco Asmussen ist Heilpraktiker und Osteopath in Handewitt. Haben Sie Fragen oder Themenwünsche? Dann schreiben Sie einfach an [info@osteopathie-asmussen.de](mailto:info@osteopathie-asmussen.de). (HGB) ■



Marco Asmussen



**OSTEOPATHIE  
ASMUSSEN**

MARCO  
**ASMUSSEN**  
HEILPRAKTIKER

Osteopathie  
Kinesiologisches Taping  
Reiki

0176 - 32 22 91 48  
[info@osteopathie-asmussen.de](mailto:info@osteopathie-asmussen.de)  
[www.osteopathie-asmussen.de](http://www.osteopathie-asmussen.de)



**BAUGESCHÄFT**

**ADOLF MEYER**

Inh. Thorsten Meyer

H.I.S.  
1992

Telefon 04608 - 96123 • Mobil 0171 - 3400166  
Gewerbepark 18 • 24983 Handewitt

[www.meyerbau-handewitt.de](http://www.meyerbau-handewitt.de)

**M & M**  
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

[www.m-m.sh](http://www.m-m.sh)



## Hausarztpraxis Handewitt: Gemeinsam für die Gesundheit der Patienten

Die beiden neuen Ärzte: Melitta Dames und Stefan Beckmann



Nach vielen Jahrzehnten als engagierter Hausarzt in Handewitt übergab Dr. Stefan Jost im Januar die Praxis am Wiesharder Markt an Melitta Dames. „Für die Patienten konnten wir einen entspannten Übergang schaffen“, berichtet die neue Ärztin. Die Sorge, dass diese große Praxis ohne Nachfolger bleiben würde und somit die Versorgung von tausenden von Patienten gefährdet wäre, konnte zum Glück abgewendet werden. Nach kurzer Zeit erweiterte am 1. April Stefan Beckmann als Partner das Angebot in der Gemeinschaftspraxis. „Wir haben ein allgemeinmedizinisches, internistisches und bald auch ein kinderärztliches Standbein“, erklärt Stefan Beckmann. Keine Frage: Der Bedarf an einer umfassenden Versorgung ist groß. Die nach dem Ausscheiden von Stefan Jost gegründete Gemeinschaftspraxis von Melitta Dames und Stefan Beckmann wird mit dem bewährten Team dieser Praxis fortgeführt. „Never change a winning team, heißt es ja“, sa-

gen die beiden Mediziner. „Daher sind wir sehr froh, mit allen Mitarbeitern dieser Praxis auch weiterhin für unsere Patienten da zu sein“. Eine Erweiterung des medizinischen Angebotes ab 2018 ist geplant. „Handewitt wächst und

damit auch die verbundenen Anforderungen und Aufgaben, denen wir uns gerne stellen“, betont Melitta Dames. Auf der neu gestalteten Website [www.hausarztpraxis-handewitt.de](http://www.hausarztpraxis-handewitt.de) ist das gesamte Spektrum an Leistungen zu finden. Rezepte und

Termine können problemlos online angefordert werden. „Wir sind für unsere Patienten da, damit wir mit ihnen gemeinsam ihre Gesundheit sichern können“, lautet das Credo der Praxis, dem sich das ganze Team verschrieben hat. (HGB) ■



Wir kümmern uns!

**FDS**  
Förde Direkt Service GmbH

Kauslunhof 5 / 24943 Flensburg  
Tel.+49 (0) 461-70 71 80  
[info@fds-flensburg.de](mailto:info@fds-flensburg.de)  
[www.fds-flensburg.de](http://www.fds-flensburg.de)

Ein Integrationsunternehmen nach § 132 SGB IX.

- Kfz-Werkstatt
- Kfz-Aufbereitung
- Malerbetrieb
- Garten- und Landschaftsbau
- Besenrein-Entrümpelungen
- Reinigungsservice
- Elektrobetrieb
- Fahrradladen EldoRADO
- Fahrdienst

## Physiotherapie Kai Hensen: Sieben neue Behandlungsräume

Seit Anfang Juni hat die Physiotherapie-Praxis am Wiesharder Markt 2 ein anderes Erscheinungsbild. Am Süden des Gebäudes ist der Eingangsbereich, der mit dem Überdach deutlich präsenter wirkt als sein Vorgänger, komplett neu. „Inzwischen hat sich alles eingespielt“, erzählt Praxis-Inhaber Kai Hensen. „Anfangs kamen viele Patienten durch die alte Tür, weil dort die Handwerker

noch am arbeiten waren, dann haben wir ein Terrassenfenster eingesetzt.“

400 anstatt 290 Quadratmeter messen nun alle Räumlichkeiten zusammen. Die Erweiterung war dringend nötig, um weitere Behandlungsmöglichkeiten zu schaffen. „Der Bedarf ist da, Handewitt wächst“, erzählt Kai Hensen. Als im März in unmittelbarer Nachbarschaft ein Café auszog, griff er zu. Der



Ingmar Brydda und Kai Hensen im neuen Behandlungsraum für Osteopathie



Umfang der Maßnahmen erwies sich zwar als nicht ganz so umfangreich wie erwartet, die Handwerker waren aber dennoch neun Wochen im Einsatz. Einige Wände wurden entfernt, ein Durchbruch zur vorhandenen Praxis geschaffen und eine alte Toilette ausgerissen. Neue Fußböden wurden verlegt, dann schritt der Maler im gesamten Gebäude zur Tat. Alles lief bei laufendem Betrieb. Nur an einem Mittwochmittag musste der Terminplan ausgesetzt werden: Die Mitar-

beiter einer Tischlerfirma aus Nordfriesland benötigten Platz, um den neuen Tresen zu montieren. Der alte Anmeldebereich wurde überflüssig und in den Trainingsraum einverleibt.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Von einem langen Flur in Stieffelform gehen nun nicht nur die sieben alten, sondern auch die sechs neuen Behandlungsräume ab. Das Team von sieben Physiotherapeuten soll in absehbarer Zeit um zwei weitere Kräfte ergänzt werden. Der Raum „Handewitt“ ist etwas größer als die anderen. Er hat ein Waschbecken und einen Büroplatz. Das Angebot der Praxis soll in gut zwei Jahren um die Osteopathie ergänzt werden: Ingmar Brydda, seit elf Jahren Mitarbeiter, befindet sich derzeit auf der Zielgeraden der entsprechenden Fortbildung. Die dafür notwendige Qualifikation zum Heilpraktiker hat er bereits im Frühjahr erfolgreich absolviert.

Er und Kai Hensen planen wegen einer späteren Praxisnachfolge eine gemeinsame Zukunft in den neuen und erweiterten Praxisräumen. Der 52-jährige Inhaber hatte zum 1. Juli 2003 seine Praxis eröffnet. Damals noch auf der anderen Seite des Wiesharder Markts. (ki) ■

### Naturheilpraxis Maren Stammer

#### Klassische Homöopathie

Bei akuten wie chronischen Erkrankungen

#### Hypnosetherapie

Raucherentwöhnung, Gewichtsprobleme lösen, Ängste auflösen wie z.B. Flugangst, Prüfungssängste, Spinnenphobie, Panikattacken, Schlafprobleme, Migräne u.v.m

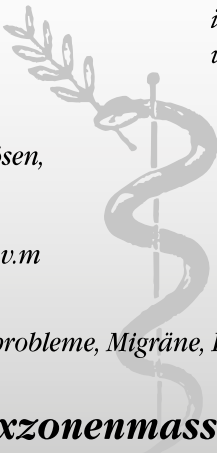
#### Craniosacraltherapie

Rückenschmerzen, Tinnitus, Kiefergelenksprobleme, Migräne, Erschöpfungszustände, emotionale Probleme

#### Akupunktur und Fußreflexzonenmassage

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Wiesharder Markt 13b  
24983 Handewitt  
Telefon 04608/1513  
info@maren-stammer.com  
www.maren-stammer.com



## Autohaus Elsen: Eine neue Hebebühne



Peter Hansen (l.) und Lars Tucholski schätzen die Arbeit an der neuen Hebebühne

Kurz vor Sommerbeginn tauchten zwei Monteure bei „Autohaus Elsen“ in der Handewitter Werkstraße auf. Sie kamen im Auftrag von „Rotary Lift“ in den hohen Norden. Das US-amerikanische Unternehmen, mit Euro-

pa-Sitz im badischen Bräunlingen, ist die weltweite Nummer eins bei Hebebühnen für Fahrzeuge. Ein Zwei-Säulen-Modell steht nun – nach zweitägiger Montage – auf der Geest und bedeutet eine klare Optimierung

für den Werkstattalltag. „Von einer solchen Hebebühne der Premium-Klasse haben wir seit zehn Jahren geträumt“, strahlt der technische Betriebsleiter Stefan Elsen. „Vor allem unsere Caravan- und Wohnwagenkun-

den werden davon profitieren.“ Bislang mussten Wohnmobile, Kastenwagen oder Firmentransporter vor einer Reparatur entladen werden, um dann gewichtsreduziert auf einer herkömmlichen Vorrichtung „hochgebockt“ zu werden. Der Kfz-Mechaniker bewegte sich dann auf einem Rollbrett unter dem Vehikel. Die neue Hebebühne macht es nun für alle einfacher. Die Besitzer der Fahrzeuge sparen sich das Ausräumen, der Fachmann kann im Stehen seine Arbeit vollrichten. Das Ergebnis: eine höhere Flexibilität und schnellere Bearbeitung von Aufträgen. Das „Autohaus Elsen“ gehört seit Dekaden zu den festen Vertretern der örtlichen Wirtschaft. Das vierköpfige Team kümmert sich um die Reparatur und Wartung sämtlicher Fahrzeugtypen – auch Neuwagen. Als Dekra-Stützpunkt bietet der Betrieb eine Vielzahl von Dienstleistungen – vom Klima-Service bis hin zur Achsvermessung. (ki) ■

 **AUTO DIENST**

**AUTOHAUS  
ELSEN**

**PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · Transporter · Anhänger · Oldtimer**

**Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:**

- Autogas / LPG   ● Elektrik / Elektronik   ● DEKRA-Stützpunkt
- Fehlercodes auslesen und löschen   ● Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose   ● Reifendienst   ● Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung   ● Klimatechnik   ● Hol- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern   ● Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen **ohne Garantieverlust!!**

**Neu im Programm:**

- Wartung und Reparatur von Elektro- und Hybridfahrzeugen

**Information unter 0 46 08 / 10 22 und  
[www.autohaus-elsen.de](http://www.autohaus-elsen.de) · [autohaus-elsen@foni.net](mailto:autohaus-elsen@foni.net)**

**Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)**



# H.I.S. Branchenführer

## Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger e.V.

**Vorsitzender:** Niels Lommatzsch, Telefon 0461-7003813

**1. Stellv. Vorsitzender:** Frank Rzepka-Neumann, Telefon 0461-17219

**2. Stellv. Vorsitzender:** Udo Beckmann



### AUTOS UND MASCHINEN

#### Autohaus Elsen GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1022 · Fax: 1046

#### CITROEN Autohaus Ruschinski

Pattburger Bogen 31 · 24955 Harsislee · Telefon: 0461-74343 · Fax: 74318

#### Bosch Service Neuwerk

Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-93735 · Fax: 0461-93753

E-Mail: bosch-service-neuwerk@versanet.de

#### Lackierzentrum Thomsen

Michael Thomsen · Alter Kirchenweg 89 · 24983 Handewitt

www.lzt-lackiererei.de

### BESTATTUNGEN

#### Bestattungen Frank & Brigitte Erichsen

Gewerbepark 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96089 · Fax: 04608-96170

E-Mail: info@bestattungen-erichsen.de · Internet: www.bestattungen-erichsen.de

#### Bestattungshaus Pertz

Westerstraße 1-3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90080

### ELEKTROTECHNIK

#### Nic-tel Nico Giermann

Am Campingplatz 8 · 24976 Jarplund · Telefon: 0461-9001710 · E-Mail: info@nic-tel.de

#### Schwitzkowski Haus- & Elektrotechnik GmbH

Timo Schwitzkowski · Westerstraße 26a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9732097

www.elektro-flensburg.de

### GARTEN- UND LANDWIRTSCHAFT

#### Bauernhof Petersen

Handewitt-Busch 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-236 · Fax: 1758

#### Baumschule Lauer, Inhaber Paul Nissen

Handewitter Straße 8 · 24980 Meyn · Telefon: 04608-6248

Fax: 04608-1599 · E-Mail: baumschule-lauer@t-online.de · www.baumschule-lauer.de

#### Siegfried Bromberg OHG

Gewerbepark 15 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-96066 · Fax: 1273

www.galabau-bromberg.de

#### Gartenmöbel Wulff

Raiffeisenstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-366 · Fax: 04608-971266

#### Stotz Agrartechnik GmbH · Peter Stotz

Westermoor 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9048035 · Fax: 04608-9048025

#### Fischer Baumpflege Garten und Landschaftsbau

Alter Kirchenweg 79a · 24983 Handewitt · Telefon 04608- 973334 · Fax 04608-973335

E-Mail: info@fischer-baumpflege.de

### GASTRONOMIE & URLAUB

#### Gasthof Handewitt

Osterstraße 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716800

Fax: 04608-9716809 · www.gasthofhandewitt.de

#### Küstentreff

Medelbyer Weg 2 · 24983 Timmersiek · Telefon: 04608-972489 · Fax: 0461-8401174

E-Mail: eckhardhansen@t-online.de

### GELDINSTITUT

#### Raiffeisenbank eG

Hauptstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90250

Fax: 04608-9025-90 · E-Mail: info@rbhandewitt.de · www.raibahandewitt.de

#### Nord-Ostsee Sparkasse

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-8175555

Fax: 0461-8175599 · E-Mail: heiko.vollertsen@nospa.de · Internet: www.nospa.de

### GESUNDHEIT UND FITNESS

#### Apotheke Handewitt · Volker Andresen

Wiesharder Markt 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1044 · Fax: 1644

#### Ergotherapiepraxis Wirbelwind · Antje Raddatz

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-562 · Fax: 04608-96252

#### Green's Fitness

Hauptstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6608 · www.greens-fitness.de

info@greens-fitness.de

#### Praxis für Physiotherapie Kai Hensen

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608647

Fax: 04608-608648 · E-Mail: info@physio-handewitt.de · www.physio-handewitt.de

### Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt

Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-263 · www.sozialstation-handewitt.de

#### Praxis für Logopädie Inke Rupprecht

Alter Kirchenweg 62a · 24983 Handewitt · Telefon 04608-4679870

E-Mail: info@logopaedie-handewitt.de

#### Adler Apotheke

Andrea Braas · Alter Kirchenweg 60 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9737520

adlerpostbox@t-online.de · www.adler-apotheke-flensburg.de

#### KOSMIG GmbH

Cornelia Esenwein · Alter Kirchenweg 58 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-606162

E-Mail: info@kosmig.de

### HAUS UND BAUEN

#### Gebr. Beckmann e.K.

Werkstraße 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-333 · Fax: 884

E-Mail: info@beckmann-handewitt.de · www.beckmann-handewitt.de

#### Heizung – Sanitär Steenwerth GmbH & Co KG

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90330

Fax: 04608-1637 · www.georg-steenwerth.de

#### Dachdeckerei Meynau · Reinhard Boose

Meynautal 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1566 · Fax: 04608-1313

#### Malerei Jonny Ingwersen, Inh. H. Ingwersen e.K.

Werkstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-1001 · Telefax 04608-1001

E-Mail: jonny-ingwersen@versanet.de

#### Baugeschäft Matthias Hansen

Alter Kirchenweg 54 – Gebäude 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9739091

Fax: 04608-9739092 · E-Mail: info@mhansen-bau.de · www.mhansen-bau.de

#### Baugeschäft Chr. Ketelsen e.K.

Raiffeisenstraße 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-249

Fax: 04608-6446 · E-Mail: TKete98881@aol.com · www.ketelsen-bau.de

#### Baugeschäft Adolf Meyer · Thorsten Meyer

Gewerbepark 18 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96123 · Fax: 6578

#### RAVELLO Steinteppich

Freifrau-von-Löwendalstr. 2-4 · 01979 Lauchhammer, Telefon 03574-467980

Fax 03574-460880 · E-Mail: info@ravello.de

#### KELO Baumarkt Handewitt GmbH

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-606060

Fax: 04608-606010

#### Dachdeckerei Jobs GmbH

Heideland-Ost 15 · 24976 Handewitt · Tel. 0461-773366 · Fax 7733611 · info@dirkjobs.de

#### Elektro Ehrhardt e.K.

Am Bahnhof 14 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-90410 · Fax 04608-90418

#### Rudi Neitzel GmbH-Tiefbau

Heideland-Ost 34 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-93349

Fax: 0461-93353 · E-Mail: info@rudi-neitzel.de

#### Zimmerei Dirk Falkenhagen

Heideland-Süd 19 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-979031

Fax: 0461-99031 · E-Mail: info@zimmerei-falkenhagen.de

#### Woywod GmbH · Heizung-Sanitär-Solar-PV

Guido Woywod · Telefon 0461-91084 · info@woywod-gmbh.de · www.woywod-gmbh.de

#### Tischlerei Matthias Buch

Haurup-West 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04604-987081 · Fax: 04604-987082

E-Mail: Haurups@t-online.de

#### M & M Energy GmbH & Co. KG

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-972755 · Fax: 04608-972766

#### Raumschmiede UG (haftungsbeschränkt)

Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 0176-20171271 und 0176-24254810

E-Mail: mohrhagen@raum-schmie.de · www.raum-schmie.de

#### Heizung-Sanitär-Solar Matthias Lorenzen

Gewerbepark 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1000 · Fax: 04608-607254,

E-Mail: Lorenzen-m@versanet.de

#### Der Fensterputzer Reichelt

24983 Handewitt · Telefon: 04608-9734834 · E-Mail: der-fensterputzer@t-online.de

#### Bäderwerft Udo Beckmann

Am Friedenshügel 28 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-4304285 · Fax 0461-4304286

E-Mail: mail@baederwerft.de

#### Schaller Heizung-Sanitär

Ahrenshöh 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-605777

#### Heide Bauelemente GmbH & Co. KG

Stefan Heldt, Tim Schepler · Raiffeisenstraße 10 · 24941 Flensburg · Telefon 0461-909250

E-Mail: info@heidebauelemente.de

### IMMOBILIEN

**Der Wohnexperte e.K. - Henrik Manewald**

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607031  
Fax: 04608-607032 · E-Mail: info@der-wohnextperte.de

**HS-Hallenvermietung · Hauke Schukat**

Osterstraße 23 · 24983 Handewitt · Telefon 0173-6890909 · E-Mail: h.schukat@t-online.de

**ZIMMER FREI! Immobilienvermittlung**

Große Straße 65a · 24937 Flensburg · Telefon 0461-31328060  
www.zfi-flensburg.de

### KLEIDUNG

**Design-Couture Marlen Holthusen**

Ringstraße 34 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1042 · Fax: 1042  
E-Mail: Marlen.Holthusen@t-online.de · www.designermode-holthusen.de

**Moa Fashion, Angela und Joachim Schulz**

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9732390

**Fräulein Spitz**

Jennifer Eilers & Stefanie Höller GbR · Schulstraße 16 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9734999 · E-Mail: service@fraulein-spitz.de, www.fraulein-spitz.de

### KOSMETIK & FRISUR

**Contur Cosmetic · Heike Bowitz**

Pappelallee 3a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1036

**Moments of Harmonie · Jessica Stotz**

Hauptstraße 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972880

**Gabriele Bock Friseur on Tour**

Birkenweg 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609240 · Mobil: 0160-5040407

**Haardesign Handewitt · Silke Korf**

Hauptstraße 17 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-6144 · haardesign.handewitt@versanet.de

### LEBENSMITTEL

**Edeka-Aktivmarkt Boy und Cord Jürgensen GmbH**

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-257 · Fax: 441  
Postagentur · Telefon: 04608-970055

**Medelbyer Landbäckerei GmbH u. Co. KG**

Hauptstraße 53 · 24994 Medelby · Telefon: 04605-18990 · Fax: 04605-316

**Bäckermeister Bruno Lorenzen**

Hauptstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1799

### MEDIEN

**Creativ Werbung Matthias Schneider**

Behmstraße 5 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-7749190 · Telefax: 0461-7749197  
E-Mail: info@creativwerbung.com, www.creativwerbung.com

**Fernseh-Janott · Gerhard Janott**

Unaften 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-55500 · Fax: 0461-59699  
E-Mail: janott-tv@t-online.de

**Handewitter Gemeindeblatt**

Küsterlücke 35 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972762

Fax: 04608-971859 · E-Mail: janki@online.de

**Grafik Nissen**

Kirchenweg 2 · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-979787 · Fax: 0461-979786  
E-Mail: info@grafik-nissen.de · Internet: www.grafik-nissen.de

**Wolfs Computer/PC-Laden Wolf-R. Schröter**

Osterdamm 12 · 24983 Hüllerup · Telefon: 04608-6287 · Fax: 04608-6426  
E-Mail: wolfs-computer@t-online.de · www.wolfscomputer.de

**Way of Passion GmbH & Co.KG · Daniel Rathmann/Marcel Lettmann**

Werkstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-973930-0 · wop@wayofpassion.de  
www.wayofpassion.de

**Lilienthal Fotografie**

Siedlungsstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-971343  
info@lilienthal-fotografie.de · www.lilienthal-fotografie.de

### METALL

**KODO Stahl- und Metallbau Handewitt GmbH**

Werkstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-97220 · Fax: 972222  
E-Mail: kodo.handewitt@t-online.de · www.kodo.de

**Ideen in Metall**

Alter Kirchenweg 81 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609120 · Fax: 04608-6091212  
E-Mail: info@ideen-in-metall.de · www.ideen-in-metall.de

### OPTIK

**„Durchblick“ Heino Christiansen**

Friesische Straße 1 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23624  
E-Mail: info@optikdurchblick.de · www.optikdurchblick.de

**Seegert Optik**

Wiesharder Markt 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970025  
Fax: 04608-970026 · E-Mail: seegert.optik@t-online.de · www.seegert-optik.de

### PARTY- UND VERANSTALTUNGS-SERVICE

**EMS Datentechnik & Veranstaltungsservice**

Rathausstraße 11 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23343  
Fax: 0461-25575 · E-Mail: info@ems-flensburg.de · www.ems-handewitt.de

**Swingolf Hüllerup**

Bredstedter Straße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9999809

**Eggers „Der Weinhändler“ GmbH**

Alter Kirchenweg 52 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9736136 · Fax: 04608-9736138

### STEUERBERATER UND FINANZDIENSTLEISTUNG

**Otto & Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH**

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90220  
Fax: 04608-902244 · E-Mail: info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de

**Starke & Partner Wirtschaftsprüfer und Steuerberater**

Lilienthalstraße 8 · 24944 Flensburg · Telefon: 0461-587828 · Fax: 0461-587878  
Mobil: 0162-9158078 · E-Mail: s.peschel@starke-partner.de · E-Mail: leusch@stb-leusch.de

**Kontier-Service Schleswig-Holstein GmbH**

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-973810 · Fax: 04608-9738129  
E-Mail: info@ks-sh.com; www.ks-sh.com

**Ehler, Ermer & Partner**

Wrangelstraße 17-19 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-86070 · E-Mail: jan.reese@eep.info  
www.eep.info

**Tyskrevision Steuerberatungsgesellschaft**

Langberger 4 · 24941 Flensburg · Telefon: 04608-90903000 · E-Mail: info@tyskrevision.com

### VERKEHR

**Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG**

Werkstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1002 · Fax: 1682  
E-Mail: info@hansen-borg.de · Internet: www.hansen-borg.de

**Chr. Carstensen GmbH & Co. KG**

Am Güterbahnhof 2 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-957070 · Fax 0461-9570711  
chr.carstensen@spedition-carstensen.de · www.spedition-carstensen.de

**Fahrschule Simonsen, Frank Rzepka-Neumann**

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-17219 · Fax: 0461-17258  
E-Mail: info@fahrschule-simonsen.de · www.fahrschule-simonsen.de

### VERSICHERUNG

**Provinzial, B. Asmussen und N. Lommatzsch**

Süderstraße 48a · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-700380  
Fax: 0461-7003830 · E-Mail: harrislee@provinzial.de

**Jürgensen und Partner Assekuranz**

Westerlund 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96242 · Fax: 04608-96243

**Allianz Generalvertretung Marc Redmann e.K.**

Ochsenweg 19b · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-940070  
Fax: 0461-940071 · E-Mail: marc.redmann@allianz.de

**Provinzial, Michael Meister**

Husumer Straße 72 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-98660 · Fax: 0461-96027  
E-Mail: michael.meister@provinzial.de

### WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

**Bürotechnik Flensburg GmbH**

Graf Zeppelin Straße 18 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-957770 · Fax: 0461-93020  
E-Mail: info@anwalt-luther.de · www.anwalt-luther.de

**DRK-Pflegeeinrichtungen Schleswig-Flensburg**

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig · Telefon: 04621-81910  
Fax: 04621-81927 · E-Mail: geschst@drk-sl-fl.de · www.drk-sl-fl.de

**Rosengoorn Handewitt GmbH & Co. KG**

Werkstraße 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90000 · Fax: 04608-900020

**Böwadt & Hansen Kies- und Schotterwerk GmbH**

Recycling - Kieswerk - Transporte - Erdbau - Entsorgung · 24976 Weding  
Telefon: 04630-93160 · Fax: 04630-93162 · E-Mail: info@kieswerk-online.de

**Sanitätshaus Schütt & Jahn GmbH**

Heideland-Süd 7 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-493493  
Fax: 0461-4934920 · E-Mail: info@schuett-jahn.de

**Arbeitsvermittlung Alexander Golowin**

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-8789998  
Mobil 0174-2977482 · E-Mail: alex-golowin@versanet.de · www.diearbeitsbeschaffer.de

**Nordic Network Center**

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90297310 · Fax: 04608-90297399  
E-Mail: nnc@nnc-network.com · www.nnc-network.com/de/70

**BST Brandschutztechnik e.K.**

Steven Lorenzen · Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04605-1898888  
Fax: 04605-1898889 · info@bst-brandschutz.de · www.bst-brandschutz.de

**Reku Vertrieb Nord GmbH**

Sven Andresen und Andreas Johnsen · Lise-Meitner-Straße 2 · 24941 Flensburg  
Telefon: 0461-94024030 · E-Mail: info@reku-vertrieb-nord.de · www.reku-vertrieb-nord.de

**Tanzschule Stefanie Reitner**

Alter Kirchenweg 87 · 24983 Handewitt · Mobil 0171-7013808

**Kanzlei Luther**

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-904900 · Fax: 04608-904904

## 25 Jahre H.I.S.: Mehr als ein klassischer Gewerbeverein



Akten, alte Zeitungsnotizen und Plakate füllen einen Tisch in der Handewitter Markthalle. Um ihn herum stehen vier ehemalige Vorsitzende und der aktuelle Amtsinhaber der Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger (H.I.S.). Sie stöbern in den Unterlagen, die die Geschichte ihres Vereins dokumentieren. Zur Sprache kommt die Gründung. „Wir brauchten damals zwei Anläufe“, erwähnt Klaus-Dieter Stotz amüsiert. „Beim ersten Mal war die Einladung falsch.“ An einem lauschigen Frühsommerabend – es war der 9. Juni 1992 – war dann aber alles klar: Im Gasthof Handewitt setzten 16 der 25

Anwesenden ihre Unterschrift unter die neue Satzung. Zugleich kürten sie Klaus-Dieter Stotz zum ersten Vorsitzenden. Wenige Monate später, beim Weihnachtsbasar der Kirchengemeinde, traten die Selbstständigen erstmals öffentlich in Erscheinung. Das Maibaumfest des Fremdenverkehrsvereins bereicherten sie mit unterhaltenden Komponenten wie Bauerndart und Ballonstechen für die Kinder. Ein Stammtisch etablierte sich einmal im Monat im damaligen „Wikinger“. Nach einem Jahr waren 33 Betriebe registriert, heute sind es 110. „Nur weil wir viele Aktivitäten starteten, teilweise mit selbst-

losem Engagement, haben wir eine stolze Mitgliederzahl erreicht“, erinnert Klaus-Dieter Stotz. Schnell zeigte sich, dass die H.I.S. mehr ist als ein klassischer Gewerbeverein. Freundschaften und Geselligkeit gehörten zum guten Ton. Ein dritter Rang beim Flensburger Drachenbootrennen war ein kollektives Erlebnis. „Wir als Meister Eder und seine Pumuckel feierten diesen Abschluss wie einen Sieg“, schmunzelt Niels Lommatzsch. Udo Beckmann schwärmt noch immer von vielen interessanten Betriebsführungen und der Beachparty vor rund einer Dekade. „Vier Anhänger Sand und

Strandkörbe transportierten wir in die Markthalle“, erzählt er. „Wir hatten einen sehr aktiven Festausschuss.“ Das unterstrichen auch die Herbstmärkte, die bis 2003 auf eine große Resonanz fielen.

Ein paar Tiefs mussten auch verdaut werden. 2005 konnte einige Monate lang der Vorsitz nicht besetzt werden, Ralf Hansen-Borg agierte als Interimschef. „Meine vordringliche Aufgabe war es, den Vorstand zu komplettieren“, berichtet er. Es fand sich Jörn Andresen, der zunächst einige Wunden zu versorgen hatte. Nach vehementer Kritik aus Reihen der Selbstständigen an der Schule



*Musterküchen  
stark reduziert!*

**Küchen-Technik**  
BRUNO HOKLAS<sup>GmbH</sup>

Rudolf-Diesel-Str. 2  
25917 Leck

Tel.: 04662-37 35



[www.hoklas.de](http://www.hoklas.de)

**M & M**  
Garten- & Landschaftsbau

*Natur ist Leben.*

[www.m-m.sh](http://www.m-m.sh)

war das Verhältnis mit der Gemeinde für einige Zeit zerrüttet. Der Vorschlag, in Handewitt den höchsten Maibaum der Region aufzustellen, zerschellte am Veto der Politik. „Es brauchte ein paar private Gespräche mit dem Bürgermeister, um die Angelegenheit mit dem Maibaum zu heilen“, erzählt Jörn Andresen. Danach revanchierte sich die H.I.S. mit dem „schönsten

Festball überhaupt“. Sein Motto: „Unter dem Sternenhimmel“. Ende 2008 stießen die Gewerbetreibende aus Jarpund und Weding dazu. Ein Jahr später trat Niels Lommatzsch an. Er schrieb sich die Digitalisierung, die Wiederbelebung des traditionellen Laternenumzugs und eine Sponsorenwand in der Wikinghalle, mit der die Sportjugend gefördert wird, auf

die Fahnen. Nun ist er bald so lange im Amt wie keiner seiner Vorgänger, mit denen er sich am 9. Juni, dem Gründungstag, zu einem gemütlichen Abend im Gasthof traf. Ein internes Oktoberfest soll das Jubiläum krönen. „Wir haben immer gut gewirtschaftet und haben jahrelang Geld für dieses Fest zurückgelegt“, erklärt Niels Lommatzsch. (ki) ■

## Das sind die Wünsche für die Zukunft

**Klaus-Dieter Stotz:** „Mehr Beteiligung und Input von den Mitgliedern, damit der Vorstand nicht immer vortanzen muss.“

**Jörn Andresen:** „Wenn der Vorstand weiterhin ein so gutes Händchen hat, wird die H.I.S. mit Glanz und Gloria dastehen.“

**Ralf Hansen-Borg:** „Die H.I.S. bleibt hoffentlich das soziale Netzwerk mit guten Ideen und Kreativität.“

**Udo Beckmann:** „Gute Resonanz bei den Betriebsführungen und gute Anregungen.“

**Niels Lommatzsch:** „Einen Stammtisch mit 80 Teilnehmern würde ich gerne einmal erleben.“



Foto links: Der aktuelle Vorstand. Von links: Frank Rzepka-Neumann, Sven Peschel, Niels Lommatzsch, Udo Beckmann und Ronald Daas. Foto: Jessica Stotz



Foto: mitte Fünf Vorsitzende auf einen Schlag. Von links: Klaus-Dieter Stotz, Udo Beckmann, Ralf Hansen-Borg, Jörn Andresen, Niels Lommatzsch. Es fehlt: Holger Rasmussen



Foto rechts: Ein großes Ereignis: Herbstmarkt 2003

### DIE VORSITZENDEN

1992-1993 Klaus-Dieter Stotz

1993-2001 Holger Rasmussen

2001-2005 Udo Beckmann

2005 Ralf Hansen-Borg

(kommissarisch)

2005-2007 Jörn Andresen

2007-2009 Klaus-Dieter Stotz

seit 2009 Niels Lommatzsch

Thomsen Weding

---

**MILCH ABHOL BAR**  
direkt und frisch

Dorfstraße 6  
24976 Handewitt-Weding  
mobil 0171 2876643

**Ohne Gentechnik**



Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!



**Johannsen Mineralöltechnik GmbH**

**TANKREINIGUNG**  
Fachbetrieb nach WHG § 19 L



Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44

### IMPRESSUM

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Herausgeber:**

KE-Sportwerbung  
Dierk Schmäschke  
Maria-Hansen-Straße 9  
24955 Harrislee  
Tel. 04 61 / 7 26 39  
Fax 04 61 / 7 29 53

**Druck und Verarbeitung:**

Flensburg Avis

**Redaktion:**

Jan Kirschner  
Küsterlücke 35  
24983 Handewitt  
Tel. 0 46 08 / 97 27 62  
E-mail: janki@online.de

**Redaktion / Anzeigen:**

GRAFIK-NISSEN  
Kirchenweg 2  
24976 Handewitt  
Tel. 04 61 / 97 97 87  
E-mail: info@grafik-nissen.de

**Layout / Satz / Anzeigen:**

Satzkontor CICERO  
Am Noor 14b  
24960 Glücksburg  
Tel. 0 46 31 / 444 60 88  
E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

**ERSCHEINUNGSTERMIN**

Die nächste Ausgabe erscheint: am 01.10.2017  
(Redaktions-Schluss: 14.09.17)

**ANZEIGENSERVICE**

Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:

- 04 61 / 7 26 39 (Dierk Schmäschke)
- 0 46 08 / 97 27 62 (Jan Kirschner)
- 04 61 / 97 97 87 (Gert Nissen)

**Liefer-Service:**

Zu allen Fragen, die die Verteilung des »Handewitter Gemeindeblatts« betreffen, geben Ihnen Alfred und Ilse Scholz (Telefon 04608-6836) die richtigen Antworten.

## Ratgeber: Rechtsfragen aus dem Alltag

### Mit dem Auto in den Urlaub: Verkehrsrecht im Ausland

Sommer, Sonne, Sonnenschein, so soll es im Urlaub sein. Da ist Ärger fehl am Platz. Damit es dazu gar nicht kommt, sollten sich Reisende vorher über verkehrsrechtliche Besonderheiten im Urlaubsland informieren. Denn: Natürlich gilt für den Straßenverkehr wie auch für die Unfallregulierung das Recht des Landes, in dem der Urlaub

ber gerade fährt. Hier einige Beispiele:

#### 1. Promillegrenzen

In den meisten EU-Ländern gilt – wie in Deutschland – die 0,5-Promille-Grenze. In Belgien ist zwischen 0,5 und 0,8 Promille die Verhängung eines Fahrverbots von drei Stunden möglich, natürlich neben einer saftigen Geldstrafe. In Ungarn darf gar nicht getrunken wer-

den, in Großbritannien dafür mehr: 0,8 lautet hier die Grenze. Für Schweden gilt 0,2.

#### 2. Tagfahrlicht

Die Pflicht, auch tagsüber das Abblendlicht einzuschalten, gilt in den allermeisten Ländern der EU. Die höchsten Strafen bei Missachtung drohen in Italien (bis 143 Euro) und in Dänemark (67 Euro). In fast allen Ländern, die keine Taglichtpflicht für Autos kennen, gilt diese aber für Motorräder, etwa in Deutschland, Belgien, Frankreich und Griechenland. Nur in Irland, der Niederlande, Lichtenstein und Malta gibt es keine Taglichtpflicht.

#### 3. Handy-Verbot

Das Telefonieren am Steuer mit Mobiltelefon ist fast überall verboten. In Spanien ist sogar das Tragen von Kopfhörern verboten. Erlaubt ist überall aber natürlich das Telefonieren mit Freisprechanlage. Nur in Schweden gibt es kein generelles Verbot, passiert aber ein Unfall wegen Telefonierens am Steuer drohen hohe Strafen.

#### 4. Warnweste und Co.

Überall in Europa gilt die bußgeldbewehrte Pflicht, eine



Warnweste im Auto mitzuführen.

Diese Hinweise sind nur einige Beispiele. Sehr unterschiedlich sind in den verschiedenen Ländern auch etwa Tempolimits, Winterreifenpflicht und Mautgebühren geregelt. Jeder sollte sich rechtzeitig informieren. ■

Von  
Rechtsanwalt  
Sebastian  
Baur (Kanzlei  
BRINK &  
PARTNER,  
Flensburg).  
Mehr Infos  
– auch zu  
anderen Themen – unter  
[www.brink-partner.de](http://www.brink-partner.de)  
Fragen oder Anregungen zu  
dieser Kolumne gerne per  
E-Mail an Sebastian Baur:  
[baur@brink-partner.de](mailto:baur@brink-partner.de)



**NEUHEITEN 2017**

switch  
it

NEW ELEMENTS  
OF ATTRACTION

**SEEGER OPTIK**  
Brillen • Kontaktlinsen

Handewitt: Wiesharder Markt 7  
Telefon 0 46 08 / 97 00 25 · Telefax 97 00 26  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr  
[seegert.optik@t-online.de](mailto:seegert.optik@t-online.de) · [www.seegert.optik.de](http://www.seegert.optik.de)



Wir helfen Ihnen, wenn Sie uns brauchen.



Boy Udo Pertzel



Franz Dewanger

**PERTZEL**  
BESTATTUNGEN

Handewitt - Westerstraße 1-3 - 04608 / 90 08 -0  
Flensburg - Ochsenweg 20 - 0461 / 50 00 11 -0  
Flensburg - Am Friedenshügel 22 - 0461 / 50 00 11 -0  
[www.bestattungshaus-pertzel.de](http://www.bestattungshaus-pertzel.de)

**M & M**  
Garten- & Landschaftsbau

Natur ist Leben.

[www.m-m.sh](http://www.m-m.sh)





# Wie fit sind Ihre Finanzen?

Gesundes Vermögen braucht einen Trainingsplan.

Jetzt  
„Probetraining“  
vereinbaren!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Besuchen Sie uns unter  
[www.raibahandewitt.de/fitness](http://www.raibahandewitt.de/fitness)

Raiffeisenbank eG  
Handewitt



*...einfach persönlicher*